

جہ مال نہ بہز

بیری زانستانہ

یان

لیوانی بالورہی

تور ... م - پر ... م - پف

کتاب

وینہی بہرگ  
ہونہرمہند برایان

پیشکش

بہو

کوری رُوژ و خوبژین و ہلپہرستانہ

بی

کہ ہلممتہکاسمی و مارٹاسمانیتی یان کردوہ

بہ

ریبازی ژیانہان

پیشکش

بہ

لیڈمرانی

بالوڑہی

"تیرم ... پیرم ... پفف"

بی

## سەرمتايمكى پىيوست

لە پارەوۋە ، و بە پشتگىرى و يارمەتى مالىى حكوومەتىسى بەرىتانيا، گۇڧارىك بە زمانى كوردى بە نيۇى (پەيڧ) ە وە لە لەندەن دەردەچى . ئەم گۇڧارە كە بە تىپى عەرەبى و شىۋەى كرمانجىسى نيۋەراست (سورانى) چاپ دەكرى ، بوووتە زورناى ئەو دەزگەيەى كە نيۇى نراوۋە (ئىنستىتوتوتى كولتوورى كورد) لە لەندەن . ئەم ئىنستىتوتوتە ، كە لەم چەند سالەى دووايى دا بە دەست پىشكەرىى كاربەدەستانى ئىنگلىز دامەزرا ، ھەر لە سەرەتاوۋە ، و بە نيازى دەست بە سەرداگرتن و سوود لى ۋەرگرتن ، بووۋە مەيدانى پىشپىر كەو رەبەرايەتى و شەرەزرتانىى ئەو كۆمەللە و دەستە و پارتى و رىكخرا-وۋە كوردى يانەى كە لە بەرىتانيا ئەندام و لايەنگريان ھەمىە . ھەرۋەھا بووۋە گۆرپەپانى ھەلمەتەكاسىمى و خۆپىشخەرىى ھىندىك لەو كورپى رۇژ و خۆبىزىتانەى كە لە نيۇ خەلكى دا بۇياخى (بى لايەنى) يان لە خۇيان ھەلسوۋە ، كەچى لە لاي ھەموو لايەكىش بە دللى ئەو لايە قسە دەكەن ، و وا خۇيان پىشان دەدەن كە سەر بەو لايەنەن . لىئەنجامى ئەم حەنەحەبەشى و گوربىس كىشەكى يەدا ، و بۆ ئەوۋەى ھەموو لايەك لەژىر (كلوۋىك) دا كۆبكرىنەوۋە ، سەرپەرشتى گۇڧارەكە درايە دەست گوايە (بى لايەن) كەمال مىراودەلى ، كە ئەويش بەپىى (فەرمانى مفتى) و بۆ راگرتنى دللى (ھەموو لايەك) ، لىستەيەكى بىست سەرىى لە ژىر نيۇى خۆپەوۋە ، بە نيۇى (دەستەى پشتگىرى) - يەوۋە رەش كرووۋەتەوۋە ، كە ھەر يەك و دوويان لە ئاوازيك دەخوئىن ، و لە نيۇ ئەوانەشدا ھىندىك ھەن كە باوۋەر ناكەم ھەر بتوانن گۇڧارەكە بەو تىپ و شىۋە كوردى بە خوئىننەوۋە و تى بگەن چى تىدايە . ئەم ئەم پىكەتە كۆكتىلانەيەى كارگىپرانى گۇڧارەكە ، و جۆرى بابەتى

نووسینهکانی ، بەلگهیهکی بههیزن بۆ ئامانجی شاراوهی ئسهو  
 ( ئینستیتووته ) ، و وپتهیهکی با لآ نوینی ئەو گیتزاو و ئازاوهیهیه  
 که هورده بۆرژواي خویندهواری کوردی دهربهدهری ئەوروپای تیکه و -  
 تووه ، بهتایبهتی له پاش ههرهسهکهی مارتی ۱۹۷۵ ه وه .  
 ئەوانهی به چاوپتگی ههق خوازانه وه دهرواننه میژوو و به-  
 سهراهاتهکانی شۆرشى ئەیلوول، ههر له سهرهتای ههنگیرسانی یهوه  
 له ۱۹/۱۱/۱۹۶۱ دا تا ههرهسهپینانی له ۲۶/۳/۱۹۷۵ دا ، دهزانن  
 که هورده بۆرژواي خویندهواری کورد له ههرهسهپینانی شۆرشدا  
 دهویتیکی زۆر کارای گیتراوه ، ئەگهرچی تاقه دهستهیهکی کورد بووه  
 که سوودی ماددی گهوره گهورهی له شۆرش وهگر تووه . جا له بهر  
 ئەوهی له گهلیک شوینی دیکه دا سروشت و تایبهتکارهکانی هورده  
 بۆرژواي خویندهواری کوردم به خهستی باس کردوو ، نامسهوئ  
 لیژمدا به تانوپۆی ئەو باسه دا بچمهوه خوارئ . خوینهره وه دهتوا-  
 نی بگهپتتهوه بۆ ئەو بهرهه مانهم که پیوهندیان بهم بابتهتوه ههیه  
 ، وهك کتیبی : گوڤاری نیشتمان - ته مووزی ۳ ۱۹۶ تا مایسی  
 ۱۹۶۴ ، زمانی حالی ( کۆمهلهی ژیکاف ) ( ژ . ك ) و ئیدیولۆژی  
 هورده بۆرژواي روشنبیری ناسیونالیست له کوردستاندا - به بۆنه  
 تیهپ بوونی چل سال به سهر دهرچوونی ( گوڤاری نیشتمان ) دا له  
 ته مووزی ۱۹۸۳ دا ، بلاوکراوهی ئەکادیمیای کوردی بۆ زانست و  
 هونەر / ستۆکھۆلم ، بنکهی چاپه مهنی ئازاد - سوید ۲۵۹۷ ك /  
 ۱۹۸۵ ف . ههروهها کتیبی : بیرى نهته وهیى کوردی نه بییری  
 ( قهومیهت ای رۆژه لاتى و نه بییری ( ناسیونالیزم ) ای رۆژاوا ییه .  
 ووتاریکی سهمینارییه له ۱۸/۸/۱۹۸۴ دا له ستۆکھۆلم / سوید  
 پیتکیش کرا ، بنکهی چاپه مهنی ئازاد / سوید ، ۲۵۹۶ ك / ۱۹۸۴ ف .  
 ههروهها : ( دۆزی ناسیونالی کورد : ئۆتۆنۆمی ، یا کوردستانیکی

سەربەخۆ ، يا بېريارى چارمنووس لە ئازادىدا و بۆ ئازادى - ووتارىكى  
سەمىنارىيە لە رۆژى ۱۱/۵/۱۹۸۵ دا لە ستۆكھۆلم خويىندرايىمەوه ،  
بىنكەى چاپمەنى ئازاد - سويد ، ۲۵۹۷ ك / ۱۹۸۵ ف ) • بەلام ئەوهى  
ليژمدا بە كورتى دەمەوى بېيەنمەوه بىر ئەوهيه ، هورده بۆرژواى خو -  
يىندەوار لە پال سەركردەيەتى كلاسكى كورددا شۆرشى ئەيلوولسى  
دەبرد بەرپۆه • بىگومان راستە كە دەستەى كلاسكى نيشانە ( رمز )  
ريپەريتى و چەقى قورسايى شۆرشەكەبوو ، بەلام داوودەزگەى بېرۆكر-  
اتى و رۆشنبىرى و پرۆپاگەندەيى و كارگيپىتى سياستى دەرهوهى  
شۆرش ھەمووى بە دەست ئەم تۆيكە هورده بورژوا خويىندەوارە بوو •  
جا چونكە هورده بۆرژواى خويىندەوارى كورد لە پاش جىنگى جىپھانى  
دووھەمەوه ، و لە بەر ئەو ھۆيانەى كە لە بەرھەمە نيۆبراوھەكانمدا  
باسم كردوون ، بىرى ماركسىتى ريفۆرمىستانەى كردووه بە ئىديۆلۆژى  
خۆى ، ھەرەھا لە نيۆ رەشوروتى كوردەوارىدا جەماوهرى نەبووه ،  
ناچار بوو بۆ جىكردنەوهى پىخۆى ، وەك بەردەستىك و بىنكەدار  
( وكىل ) يكى سەركردەيەتى كلاسكى بکەويىنە كار • جا لەبەر ئەوهى  
كولتورى هورده بۆرژواى خويىندەوارى كورد ، لە بنەمەدا ، كولتوو-  
رىكى كوردانە نيە ، بەلكوو خلتەى رۆشنبىرى ئەو دەزگە و قوتە-  
بخانانەيه كە داگيركەرانى كوردستان بو ئاوەگى كردنى كورد دايان  
ناوه ، و تەنانەت ئەو ماركسىتىيە دەسكارى كراوهى خۆيانسى  
پيۆه بادەدەن ، لە رىتى هورده بۆرژواى عەرب و تورك و فارسەوه  
وهرىان گرتووه ، نەك يەكسەر لە سەرچاوه رەسەنە راستەقىنەكەى خۆى  
، چونكە ماركسىم خۆى لە خۆىدا بەرھەمىكى كولتورى سياسى و  
كۆمەلايەتى ئەوروپايىيە ، نەك رۆژھەلاتى ، ديارە ئەم راستىيە  
و ئەوهى لە سەرھە پەنجەم خستە سەرى لە لاوازى و دەستەووستانى  
هورده بۆرژواكە خۆى ، گەلىك خۇمالى وەك رىژىيى و بى بەروپشتى و

دوورپووی و باوهر به خو نهکردن و ههلهپرستی و خو به زل گرتن و ۰۰۰ هتد پی پهیدا کردوه ، و ئهوه بوو که شوژ ههرسی هیئا ، به ههموو فرتوفیلک و ههلویتیک نامردانهوه ههولی ئهوهی ددا که تهواوی گوناههکی بخاته ئهستوی بهههشتی بارزانی و خوئی به هزار درۆ و برپیانوو بهرتنیتهوه •

پاش ههرسهپنان و ئهه کویرهوهری به مهزنی تووشی رهشوروتی کوردستان هات که ئیستهه له ژیری دناالینی ، دهستهی هورده بوژوای خویندهواری شارنشین ، تاکه تاقمیک کورد بوو که پریشکی مالویرانهکهری ههرسی بهرنهکوت • گهلیک لهو خویندهوارا- نهی به نیازی پاشه روژیکی باشتر بو خویان ، و به هیوای ئهوهی که شوژ پاش تازه بوونهوهی له مارتی ۱۹۷۴ دا ههمووی چند ههفتهیهک دهخایمی و به وتووژیکی دی و بهیاننامهیهکی دی و دهسکهوتیکسی چیتر کوئایی دی ، بی ئهوهی هیچ مهترسی بهکی گرتن و کوشتنیان له سر بی ، رایان کردبووه نیو ریزهکانی شوژ و بووبوونه کوئل و بار بهسر لادی و پیشمههرگی کوردهوه • ئهوجا پاش ههرسهکه هیئند- یکیان چووبوونه ئیران ، و پاش گهرانهوشیان بو عیراق ، یا یهکسر بوونه نوکهر و چلکاوخوری بهعیسهکان ، به تایبهتی هیئدیک لهوا- نهی دهستی نووسین و ئهدهبیاتیان ههبوو ، یا چوونهوه سرکاره کوئهکانی خویان و زهره و زیانی لی نهکهوتووین بو بزییرایهوه ، و ئهوانهی که رووشیان کرده ئهروپا ، سا پاش ههرسهکه و له ئیرانهوه بووی ، یا دووای گهرانهوشیان بو عیراق بووی ، ئههوا به نیوی ئهوهوه که ( زیان )یان لی کهوتوووه ، بوونه پهناهر ، و زوریان بوونه خاوهنی خویندن و پاره و ژن و مال و منداال • جا له کاتیکیدا باری گرانی شوژ له سر شانی لادی و ههژاران و نه- خویندهوارانی کوردستان چوکی دادابوو و داداوه ، و ههژاران گوندی

کوردستان هه‌تەر و په‌تەر و شوینه‌واریشیان نه‌ماوه ، ۹۹٪ ی ئه‌هو  
 کوردانه‌ی به پهنابه‌ری هاتنه ئه‌وروپا سر به هورده بوژزوای خوینده-  
 واری شارنشین کورد بوون ، که وه‌نه‌بی ئه‌مانه هه‌مووشیان پتوه‌ندی-  
 یان ، له دووره‌ی یا له نیژیکه‌وه ، به شوژشه‌وه بووبی ، یا به هووی  
 شوژشه‌وه زه‌ره‌ریکیان دیبی . نه‌خیز . هی وا هه‌بوو هیج به‌ردیک-  
 نه‌نابوو به‌ردیک و هیج مه‌ترسی‌یه‌کی له سر نه‌بووه . ئه‌وه‌ش ده-  
 بی بخه‌ینه به‌ر چاو که هی وا هه‌بوو و هه‌یه زور خزمه‌تی شوژش و بز-  
 ووتنه‌وه‌ی کوردایه‌تی کردبوو و کردوو ، و سالانی سالی‌ش چاوهروانی  
 کردوو تا ری هاتنه ده‌ره‌یه‌یان داوه ، و هی واش هه‌یه هه‌تا ئیسته‌ش  
 هه‌ر چاوهروان ده‌کات و ری نادریتی بیته ده‌ری .

شایانی باسه که هه‌ر چه‌نده هه‌ر له سه‌ره‌تای هه‌لگیرسانی  
 شوژشه‌وه تا هه‌ره‌سه‌که گه‌لیک کوردی خوینده‌وار به نیوی پهنابه‌ریتی-  
 یه‌وه روویان کرده ئه‌وروپا ، به لام له هه‌ره‌سه‌که به‌دوو‌اوه و تا ئه‌ورؤ  
 چم‌د کاره‌ساتیکی وا روویان دا که تینی به لی‌شاوی کوچ و ره‌وی هور-  
 ده بوژزوای خوینده‌واری کورد دا ، له‌مانه تازه بوونه‌وه‌ی بزووتنه‌وه‌ی  
 چه‌کدارانه له خوارووی کوردستاندا (له ۱۹۷۶ دا ) و په‌لاماردانی  
 کوردستان له لایه‌ن به‌عسی‌یه‌کانه‌وه به‌سانی شه‌لوکویرم ناپاریزم .  
 هه‌روه‌ها ده‌ست پی کردنی بزووتنه‌وه‌ی چه‌کدارانه له روژه‌لاتی  
 کوردستاندا هه‌ر پاش دامه‌زاندنی کوماری ئیسلامی ئی‌یران به  
 ماوه‌یه‌کی کورت ، و سه‌خت بوون و ئالۆزکانی مه‌سه‌له‌که له‌گه‌ل کاتدا ،  
 و دووای ئه‌وه‌ش هه‌لگیرسانی جه‌نگی عی‌راق و ئی‌یران له ئه‌یلوول-  
 ۱۹۸۰ دا و را‌کردنی ژماره‌یه‌کی زور له گه‌نجی خوینده‌واری کورد  
 له ده‌ست سه‌ربازی ، و پاش ئه‌مانه‌ش په‌یدا‌بوونی بزووتنه‌وه‌ی چه‌کد-  
 ارانه له ژوو‌رووی کوردستاندا له هاوینی ۱۹۸۵ دا به سه‌روکایه‌تی  
 ( پی - کئی - کئی ) ، و ده‌ست وه‌شان‌دنی در‌دانه‌ی داگیر که‌رانی



تورك له خەلكى ژوورووى كوردستان ، كه له نيو ئەم جوولانەوانەى دووایی دا  
ژمارەىەك چۆتكار و سەپان و گوندى و نەخویندەوار و پەك كەوتە  
دەكەونە بەر چا و .

لێردا پێویستە دەست بو ئەو راستیە رابكیشم كە  
ژمارەىەك لەو پەنابەرە هورده بوژوا خویندەوارانەى پاش هەرەسەكە  
لە كوردستانەو ه روویان كرده ئەوروویای رۆژاوا ، یان پاش تەهواو  
كردنى خویندن لە وولاتەكانى بەرەى رۆژەلات بە نەگەرەنەهە كورد-  
ستان و هاتنە ئەمبەر ، هەر لە سەرەتاو ه پێرەویى ئەو حیزب و كۆ-  
مەلانیان دەكرد كه لە كوردستاندا پێوندی یان لە گەلیان هەبوو  
یان لە ئەوروویای رۆژەلات پێوندی یان پێو كەردبوون ، بەلام  
ژمارەىەكى دیکه ، بەتایبەتى هیندیك لە وانەى خەرىكى شیعەر و  
نووسین بوون ، و ماوەىەك لە كوردستاندا لە سەر رى و شوینی  
هەلپەرستانە ، سەریان بە كووشى ئەم حیزب و ئەو حیزبدا كەردبوو  
، و لە هیج لایەك جى یان نەبوو بوو هەو ، كه هاتنە ئەوروپا و لە بار و  
دۆخى ئەوروپا گەشتن ، كەوتنە بانگاشەى (بى لایەنى) ئەگەر-  
چى لە قەسە فەرىكە ماركسى یانە كەى خویمان هەر نەكەوتن ، نەبا  
بوياخى (پیشكەوتننخوازی) یە درۆزنەكەیان كالم بییتەو ، چونكە  
دەیانزانى ئەو جوژه قسانە لە ئەوروپا هیج گوومرگیكى لەسەر نیە  
خۆ بە تاییبەتى ئەگەر كەسێك هاتوو و گوتى : (بى لایەنم و سەر بە  
هیج حیزب و كۆمەلێك نیم ، و مرۆفێكى دیمۆكراتم و ریزی هەموو  
لایەك دەگرم و ئاشتی خوازم ، و هەر دەمەوى خزمەتى كۆلتوور بكەم  
و نامەوى خەرىكى سیاسەت بم ) ، ئەوا ئەو كەسە هیج سەریەشەىەك  
بو خۆى دروست ناكات و دەتوانى خۆشى بژینى ، بەلكوو ئەگەر  
بى ویزدانیش بوو ، ئەوا دەتوانى بازرگانیشى پێو بەكات . جا ئەم  
(بى لایەنى) یە ساختەیه ، و ئەم خۆبژینى یە ، لە پالم گوایه خزمەتى

کولتووری کورددا ، ریپازیکی تازیه له لای هورده بۆرژوای خوینده-  
 واری کورد . چونکه ۲۰ سالیک له مهو بهر کوردیکی زۆریش له ئهروپا  
 ههبوو - بهلئى بهقده ئهروژنا ، بهلام ههبوو - کهچی ههر ئیجه بووین  
 که له چارچپۆهی ریخراوی (یهکیتهی نهتهوهیی خویندکارانی کورد  
 له ئهروپا) - نوکسه - دا به تنگ کولتووری کوردهوه دههاتین ، و به  
 ئهرووپاییهکانمان دهناساندن . بو وینه : له سر زمانی کوردیمان  
 دهنووسی ، و هوتراره و پهندی پیشینان و میژووی کوردمان به زمانی  
 ئهرووپایی بلأو دهکردهوه ، و سمدان و بگره ههزاران کۆبوونهوهی سه-  
 میناریمان دهگرت بو باسی مهسهلهی کورد . لیژدا ئامادهم پنجه  
 بکهه به چاوی ههموو کهسیکدا که یهکیکی دی بهینی بۆم بیجگه له  
 هاوبیرانی (نوکسه) که ئهوه زمانه لهم وولاتانهدا ، و له پال سیاست  
 کردندا ، باسی کولتووری کوردی کردبی و رهنجی لهگهڵ دابی . هۆی  
 ئهوهش ئهوه بوو که ئهوه دهمه به کولتووری کورد نان پهیدا نهمهکرا .  
 ئیجه که ئهوه حهله خویندکار بووین ، به کریکاری نانی رۆژانهمان  
 پهیدا دهکرد ، و له دهمی خۆمانمان دهگیرایهوه و دهرخواردی رۆشنبیر-  
 یی کوردیمان دهدا ، و ئیجه لهم رووهوه دهستپیشکهر و سهردهق شکین  
 بووین ، و شوینهواری ههموو ئهوه خزمهتانهمان ماۆن و کویر به کویری  
 خوینهوه دهیان بینی . بهلام ئهروژباکه له لایهکی دیکهوه دی ، تهنا -  
 نهته به (کولتوور)ی برویش و پیرخه نیله و چهندسوتهکهش (کورد-  
 ایتهی) دهکری ، بیورن . . . . . پاره پهیدا دهکری . تاقیکردنهوهشمان  
 لهگهڵ ئهوانهیه که به نیوی خزمهتی کولتووری کوردهوه دهستی ئیجه و  
 گهلیکی وهک ئیجهیان برپوه ، هینده زۆره چهند رۆمانیکیان لهسهر  
 دهنووسری . چونکه پاش ئهوهی به ههموو دلایهکهوه و له پیناوی  
 بووژاندنهوهی فولکلوری کوردیدا یارمهتی دامهزراندنی (چیشتهخانهی  
 کوردستان) مان له بهرلین دا ، بی ئهوهی هیندهی سهره دهرزی یهک



تیری پاراستنی کولتووری کورد و هیئدیگیشیان لافی سهرکردهبتهستی  
 ئەم حیزب و ئەو حیزبی کوردی لی دەدەن ، و داوا لە حکومەتەکانی  
 ئەورووپا دەکەن پارەیان بدەنئ بۆ گواپە خزمەتی کولتووری کورد و  
 قوتابخانە بکەنەوه بۆ فیژ کردنی زمانی کوردی و خۆیان پێشکێش  
 دەکەن بۆ مامۆستایەتی کردن لەو قوتابخاناندا . جا یەکیک ئەوهی  
 لە دەست نەبەت منالەکە خۆی کە شوو و پۆژ لە گەلی دەژی ، زمانە  
 کە خۆی فیژ بکات ، ئایە ئەوهی لە دەست دی خزمەتی کولتووری  
 نەتەوهیەک و مەسەلە ی رزگار کردنی و لاتەکە ی بکات ؟ بێگومان نە .  
 بە لام نمونە ی ئەم کولتوورچی یانە لەریزی ( ئینستیتووتی کولتووری  
 کورد لە لێدەن ) و دارودەستە ی ( پشگیری ) گۆفاری دەستندە خۆری  
 ( پەیف ) دا زۆرن ، ئەگەر دەفەر موون : وانێ یە ، ئەوا کەرەم کەن  
 قسە بکەن ، با سەر و پۆر بخەمە سەر ووشەکان .

خراپەکاری ی ئەم کوردچی و کولتوورچی یانە هەر لەوهدا  
 نەوهستاوه کە کولتووریان کردووه بە هۆیەک بۆ هەلمەتە کاسەیی ،  
 بەلکۆ بووشنەتە مشتووی هەمانەکە و دەکێشرین بە تەپلی سەری  
 هەموو هەولێکی راستەقینە ی خزمەت خوازاندا . بۆ وینە : هەمووی  
 چەند سالێک لە مەوبەر بوو کە لە سوید و بۆ یەکەمجار لە ئەورووپا  
 بە هیمەتی کوردیکی مەرد و لی براو ( بنکە ی چاپەمەنی ئازاد ) دامە  
 زرا ، بە لام هەر پاش ئەوه بە ( فەرمانی مفتی ) لە لایەن کولتوور  
 فرۆشانەوه چەند چاپخانە یەک لە سوید دانران . هەرچەندە بە تەواوی  
 نازانین پارە کە یان لە کوێۆه بۆ دەهات ، بە لام ئەوه دەزانین کە  
 هیئدیگیان دەچوون بە خۆرای شتیان بو ئەم و ئەو چاپ دەکرد ، تا  
 ( بنکە ی چاپەمەنی ی ئازاد ) ماوه ی ژیا نی نەمیئ و لە کار بکەوی .  
 لە کاتی کدا ( بنکە ی چاپەمەنی ی ئازاد ) بۆ بازارگانی کردن دانەمە .  
 زرابوو .

ئا ئەمەھالى كۆلتوورى كوردە بە دەست كوردچى -  
 كۆلتوورچى يەو لە ئەورووپا . جا لەبەر ئەوەى ئامانجى كارەكە  
 ھەمووى خزمەت نى بە و لە ناخى دلەو ھەل ئەقولاو ، و بەشى  
 ھەر زۆرى بە مېشك و دەستى مروڤى لى وەشاو ناروا بە پىئو ،  
 و بە پارە و پشتگىرى كوردە پاكەكە خۆى نەكەوتووتە سەر پىئى ،  
 ھىارە ئەو دەزگە كۆلتوورى يانەى كە بە يارمەتى كاربەدەستانى  
 دەولتە ئەورووپايى يەكان پىك دىن ، تەنانت ئەگەر لەپال كوردچى و  
 كۆلتوورچىشدا مروڤى پاك و دلسوژ و ژى ھايتىشان تى بگەوى ، ئەوا  
 ھەر ھەتا سەر بېرناكەن . چونكە كاربەدەستانى ئەورووپا بە پىئى  
 بەرژەوئەندى دەولتەكانى خويان ھەر بو ماوئەيەكى ديارىكراو يارمە-  
 تى يان دەدن ، و كە يارمەتى يەكەشيان لى كىشاو ، ئەوا بو خويان  
 ھەتلىئىنەو . چونكە ئەو دەمە كە پارەى تىدا نەما ، ھەلپەرسەت و  
 خۆبژىئەكان دىشكەمى لى دەكەن ، و ئەوى بەتەنگد نامووسى خۆى و  
 كۆلتوورى كوردىشەو دى ، ئەوا دەستى لە گونان درىژ تر .

( ئىنستىتوتى كورد لە پارىس ) وئەيەكى زەقى ئەم قەسبەمانە  
 ئەو بو ئەم ئىنستىتوتە لە دەورانى حكومەتى سوڤىيال دىموكراتدا  
 و بە يارمەتى مىرى ئەو دەمەى فەرەنسا و بو بەرژەوئەندى خۆى ،  
 دامەزىنرا ، بە لام كە شىراك ھاتە سەر كار - وەك لەم دووايى يەدا  
 بىستم - يارمەتى مالى لە ئىنستىتوتەكە بېرى ، و ئىنستىتوت  
 كەوتە ھاوار . بىگومان ئەوانەى ئاگادارى بەسەرھاتى ئەم چەند سالەى  
 ئىنستىتوتى پارىس ، دەزانن كە ھەر لە سەرھتاو چەند دەستە كورچى و  
 كۆلتوورچى پوورەيان لى دا و سوودى تايبەتى يان لى وەرگرت ، و كە  
 بە ئامانجى خويان گەيشتن ، ئەوجا خويان لى دوور خستەو و ھەزار  
 جنبوى سارد و سووكىشان پى دا . ديارە ئەم رەوشتەش جوړە كۆلتوور-  
 يگە بو خۆى و ئىمە سەرمان لى دەرناچى .

جا ( ئىنستىتوتى كۆلتۈۈرى كورد لە لەندەن ) و گۆڭقارى دەستىدە خۆرى ( پەيڭ ) نىمۇنەبەكى روونى بۆ ئەمەلى لە سەرۋە باسەم كورد . چۈنكى ئەۋەتە خىزمەتى كۆلتۈۈرى كورد بە بەردەڭپىكى بۆ ئەملاۋ . ئەۋلاى خۆرى دەزانى . ئەگەنە ئەگەر وانىيە ، باشتىر وانەبىۋو كابرەيەكى گۈايە ( بى تەرەڧ ) ى ۋەك كەمال مىراۋدەلى ، بو خۇبىردنە پىشەۋە لە لاى بەخىۋ كەران و موۋچە دەرانى ( پەيڭ ) و داگىر كەرانى كوردستان ، گۆڭقارەكەى بە بوختان كوردن و درۆ و دەلەسە ھەلبەستىن بۆ من پىر نەكردايەتەۋە ، تا لەۋەدا ناچار نەبۋايە بىكەۋىتە قىسەى ھەلمەقۇمەلەق و لىدانى بالۆرەى ( تىرم - پىر - پىڧ ) بۆ زۇرداران ؟ باشتىر نەبۋو بۆى كە ھىچ نەبى جارى بچۋاۋايە و ھەۋلى بدايە بەراستى خۆى شارەزاي كۆلتۈۈرى كورد و ئاشناى كۆلتۈۈرى سىياسى ئەۋروپا - بى بىكات ، تا ناچار نەبۋاۋايە لە پىناۋى خۇنۋاندن دا ئەۋ ووتارە ساۋىلكانەيە لە سەر ئىمپىريالىزم و كۆلۇنيالىزم بنوۋسى ؟ چۈنكى كە باس دىتە سەر كۆلۇنيالىزم و ئىمپىريالىزم ، ھونەر ئەۋەنىيە چەند فاكىتكە كە لە ھەزاران كىتپىدا نووسران جارىكى دى بنووسرىنەۋە ، بەلكو ھونەر ئەۋەيە مەسەلەى ناسىۋنالى كورد بە يارمەتىى ئەۋ زانىارى و ھىپۆتىز و تىۋرىيانەى كە تا ئىستە لە بارەى ئىمپىريالىزم و كۆلۇنيالىزمەۋە ھەن ، بىخىتە چارچىۋەبەكى خۇبىيەۋە و شتىكى تازەى لەگەل بارى كورددا گونجاۋى لى دەربەپىرى . لىكولېنەۋەى زانستانەش ھەر ئەۋەيە . ئەگەنە كاۋىژ كوردنەۋەى قىسەى ئەڧلاتوون و لىنين و ئىبن خەلدوون ( ابن خلدون ) ۋكى ۋكى ، ج نىخىكى ھەيە ئەگەر نەتۋانين تىپى كۆلۇنيالىستەكانى كوردستان و دوورى يىە زىارىيەكانىان دەست نىشان بىكەين . چۈنكى كۆلۇنيالىزم و ئىمپىريالىزم دوو دىاردەى بىرى مەترىيالىستانەى ئەۋروپاىين ، لەبەر ئەۋە بزۋوتنەۋەى ئاينى دىانى ( مەسىحى ) و ئىسلام كە دوو دىاردەى غەببى و پۇژھەلاتى .



(پهيف) خۆي تهرخان كردوو به بۆ په لاماردانى ، خوا بكا ئەمەيان  
لهبەر راگرتنى دلى ئەوانه نەبى كه گۇفاره كه بهخپۆدهكەن . بېجگه  
لهمەش تەمانەت له گواستنهوهى فاكتەكاندا كه مال ميراودەلى  
ئەمانەتى وەرگرتنى نەپاراستوو . بۆ وینه : له نووسینهكانى منەوه  
هیندیک شتى وەرگرتوو و کردوو بهتەى به مالى خۆي . ئیسته جارى  
با لهوه بگەرپین كه نیوبرا و له باسى ئەمەوى یهكان و عەباسی یهكان و  
مهوالى و عوسمانى یهكان و سفهوى یهكان و شعوبى یهكان ( كه ئەو  
به " گەلچى " کردوو بهتەى به كوردى ل ( ٣٦١ ) ئەمەش شتىكى  
ریكەوت نییه ، كه ئەو وشەى " گەلچى " بهكاربەتت ، چونكه  
كاتى خۆي ئەوانەى كوردایەتەى یان دەکرد ، فەریكه ماركى یهكان  
پىیان دەگوتن " كوردچى " كهچى هەر ئەوانه ئەورۆ خویان بوونەتە  
" كوردچى " و " كولتوورچى " ی راستەقینە ( سویدیكى زۆرى له  
سەمینارى " بیری نەتەوهیى كوردى " ی منەوه وەرگرتوو ، تەماشای  
ل ٣٦٠ - ٣٦٦ ی نووسینهكەى كه مال ميراودەلى ، و لاپەرەكانى  
١٨ - ٣١ ی " بیری نەتەوهیى كوردى " بكن و له گەل یهك بەراورد .  
یان بكن ، بېجگه لهوش كه هاتوو تە سەر باسى " دەسەلاتى  
ئیمپیرىالى یهكانى رۆژەلاتى كۆن " دەلى كه ئەمانه " بنه مالەى و  
میرنشین بوون و به ناوى بنه مالەشەوه نیو نراون . ٠٠٠ ئەو دەسەلاتە  
ئیمپیرىالى یه له شیوهى **دەسەلاتى نەتەومیددا** خویان نەنواندوو . ٠٠ هتد  
ل ( ٣٦٧ ) . ئەوهشى هەر له منەوه وەرگرتوو ، چونكه من بـ  
یهكه مینجار له باسى ناسیۆنالیزمى كورد و پپۆهندى به دەولەتى  
**ناسیۆنالموه** دەستم بۆ ئەوه راكیشاوه كه دەولەتە كۆنەكانى رۆژەلات  
هیچیان دەولەتى **ناسیۆنالی** عەرەب و تورك و فارس نەبوون كه ( كه مال  
ميراودەلى وشەى " ناسیۆنالهكەى به " نەتەوهیى " تەرجمە کردوو )  
، بەلكوو دەولەتى **تیریتۆریال** بوون ، واتە نەرزى بوون ( تەماشای



ل ۳۵ ی " بیرى نەتەوہیى کوردی " بکەن ) ۰ ھەر ئەوہشم جارێکی دی  
 لە " دۆزی ناسیۆنالی کورد " دا دوویات کردووەتەوہ ( تەماشای ل ۳۱  
 ی " دۆزی ناسیۆنالی کورد " بکەن ۰ شایانی باسە کە " بیـــــــری  
 نەتەوہیى کوردی " سەمیناریک بوو لە ستۆکھۆلم لە ۱۸/۸/۱۹۸۴ دا  
 گیرا ، و سەمینارەکە ھەر لە ۱۹۸۴ دا چاپکرا ۰ " دۆزی ناسیۆنالی  
 کورد " یش سەمیناریکی دیکە بوو کە ھەر لە ستۆکھۆلم لە ۱۱/۵/۱۹۸۵  
 دا گیرا ، و سەمینارەکە ھەر لە سالی ۱۹۸۵ دا چاپکرا ۰ ھەر ئەم  
 شتانەشم جارێکی دی لە " گۆڤاری نیشتمان ۰۰۰ ھتد " دا بلاوکردەوہ  
 کە لە ۱۹۸۵ دا چاپکراوہ ۰ شایانی باسە کە ئەم ژمارەیی " پەیف "   
 کە ووتارەکەى کەمال میراودەلى تىدايە ، لە مانگی دووانزەى ۱۹۸۶ دا  
 بلاوکراوہتەوہ ۰ پاش ئەم ھەمووہش ھەر قەیناکات " نۆشى گیان "   
 زۆر کەسـ شتيان لە منوہرگرتوہ ، و چاويشم لى پۆشيوں ۰ بەلام  
 پيويست ناکات بۆ شوینەوونى ھەر لەو ژمارەيمدا و لە لایەکی دىبەوہ ،  
 بە بوختان و درۆ و دەلەسە مەبەستەکانم ئاوژوو بکرینەوہ ۰ وا ديارە  
 ئەمەش بەشیکە لە کولتووورچیتى " بى تەرەفانە " و بالـــــــۆرەى  
 تپریم ۰۰۰ پپریم ۰۰۰ پفف ، و ئەوہش خالانى ئەوہیە لە لایەکەوہ  
 گۆڤاری " پەیف " بە پارەى دەولەتى ئینگلیز دەردەچى ، و کەچى  
 لە لایەکی دىبەوہ و لە لاپەرە ۴۸۷ ه وە تا ۴۸۸ ی ، بۆ شوینەوونى ،  
 بە گەلیک جنىوى پيس پيس بە ئيمپرياليزمى ئینگلیزى رەش دەکاتەوہ ۰  
 کاتى خوشى ھورده بۆرژواى خویندەوارى سەر بە سەرکردەییەتى شۆرش  
 دەچوون بۆ ئیسرائیل و لای شای ئیران و ئەمەریکا و پارەیان وەرەگرت  
 لىيان و ماستاويان ساردەکردەوہ بۆيان ، کەچى رۆژنامەکیان بە  
 قەسى مارکسیانە و بە جنىو دان بە سەھیۆنىتى و سى ئای ئەى و ساواک  
 پرەکردەوہ ۰ کاک دکتۆر شەفیق قەزاز کە لە بەرپۆبەرتى ئینستیتوو-  
 تى کولتوووری کورد " ی لەندەن دایە ، کاتى خوى نوینەرى بارزانى

بوو له لای دولته تی ئیران ، بیگومان ئاگای له گهلیک له شتانهیه ، هیوام وایه بیره وهری یه کانی خۆی بنوو سیته وه و نه یانباته بن گل .

جا ئیستا با واز له نیوه رۆکی نووسینه کانیان بهینیسن و بچینه سه رادده ی زمان زانینی ئەمانه ، تا بزانین ئەمه یان چۆنه . لیرمه نامه وی به دوور و دریزی ئەو کوردی یه شی بکه مه وه کسه که مال میراوده لی گوڤاره که ی پی رهش ده کاته وه . به لام با هه ر بو نموونه ته ماشای ووشه ی " دراوه " بکه یین که له ل ۳۵۴ دا له جیاتیی ووشه ی ( اطروحه ) ی عه ره بی و THESIS ی ئینگلیزی به کاری هینا وه . " اطروحه " خۆی ووشه یه کی عه ره بی یه که له ( طرخ ) هاتوو ، وه ک چۆن ( أرجوزة ) له ( رجز ) هوه هاتوو . ( طرح ) له زمانی عه ره بی دا به مانای راخستن و " خستنه به رده ست " و " هینانه پی شه وه " و " خستنه سه ره ری شتیک " و " لیده رکردنیش " به کاری . که گو ترا " طرخ الموضوع " مانای وایه " باسه که خرایه به رده ست " یا " هینرایه پی شه وه " . که واته " اطروحه " ئەو شته یه که " ده خرپته به رده ست " یان " ده هینرپته پی شه وه " . جا وا دیاره که ماله ی میراوده لی که له عیراق بووه بیستوو یه تی شتیک هه یه پی ده لیتن " اطروحه " ی دوکتورا یا دیپلۆم - که بو به رامبه ره که ی له زمانه ی کوردی دا چه ند سالیک له مه و به ر " دوکتۆرنامه " و " دیپلۆنامه " م دانا بوو - ، دیاره ئەوه شی بیستوو که کوتوو یانه " شاگرده که ( اطروحه ) که ی دا به زانسته که " . له به ر ئەوه پی ی وا بووه که ( اطروحه ) له " دان " هوه هاتوو ، بۆیه به " دراوه " ی دا وه ته قه لهم . ئەمه یان له باره ی مانای ووشه که وه . ئەوجا با بیین له باره ی ریزمانه وه سه یری بکه یین ، با بزانین تا ج ئەندازه یه ک جه نابیی سه رنووسه ری گوڤاری ده ستنده خۆری " په یف " شاره زای زمانه . " دراو " له کوردی داپانیۆ ( اسم ) ه ، یان نیوی تیپه رینراو ( اسم )

(المفعول) ه ، که به زمانی لاتینی Nomen Patientis ی  
 پی دهلین . که دراو نیو ( اسم ) بوو ، ئەوا به مانای " پاره " دئ .  
 جا دەبی ئەوێش بزانیین که به کوردی به " پاره " ناگوترئ " دراو " .  
 چونکه " دەدرئ " واتا ( دفع ) دەکرئ ، بەلکو له بهر ئەوهیه که  
 ووشه ی " دراو " ی کوردی له " درهم " ی عەرهبی یهوه هاتوو ، که  
 " درهم " یش له ووشه ی " دراخما " ی وینانی یهوه هاتوو . به لام  
 که دراو نیوی تیپه رینراو ( اسم المفعول ) بوو ، ئەوا دیاره ئەو جمله  
 پاشگری ( e h ) ی ناچیتته سهر ، واتا ناگرئ به " دراوه " . چونکه  
 ئەو دەمه " دراو " وهك " خوراو " و " براو " و " گوشراو " ی لی  
 دئ . جا چون له کوردی دا دهگوترئ " نانهکه خوراوه " و " کتیبه که  
 براوه " و " ته ماته که گوشراوه " و " خوراوه " و " —راوه " .  
 و " گوشراوه " نابنه " نیو " و ئەو ( ه ) ی کۆتایی یه دهیکاته  
 کارئکی پاسیف . ههروهها " دراوه " ش نابیتته نیو . کاتیك دهلیت  
 " بهلینه که دراوه " ، ئەوا لیڤه دا " دراوه " کاری رابوردوو ی پا-  
 سیفه . چون له کوردی دا ناگوترئ " نهختیک گوشراوه ی ته ماته که  
 بهینه بۆم " . ههروههاش " دراوه ی دکتورا که ی روستهم " له کوردی دا  
 نی یه . به لام لیڤه دا دهتوانین ووشه ی " تیژ " به کار بهینین که کوردی  
 ئیران وهك فارسه کان به کاری دههینن ، و ووشه کهش ووشه یه که  
 فهرنسی یه و هاومانای Thesis ی ئینگلیزی یه که ئەویش له  
 بنه رتهندا وینانی یه ، و ووشه یه کی جوانه و له جئ خویایه تی .  
 جا ئیسته ناههقمه که بلیم ئەم کولتوروی هورده بۆرژوای  
 خۆیندهواری کورد کولتوروی کوردی رهسن نی یه ، بهلکو کولتوو-  
 ریکی نارهسنی ساخته یه . چونکه ئەوته جوړی بیرکردنه وه ی ئەمانه  
 تهمانهت له گوڤه پانی زمان و ووشه دارشتنیشدا بیرکردنه وه یه که  
 کوردانه نی یه . له م دوخه ی سه ره ودا ، لاسایی یه کی ناشی یانه ی

زمانى عەرەبىيە • چىتر نىيە جارى بچن خۇيان فىيركەن ، ئەوجا ورگ  
و گىرفانىيان تىر كەن •

بەم جۆرە داۋدەستەى كولتوورچىى گۇڧارى دەستندەخۆرى  
" پەيڧ " بە مەبەستى بازار پەيداكردن بۇ كوتالى قىرچۇكى خۇيان ،  
و خزمەتى رىبازى ھەلپەرستانەيان و پشتگىرىى بەرەى زۇرداران و  
ملھوران ، كەتوونەتە بەردەڧرگى و بوختان كىردن بە من و بىئە  
بىروراي زانستانەى مرۇڧدۇستانەى ئازادى و يەكەنى • بۇ وىنە  
لە ژمارە ( ۳ ) ى سالى ( ۱ ) ى كانوونى دوومى ۱۹۸۶ دا ناسرى  
خەفید كە ئەویش يەككىكە لە دارودەستەى كولتوورچىى گۇڧارى دەستندە  
خۆرى " پەيڧ " لە ژىر نىوى " سەرەتايەك دەربارەى ڧەلسەڧەى ھەلە "  
دا ، لە سەر رىۋشويىنى دەرە بەگانەى ھەلپەرستانەى خۆى ، بەلام  
بە شىۋەيەكى زۇر نەڧامانە و بىۋەجانە ، بە نىوى 'بىرى زانستانەوہ'!  
كەتووتوۋتە لىدانى بالۆرەى " تىرېم ۰۰۰ پىرېم ۰۰۰ ڧف " بۇ زورداران  
، و ئاۋەژووكردىنى چەند راستى يەكى رەق و زەق و ھىئانە پىئشەۋەى  
چەند بابەتېك كە پىئەندىيان بەيەكەۋە نىيە ، ھەر بە مەبەستى  
ئەۋەى لە لايەكەۋە داخى دلى خۇيان بە من بىرېژن ، بە منى رابوردوو  
پاكى ، ئىستە پاكى ، خۇ بە ھىچ لايەك نەڧرۇشتوۋى دۇ بە ھەمىوو  
ھەلپەرست و كورى رۇژ و چلكاوخۇر و بازىرگانىكى سىياسەت ، و لە  
پال ئەۋەشدا پەلامارى بىرى بەرز و رەسەنى ئازادى و يەكەنى بىدەن ،  
ئەۋ بىرەى كە بوۋەتە ووناقىكى سى چوكلە و لە بەربىنى خۇيان و دار-  
ودەستەى ھەلمەتەكەسەيان دەرھاتوۋە ، و لە لايەكى دىكەشەۋە ماستا-  
ۋىك بۇ دەسە لاتداران و ملھوران و داگىركەرەنى كوردستان بکەن •  
بەرەستى تاۋانىكى كەۋرەيە يەككىك ھەۋل بەدات ئاۋا  
بىشەرمانە بکەۋىتە درۇ و دەلەسە و ھەلبەستنى قسە و ھەلگىرەنەۋەى  
ۋوتە و نووسىنى خەلك ، لە كاتىكدا نووسەرەكە خۇى ھىشتا سپوزىند-

وو بى و مەرەكەبى نووسىنەكەشى جارى ھىشتا ھىشك نەبووئىتەھو •  
 بەلى كابرەك بىت و خوى سەرەواوى زانستى لە وورگدا نەبى ، و  
 رابوردووش و ئىستەشى لە ھەموو كەس دىبابى ، كەچى بە بوختان  
 لافى تاوتۇكردى بىرى زانستانە لى بدات و تاقمىك قەسى ھەلق و  
 مەلق و سەرخۇشانە بكات ، و بالۆرەى " تېرىم ۰۰۰ پېرىم ۰۰۰ پىف "   
 بە نرخى بىرى زانستانە بفروشىت و پىشى وابى خەلكەكە ھىندە  
 نەفامن ، بۆنى گول و بۆنى پىقاز لەيەك جيا ناكەنەھو •  
 بەرلەھو ھى گوتايى بەم سەرەتايە بەپىنم دەمەھو ئەھو جەختبەكەمەلە  
 پاكانەى پاشەرۇزى ھىچ ئەندا مىكى دارودەستەى گۇفارى دەستندەخۇرى  
 " پەيف " گوى ناگرم ، ئەگەر بىتو سەبىنى بىن و بىزن " گوناھى  
 ئىمەى تىدا نىيە ، لەسەر پەرەى گۇفارەكە نووسراوہ : ھەر نووسىنىك  
 بلاوبىكرىتەھو ، بىروراي خاوەنەكەى دەردەپرى " • لە وەرەمدا دەبىژم :  
 ئەمە بىرۇبىيانووبەكى ھەلپەرستانەى ترسنۇكانەيە • چونكە ھەم—وو  
 گۇفارىك كە رىزى خوى بگرى ، لە سنوورى بەرپرسىارىتىى زانستانە ،  
 يا ئەدەبىيانە ، يا ھونەرانەى تاكە تاكەى نووسەرەكانىدا ، دەبى  
 چارچىۋەيەكى گشتىشى ھەبى كە لەو كەوشە نە دەرنەچى • جا ئىستا  
 ئەگەر ئەو ووتارە پىر لە بوختان و درۆودەلەسەيەى شىخ ناسرى ھەفید  
 لە چارچىۋەى گشتى "سىياسەتى گۇفارەكەدايە ، ئەوا ديارە " دەستەى  
 پىشتگىرى " ھەموويان بەرپرسىارن لى • خۇ ئەگەر لەو سن—وورە  
 چوووتە دەرەھو ، و ئەوان لى نارازىن و بە راستى نازانن ، ئەھو  
 دەبى بەرەى ژىر خۇيان لە بەرەى گۇفارى دەستندەخۇرى " پەيف "   
 جيا بكنەھو • خۇ ئەگەر ئەھو نەكەن و تا ئىستەش ئەھو چەند مانگ  
 تىپەرپوہ و نەيانكردوہ ، ئەوا ديارە ھەق بە خۇم دەدەم كە لە سەر  
 خۇم بكنەھو •

شایانی باسه که تا ئیستا زۆر بوختان به من کـراوه ،  
 و گهلیک درۆوده له سه بۆ من ههلبهستراوه ، به تاییهتی له لایهن  
 دارودهستی ههلبهست و کوری رۆژ و چلکاوخۆر و خۆفرۆش و هیج  
 له دهست نههاتووانهوه ، به نیازی خۆ زل کردن و خۆ نیژیکردنهوه  
 له بهرهی زۆرداران و خوینمژان و ماستا و ساردکردنهوه بۆ داگیرکهرانی  
 کوردستان . تمنانهت له خوارووی کوردستاندا وا باوه ، ههر کهسیک  
 بیهوی خۆی له رژیمی بهعی نیژی بکاتهوه ، دهچی جاری بیانوویهک  
 دهمۆزیتهوه بۆ ئهوهی چهند دیریک له دژی من بنووسی ، یا چهند  
 جینیویک بدات به من . له بهر ئهوه هیوام وایه ئهم ووتارهی گوژاری  
 دهستندهخۆری " پهیف " پیوهندی بهکی راستهوخۆ و لهوهپیش باسکراوی  
 لهگهڵ سهردانی ئهم دووایی بهی هیندیك له هاوکاره کوردهکانی رژیمی  
 بهعی له بهریتانیا و سوید نهبی . ههر چهنده هیندیك کس کسه  
 شارهزای کارهکن و هیج دوژمنایهتی بهکیشیان له گهڵ شیخ ناسر و  
 " پهیف " ی دهستندهخۆر نییه ، لهو باوهردان ئهم پیوهندی به هییه .  
 ههرچی چونیک بی شیوهی ووتارهکه له ههلبزاردنی ئهوه لایانانهدا که  
 به خشکهی له پال مندا په لاماریان دراوه ، وهک وتووێژی جه لال  
 تالهبانی و رژیمی بهعی و بارزانی و ئاشهتال وهاوکاری لهگهڵ  
 ئهمهریکا و ئیران ، ههروهها ههلهکوتانه سهر ئاینی ئیسلام و هیندیك  
 بهلگهی دیکه که لهم وهرامندا دهیخوینینهوه ، گومان لهوهدا ناهیلئینه .  
 وه که ئهم کاسیه بی ژیرکاسه بی ، ئهگهرچی وتارهکه سهرتاپاخوار  
 به گیانیکی ههلبهستانهی وا نووسراوه که حسیبی پاشهروژیش کراوه .  
 جا وهک له سهروهه باسم کرد ، تا ئیسته زۆر نا ههقی لهگهڵ  
 من کراوه ، بی ئهوهی هیج خراپهیهکم بۆ هیج کهسیک بووبی ، ئهوه  
 نهبی که خۆفرۆش و دهست پانکهروهه نهبووم و ههر دهمه له ئاشیکم  
 نهکردوه . سهرهرای ئهوهش بهرامبهر به ههموو بوختان و ناماقوولی .

يەك تا ئىستە ھەر بى دەنگد بووم و گويم نەداو ەتتى ، و ھەر لە سەر  
 تىكۆشانى خۆم بەردەوام بووم . بەلام لەم دووايىيەدا ھاتوومەتە سەر  
 ئەو باوەرەي كە لە سەرخۆكردەنەو ، نەك ھەر شتىكى راستە و بەس ،  
 بەلكوو كاريكى پيويستيشە . چونكە رى نەدان بە بوختان كەر و درۆزن  
 و قومار باز و پاشل پيس و دەستېر و ھەلپەرست ، بگەونە بازگانى  
 كردن بە درۆو ، خزمەتتىكى گەورەيە بو مەسلەي بەشخ—وراوان  
 و زۆرلى كراوان لەم جىپانەدا . لە بەر ئەو لەمەولا بە پىي دەرفەت ،  
 بەرنگارى ئەو بوختان و درۆودەلەسانە دەبمەو . ئەوانەي بە قەلەم  
 كەوتوونەتە بوختان ، ئەگەر مەردايەتيان تىدايە پيويستە بەرپرسىارى  
 شەرە قەلەمى خوڤان بن . چونكە خوڤان دەستيان پىي كردوو . ئەوجا  
 گوناھى منى تىدا نىيە ئەگەر لەو بواردە ھىندىك كەس پل—ھى  
 لى وەشاوھىي زانستانە و ئەدىبانەيان بو خەلك دەربكەوئ و دەستەكەي  
 سىاسەتيشيان بگەوئتە روو . ئەو گوناھى منى تىدا نىيە . ئوبالى  
 خوڤان بە ئەستۆي خوڤان . ئەگەر دەشغەرموون ، با خوڤان تاقي بگەنەو  
 تا بزائين ئەوانە كەللەي بۆشيان بە ج كەلپكى سەختى دىكەدا دەدەن ، و  
 تى بگەن چنگوپەلى كاممان بو پلار تى گرتن دوورھاوئىترە . ئەوھى  
 بۆ دەبىن—ئى .

## ۱- گۆفاری دستنده خۆری " پهیڤ " و روونکر نهموهی وهجاخهکهی

ئهحه سرایلی :

ئهحه سرایلی ، بهرهمهت بی ، کابرایهک بوو لسه  
پهنجاکاندا له سهیمانی دهژیا . که چاوی پیت بکهوتایه ، دستبهجی  
ریزی قسهی دهکرد بۆت ، هیچی پیوهندی له گهل شهوهی دی نهبوو .  
بو وینه ، دهیگوت : " ئهری دهزانیت ژنهکهی همهی کوپم منالی  
له بارچووه . بهخوا ئهم حکومهته بینامووسه ، شهوه چهند سالسه  
به تمایه ئهم جاددهیه قیرتاو بکا و کهچی ناشی کا . بهراستی  
فلانه کهس ، بامی زور گرانه ، له کرین نایهت . خو شهوه دهلی  
مه لای مزگهوتی حاجی حان نهخۆشه . . . . هتد .

شیخ ناسری حهفید و گۆفاری دستنده خۆری " پهیڤ " بی-  
چاوی بن ، بهندیکیان له نامیلکهی " هیندیك له کیشه بنهرهتی-  
یهکانی قوتابخانهی کوردی سۆسیالیزم " ه وه وهگرتهوه ، که له  
ژیڕ سهرنیوی " ئازادی و دهسهلات " دا نووسپومه ، ههروهها چوار  
دیژیش له نامیلکهی " دۆزی ناسیونالی کورد " و کهوتونهتسه  
په لاماردان و قسهی ههلهق و مهلهق ، به لام به جۆریك که وهجاخی  
ئهحه سرایلی یان روون کردووهتهوه . شیخ ناسر جارێ له پیشهوه  
به " ماتماتیک " بو مان هاتووته مهیدان ، و بو سلهماندووین  
که ئهلف و بی ماتماتیک نازانی . شهوجا هاتووته سهر باسی  
" ئازادی " و به روونی دهی خستووه که " ئازادی و " ئازادیخوازی"  
له یهک جیا ناکاتهوه ، و لهویشهوه بازی داوته سهر ئیسلام و بی  
بوته ( مناسبه ) و پی به پی کهمال میراودهلی به پی رهوی سیاسهتی  
گۆفاری دستنده خۆری " پهیڤ " ، گهلێک په لاماری ئیسلامهتی  
داوه ، رکۆپلهیهکی له قسهکانی ئیمام مووسای سهدر ( امام موسی



(الصدر) هوه وهرگرتووه، و ئيسپاتي كردووه بۆمان كه نه كوردى دهزانى و نه عهره بى، و له وپشه هوه چووته سهر مافى ژنان و، خووى وا پيشان داوه كه بويه ئيسلامه تى به دل نيه چونكه ئيسلامه تى " ههر له سهره تاوه دهستنيشاني ئهوه دهكات كه ئافرهت ده بى چون بژى " (ل ٤٤٣) و له م بواره شدا گوتوويه تى، به پى ئيسلامه تى ده بى كيزولان پوشته و مل كه چى فه رمانى ئيسلام بن . مهى خووى و زور له چالاكويه هونه ريبه كان قه ده غه بن " (ل ٤٤٢) . ئا ئه مه نده له زمانى كوردى دهزانى و هيندهش له ئيسلامه تى گه يشتووه . ئه و جا هاتووته سهر باسى زانست، و جه وهه رى ئه وهى من له باره ي زانسته . وه له ناميلكه ي " هينديك له كيشه بنه ره تى به كانى قوتابخانه ي كوردى سو سياليزم " "دا نووسيومه، له منى وهرگرتووه و به كه ميك دهسكارى و ليتي كچوونه وه نووسيويه تى به وه، هيشته ههر منيشى قه رزار بار كردووه . دوواى ئه مهش هاتووته سهر به يانى ١١ى مارت و ريكه وتنى سهر كرده كانى شو رشى ئه يلرول له گه ل به عسى . يه كان و مه تح كردنى ئه و ريكه وتنه و ئه و چوار سال شه و هستاندنه، و له و ئى دا تا قه كو پله به كه له ناميلكه به كه ديكه ي من كه به نيوى " دوزى ناسيونالى كورد " ه وه نووسيومه و له سهره تاى ئه مه وهرامه دا با سم كردووه، وهرگرتووه، و ههر له و ئى دا گوتوويه تى " بىر كرده وه زانستiane به چاوى دوينى سه برى ئه مرۆ و سه ينى ناكات . هه موو شتيك له زه مه نى خو ي دا ده بينيت " (ل ٤٤٧)، له كاتيكدا ئه م قسه به سه رنجيكي كو نى منه، و ههر له بهر ئه وه شه ئه و ره ئى به ي له ناميلكه ي " دوزى ناسيونالى كورد " دا له ١٩٨٥ دا له باره ي ١١ى مارت هوه ده ره بر يوه، ههر پاش ريكه وتنى ١١ى مارت به چم د روژيكي كه م، بلاوم كردووه ته وه . به لام ئه و پاش ١١ سال و چم دىن گير گورين و ئه مه ر و ئه وه ر، تازه هه ناسه هه ل ده كيشى ي

بۆ ئۇ چوار سال " ئاشتى " يە . شېخ ناسر دوۋاي ئەمانەش  
 ھاتوۋتە سەر بەيتىكى دى بالۆرەكەي ، كە ئۇەش رەخنە گرتنە لى  
 " گىتوگۆ " ى جە لال تالەبانى لەگەل رژیىمى بەسى . جا دەبى ئۇە  
 بزانین كاتىك كە جە لال لەگەل بەسى يەكان وتووڭزى دەگرد و لىيان  
 نىزىك بوۋ، من بە نووسىن رەخنەم لەو ھەلوۋىستە گرت ، بە لام شېخ  
 ناسر و دارودەستەي گۆڧارى دەستندە خۆرى " پەيڧ " ورتەيان لىئوۋە  
 نەدەھات ، چونكە ئۇ كارەيان بە دل بوو و چاۋەرۋانى دەستكەوت  
 بوون . بە لام ئىستە و پاش ئۇەمى جە لال پشتى كرده بەسى يەكان  
 و رووى كرده مە لاكان ، ئەوا شېخ ناسرىش كەوتوۋتە جوولە جوول  
 و دەستى كرددوۋە بەۋەمى وتووڭزەكەيان بە " ھەلە " بۆ حىب بكات ،  
 و بە شىك كە كەمىك لە " ناپاكى " گەر ابىتەۋە، ئەمەش ەك ھەموو  
 ھەلوۋىستەكانى دىكەي ھەلپەرستانەيە و بۆ خزمەت كردنى رژیىمى  
 بەسى بە لام بە وینەيەك كە دەستەكەي نەكەوۋتە روو . پاش ئەمانەش  
 ھەلۋى داۋە بە چەند قسەيەكى ھەلەق و مەلەق ، ەك ئۇەمى كورد دەبى  
 " ناۋەۋەبى بچوولتەۋە " و " خۆى نەخاتە بەر شەپۋلى جەماۋەرىبى  
 داگىركەرانى " و " ەك ھىندىبە سوورەكانى ئەمرىكا لە خۆى نەكات "  
 ( ل ۴۴۹ ) ئامانجى شاراۋەي خۆى بە خشكەيى بەئىتە دى ، بە لام  
 ھەولەكەي ناشى يانەبە ، و ھەر زوو دەزانى كە ئەم قسانەي ھەموو  
 بالۆرەكەيە و بۆ رژیىمى بەسى لى دەدا ، ەك لە شوئنى خۆبىدا  
 دىئىنەۋە سەرى، چونكە نە ھىندۆكە سوورەكان شەپيان بە داگىركەرانى  
 و لاتەكەيان دەفرۆشت ، و نە كوردىش شەرى بە كەس فرۆشتوۋە . بەلكوو  
 داگىركەرانى وو لاتەكەي دەيانەۋى لە نىۋى بېن .

ئەۋجا ، گوۋى لە ناسرى حەفید بگرین ، بزانین لە گۆڧارى  
 دەستندە خۆرى " پەيڧ " دا ج دۆۋدۆشاۋىكى تىكەل كرددوۋە بۆ  
 خزمەتى بو رژیىمى بەسى و داگىركەرانى كوردستان ،

و چۆن وەك ھەموو ھەلپەرسىتىك بۇ پاشە رۇژىشى تىدا ھېشتووتەوہ  
، ئەگەر ھاتوو بەعس دۆراندى و ئىران سەرکەوت .

## ۲- سەردەر نەچوون لە ئەلفوبىيى ماتماتىك

ناسرى ھەفید ئەك بە پىي پىويست ، بەلكوو بـــــــؤ  
خۆنواندن و خۆدەر خستن ، بە لام خۆنواندن و خۆدەر خستىك كە  
لىي نايەت و لىي نازانى ، ھاتووہ لاسايىيەكى ناشىيانەى منى  
کردووہتەوہ . ئەوانەى شارەزاي بەرھەمەكانى من ، دەزانن كە  
من لە نووسىنەكانمدا چاروبار ناچار دەبم ھىندىك شت بە زمانى  
ماتماتىك روون بكەمەوہ . ئەمەش تا ئەو ئەندازەيەى لە جـــــــىي  
خۆي دا بى ، رەوايە و يارمەتى رەواندەوہى تەمومزى دەوروبەرى  
مەبەست دەدات ، بە لام ئەم كەردەوہيەى ناسرى ھەفید لاسايىيەكى  
بى وەجانەيە ، چونكە شوپنەكە شوپنى ئەوہ نىيە ، كەچى ئەو  
بە زۆرە مىلى ويستووہيەتى ماتماتىكى تى بترىنجىنى ، و لـــــــەم  
رووہشەوہ ئەوہى بە جەبر پىشانى داوہ ئىسپاتىكە بۇ ئەوہى سەرى  
لە ئەلفوبىيى ماتماتىك دەرنەچى . جا خەلكىنە وەرن گوى بگرن  
بزەنن گۆقارى دەستندەخۆرى " پەيف " و ناسرى ھەفید  
ج ماتماتىكىكى تازەيان داھىناوہ .

ناسرى ھەفید دەنووسى :

" ئەوانەى زانستيانە بىر دەكەنەوہ دەبىت ئەوہ بزەنن كە  

$$\bar{A} + B \text{ يەكسان نىيە بە } \bar{A} + C \text{ ياخود } \bar{A} \times B \text{ يەكسانىيە}$$

$$\bar{A} \times C \text{ نىيە } " ( \text{ ل } ٤٤٨ ) .$$

ئىستە لىرەدا پىويستە ئەوہ بەينمەوہ ياد كە خۆم سالانى  
سال مامۆستاي ماتماتىك و فيزىك بووم لە قوتابخانە نيۆھندىيەكانى

كوردستان و عيراقدا ، و ئهو شهره فەشم پى براوه كه يەكەمىين  
 كتيبى جەبر و فيزيكەم له نيوه راستى پەنجاكاندا بە زمانى كوردى  
 داناوه . گەليک قوتابيم بووه زۆر زيرەك و هيئديک نيوه راست و  
 هيئديكى ديش خوارتر ، بە لام بە راستى ئەم نەزانی يەى كاك ناسر  
 له ماتماتيکدا ئابرووى هەموو قوتابى يەكى پۆلى يەكەمى قوتابخا-  
 نەى نيوهندى دەبات . چونکە هەركاتيک نرخی ( ب ) و ( ج ) وهك  
 يەك بوون ، ئەوا زۆر چاک نرخی ( آ + ب ) له گەل نرخی ( آ + ج )  
 يەكسان دەبى . ديسانەوه نرخی ( آ × ب ) له گەل نرخی ( آ × ج )  
 يەكسان دەبى . هەروەها له بارى دووهەمدا ، هەركاتيک نرخی  
 آ هيچ ( صفر ) بوو ، ئەوا نرخی آ × ب دەکاته نرخی آ × ج ، چو-  
 نکە ( ب × ج ) دەکاته = ، و ( ج × ج ) ييش هەر دەکاته = . ئەو-  
 جا هەزاران هاوکيشه ( معادله ) ي لەم بابەتەش هەيه .

ئا ئەمەش ماتماتيکەكەى كاك ناسر و دارودهستى  
 كولتوورچى گۆڤارى دەستندەخۆرى " پەيف " سەير ئەوهيه هيىج  
 شەرميش ناکەن ئەم هەلبزەکاندە نيو دەنيىن " بيري زانستانه " و  
 لەپال ئەوهشدا دەکەونه بوختان و درۆدەلەسه هەلبەستىين و  
 ۱۰ - ۱۵ لاپەرەيهك بە قسەى هەلەق و مەلەق رەش دەکەنەوه . هەى  
 قور بە سەر زانست و قور بە سەر بيري زانستانه ! دەبى بليين :  
 ئايزاك نيووتن گۆر هەلتەکينه | له شارەكەى تۆدا جەبرەمارانە  
 سەرى هەلداوه .

## ۲- جيانمكردنموى " ئازادى " له " ئازادىخوڧى " و پاكانه كردن بو داگيركمران

له بهشى يهكهمى ناميلكهى " هينديك له كيشه  
بنهرهتى يهكانى قوتابخانهى كوردى سوساليزم " دا و لهژيبر  
سهرنيوى " ئازادى و دهسهلات " دا باسى " ئازادى " م كوردوه  
وهك هاوسنگيك بو " دهسهلات " . چاريكى دى دووپاتى دهكهموه :  
من لهو شوپنهدا باسى " ئازادى " م كوردوه ، نهك " ئازادىخوڧى "  
" ئازادى " و " ئازادىخوڧى " دوو شتى زور له يهك جياوازن  
وهك ناسر ( ناصر ) و ناسرىبه ( ناصريه ) . ههر كهسيك كه ميئك  
شارهزاي زمانى كوردى بى ، نهوه دهزانى . بهلام يهكيك كه  
سيره ( مستوى ) ي نووسينهكانى بگاته نهو سيره " بهرزه " ي گوڧ  
فارى كولتورچى يهكان پىيگهشتووه ، و كوردى يهكهمى نهو  
كوردى يه جوانه بى كه ناسرى حهفید رازاندووبهتووه ، و كه له  
شوپنى خوڧى دا ديپنهوه سهرى ، دياره كهرى لى ده بى به رموزن .  
" ئازادى " ووشه يهكى كوردى ئيرانى يه كه ماناكهمى  
" سهربهستى " دهگريتهوه . كه گوترا يهكيك له روويمكى تايبه -  
تى يهوه " ئازاد " به ماناي وايه نهو كهسه لهو روومه گوشار  
( ضغط ) ي له سهر نييه و سهربهسته ، كه ووشه ي " سهربهستى " ش  
له بنهرهتدا له نهبوونى ئيشوكار و دهستبهتالى يهوه هاتووه . زمانى  
توركى ووشه ي " سهربهست " ي له كوردى يهوه وهگرتووه ، و به  
ماناي ( تعطيل ) بهكارى دههينى . بو ويته : نهگهر يهكيك  
روژييك كارى نه بى ، نهوا دهگوتري فيسارهكس نهو روژه " سهربهسته "  
كهواته " ئازادى " به ماناي " نهبوونى گوشار " بهكار دى . بو  
ويته دهگوتري " بازارى ئازاد " ، واته : بازاريك كه گوشارى  
گوومرگى له سهر نه بى . ههروهها كورد له كاتيكددا قهرزيكى

به سر يه کيگه وه بئ ، و بيهوئ لئى بيوورئ ، ده بيژئ : " گهر دنت  
خۆش و ئازاد بئ " ، واته : ئهو بارهئ له سر شانت بوو ، ئهوا  
ههلمگرت و لام برد " .

ئهوجا ئهگهر يه کيک له کات و شوپن و سنوورپکي ديارى کراودا  
ئازاد بوو ، واته ، سه ربه ست بوو ، ئهوا هيچ مه رج نئيه ئهو که سه  
" ئازادبخواز " بئ ، واته ئهو ئازادى يهئ که خۆئ هه يه تئى به  
خه لکئ ديه که شه رهوا ببينئ . گوڤارى ده ستنده خۆرى " په يئف " و  
ناسرى هه فید ده يانه وئ به بوختان وا له خه لک بگه يه نن که گوايه  
من له " ئازادى " مه به ستم " ئازادبخوازى " بووه ، و ئهم دوو  
شته يان به يه ک شت داوه ته قه لم . به لئى ۰۰۰ ئازادى ئه وه بوو  
که باس کرد ، به لام ئازادبخوازى دوختکئ ويژدانئ و هه ستيکئ  
ده روونئ و په يه کئ به رزئ روڤن بيري به ، و پيوه ندى به بوچوونئ  
مرؤف دوستانهئ ئاده مزاده وه هه يه ، که به کرده وه خۆئ له هه ولداندا  
بو يه کسان کردنئ ده سه لات ، واته گه يشتن به ئازادى وه ک يه ک بو  
هه موو تا که تا که و کو مه لگه ل و نه ته وه کانى ئهم جيه انه ، پيشان  
ده دات ، که له ناميله کئ نيوبراودا زور به روونئ و بئ پيچوپه نا  
باسم کردوه . به لام گوڤارى کولتوورچئ يه کان و ناسرى هه فید  
هاتوون مه به سته کانيان به ئه نقه ست و ساخته بازئ ئاوه ژوو کردوه .  
جا وه ک کورده که ده لئ له پاش مردن درؤ به دم مردوه وه ده کرى ،  
له کاتيکدا به کوپرايئ چاوى جهنابئ هه موو لايه کيان هپشنا ماوم .  
جا چونکه داروده ستهئ " په يئف " هه روا به رواله ست  
و بو بازارگانئ/بوياخئ مارکسيئئ له خوڤيان ده سوون ، ناسرى هه فید  
چووه قسه کئ فرديک ئه نگلزي وه ک تووتئ دووباره کردوه ته وه  
، که گوته يه تئ " ئهو گه له ي گه ليکئ تر بچه وسينيته وه هه رکيز  
ئازاد نييه " ( ل ۴۳۵ ) . ئاشکرايه ئه وانئ له فه لسه فه

مارکسیزم گه‌یشتون و کاسپی پیوه ناکهن ، ده‌زانن که ئه‌هم  
 قسه‌یهی ئه‌نگلز له باری سهرنجی مه‌تریالیستانه‌وه سهری هه‌له‌ناه‌وه  
 ، به‌لکوه له باری سهرنجی ئیریالیستانه‌وه سهری هه‌له‌ناه‌وه . ئه‌وانه‌ی  
 شاره‌زای میژوو‌ی ژیا‌نی ئه‌نگلزن ، زۆر به‌لایه‌نه‌وه روونه که ئه‌نگلز  
 هه‌رچهنده ئه‌وه فه‌لسه‌فه‌یه‌ی خه‌ریکی بووه فه‌لسه‌فه‌یه‌کی مه‌تریالیستا-  
 نه‌یه ، به‌لام خۆ‌ی وه‌ک مرۆف ، زۆر ئیریالیست و مرۆف‌دۆست  
 و به‌رچا و تیر بووه . ئه‌وه‌ته ئه‌وه پیا‌وه ده‌وله‌مهنده سامانه‌که‌یه‌ی  
 خۆ‌ی ده‌خته به‌ر ده‌ست کارل مارکس تا پێ‌ی بژی و بتوانی بنووسی  
 و به‌ره‌م به‌ینی . خو ئه‌گه‌ر یاره‌مه‌تی ئه‌نگلز نه‌بوا‌یه ، ئه‌وا  
 به‌ دلنیا‌یی‌یه‌وه کارل مارکس پێ‌ی پاره و بی ئیشوکار ، ئه‌وه  
 به‌ره‌مانه‌ی پێ‌ی ئه‌نجام نه‌ده‌دران . ئه‌وجا به‌پێ‌ی بیروبو‌ا‌وه‌ری  
 مارکسیتی که ناسری حه‌فید و داروده‌سته کولتوو‌رچی‌یه‌که‌یه‌ی  
 گو‌فاری ده‌ستنده‌خۆ‌ری " په‌یث " لافی لی ده‌هن ، به‌لام فری‌ان  
 به‌ سهری‌یه‌وه‌نی‌یه ، هه‌یج گه‌له‌یک‌نی‌یه له جیهاندا ، وه‌ک گه‌ل ،  
 " ئازاد " یان " نا‌ئازاد " ( دیل ) بی . گه‌ل له چارچی‌وه‌ی سهرنجی  
 مارکسیتی دا وه‌ک کو‌م‌م‌له‌که‌یه‌کی یه‌ک توخم و ها‌وا‌ها‌هنگ ( متجانس )  
 ته‌ما‌شا نا‌کری ، به‌لکوه له گو‌شه‌ی به‌رژه‌وه‌ندی چینا‌یه‌ت‌یه‌ی  
 ئابوو‌ری‌یه‌وه‌تی‌ی ده‌روانری . به‌پێ‌ی ئه‌م سهرنجه چینیکی ئه‌وه‌گه‌له  
 فه‌رمانه‌وا‌یه‌وه ده‌زگه‌ی ده‌سه‌لاتی به‌ ده‌سته‌وه‌یه ، و چینیکی دیکه‌شی  
 فه‌رمانی به‌ سه‌ردا کراوه و ده‌زگه‌ی ده‌سه‌لاتی له ده‌ست سه‌ندرا‌وه‌ته-  
 وه . له به‌ر ئه‌وه به‌ پێ‌ی بی‌ری مارکسیتی، که‌س ناتوانی بل‌سی  
 فیساره‌ گه‌ل " ئازاد " ه‌ یان فیساره‌ گه‌ل " نا‌ئازاد " ( دیل ) ه  
 ته‌نا‌هت که لێ‌نین سهری له به‌ریتانیا دا‌بوو ، و جیا‌وازی ژیا‌نی  
 ئابوو‌ری کریکاران و ئه‌رستۆکراته‌کانی ئه‌وی‌ی به‌ چا‌وی خۆ‌ی دی‌بوو ،  
 پر به‌ ده‌م ها‌وا‌ری کردبوو : " ئه‌مانه دوو نه‌ته‌وه‌ن two nations "

له بهر شهوه هيچ گهليک نيه — وهك گهل — گهليکي دي دليل بکات ،  
 بهلکوو تمنی سهرمايهداري گهليکن که گهليکي دي دليل دهکمن •  
 پروليتاريای هيچ گهليک ، گهليکي دي دليل ناکات • و شهشه  
 شلفوبی شه مارکسيستی يه که جنابتان بویاخه که يتان له خوتان  
 ههلسوه و زوريش روونه که شنگلز مبهستی له گهليکي نازاد  
 گهليکه که هيچ گوشاريکی چينايهتی و دهروونی و رهوانی  
 (پسيکولوژی) ی له سهر نهمايي ، و له ههموو کوټ و پيوهنديکی  
 خيال و وههم و خو به زل گرتن رزگاري بووي — که شهمانه به لای  
 مارکسيسته کانهوه رهوشتي سهرمايهدارين — و ههست بهوه بکات  
 که نازادی مافی ههموو مروټيک و گهليکه ، نهک ههر هي چهنده  
 مروټيک و چهنده گهليک ، و نازادی به ههموو که سيک و گهليک رهوا  
 بيینی • شهشه دياره له ههستی مروټدوستی ئيرياليستانهوه  
 دي ، نهک بيري مهترياليستانه ، زورتر له بيري قوتابخانهی  
 نازادی و يهکسانی کوردی و قسهکانی منهوه نيژيکن ، نهک له  
 بيري مارکسيستی مهترياليستانه • چونکه شهگهر بيري مارکسيستا  
 نهی مهترياليستانه باوهري به بوونی تاقه کوټمه لگهيهک و تاقه  
 گهليکي نازادی لهو بابته له ههموو جيهاندا بيوايه ، شهوا پهناي  
 نهدبرده بهر بهکارهينانی زور و هه لگيرساندن شوشي جيهانی  
 بو دامه زانندی شه ديکتاتوريتی يه که به " ديکتاتوريتی  
 پروليتاريا " نیوی دهبن ، و شهوهتا شهوړو يهکيکی وهکوو جنابتان  
 و دارودهستی کولتورچی " پهيف " له سوید و بهريتانیایا و  
 وولاتهکانی شهوروپای روژاوا پرؤپاگهندهی بو دهکمن و دهتانهوی  
 گوايه بهخيړی گه لانی سوید و بهريتانیایا و کوئی و کوئی پی  
 " بهختیار " بکمن • بهلام چوون و به چی ؟ به دهست پان کردنهوه  
 لهوانهی که خوتان به شمپرياليست و سهرمايهدار دایان دهنيئن ،



و بۇ كالتا نەبوونەھەي بۇياخەكەي لچوليوتان جنيوى پيس پيسان  
لە گۇفاره كەتاندە پى دەھەن .

جا گەلگىكى ئاوا " ئازاد " بە پى بىرى ماركسىستانە  
، گوايە لە پەلى كۆمۇنىزمدا ، كە تا ئىستا ئادەمزاد نەي گەشىتو-  
وھتى ، دىتە كايەوھ . خۇ ئەگەر ئەنگلز مەبەستى ئاوا نەبۇايە  
، ديارە ھەر خۇي خۇي دەخستە ناكۆكى يەوھ لەگەل فەلسەفەكەي خۇي .  
ئەو جا ھەموو ئازادىيەك ، واتە ھەموو سەربەستىيەك ،  
وھك گوتوومە و جارىكى ديش دووپاتى دەكەمەوھ ، ھەر لە دەسە لاتەوھ  
دى ، و دەسە لاتەكەش پى بە پى سەربەستىيەكەيە . بە لام ئام-  
سەربەستىيە ، واتە ئەو دەسە لاتە چۆن بەكار دەھيئىرى ، ئەوھ بەپى  
ئەو دەسە لاتدارە و بە پى ئەو ياسا و پىوھندى و نەرىتانە دەگۆرى ،

كە لە كۆمەلگەدا باون و فەرمانپەوان . بۇ وئە : ئىوھيەك كە  
گۇفارىكتان بە دەستە ، كە نەكە پايە و رەنجى شانى خۇتتان ،  
بەلكوو بە يارمەتى مالى دەولەت ئىگىلىز دەردەچى ، تەنى  
دەسە لاتى ئەوھتان ھەيە ، واتە سەربەستىيە ئەوھتان ھەيە ، لە چار-  
چىوھيەكى تايبەتى دا ووتار بنووسن ، و ئەوھتە دەسە لاتەكەتان ،  
بى وىژدانانە بۇ ئەوھ بەكار دەھيئەن كە بوختان بە من بىكەن و درۆو-  
دەلەسە بۇ من ھەلبەستەن و خزمەتى ئامانچى ھەلپەرستانە  
دارودەستەي خۇتتانى پى بىكەن و بە خشكەيى بالۆرەي تېرىم ۰۰۰ پىرىم  
۰۰۰ پىف بۇ رىژىمى بەس و زۆرداران لى بەھن ، لەم رووھشەوھ  
ئىوھ سەربەستەن ( ئازادەن ) . بە لام ھەردارودەستەي ئىوھ ، ھىندە  
دەسە لاتتان نىيە كە بچن فەلاقەم بىكەن ، يا گوللەيەك بنىن بە  
سنگمەوھ ، ئىرە ئەوروپايە و لىرە ھىندە دەستان ناروا ، و شىخ  
ناسرى ھەفیدىش دەرويش و مەرويشى زەرگ بە دەستى لە دەورويشت  
نىيە تا بيان ھىئىتە حال و بيان كاتە گيانم ، خزمە نىزىكەكانىشى

که داروده‌سته‌ی به‌عسن لیژره ده‌ستیان ناروا • به‌لی نیۆه همر هیئده-  
 تان له ده‌ست دی و ئه‌وته ده‌سه لاته‌که‌تان ، واته سهر به‌ستی یه‌که‌تان  
 به‌و جوړه بی ویزدانانه به‌کار ده‌بمن • به‌لام کابرایه‌کی وه‌ک ستالین  
 که به‌ پی‌ی ئه‌و یاساو نه‌ریتانه‌ی له کۆمه‌لگه‌ی سوڤیټدا باون ، تاکه  
 فه‌رمانه‌ره‌وای هه‌موو وولاتی سوڤیټ بوو ، واته ده‌سه لاتداری یه‌که‌می  
 ئه‌و وولاته بوو ، سهر به‌ستی ئه‌وه‌ی هه‌بوو همر که‌سیکی بو‌ی بیکوژی •  
 جا له‌بهر ئه‌وه‌ی بی‌ویژدان بوو ، ده‌چوو ده‌سه لاته‌که‌ی بو کوشتن  
 و له‌نیو‌بردنی هه‌زاران هاووالاتی خو‌ی به‌کار ده‌برد ، ئه‌و بی‌ویژدانی-  
 یه‌ی که‌ ته‌نانه‌ت لی‌نین هه‌ستی پی‌ی کردبوو ، و له‌ نیو کادره پیشکه-  
 وتووه‌کانیشدا مه‌ترسی خو‌ی له‌و باره‌یه‌وه ده‌ربریوو • به‌لی ،  
 ستالین له‌ کوشتنی خه‌لکی وولاته‌که‌ی خو‌ی دا سهر به‌ست بوو ، به‌لام  
 له‌ به‌رئه‌وه‌ی ده‌ره‌فته‌ی ئه‌لمانیا‌ی نازی و مله‌پورکی وه‌ک هیتلهر ،  
 نده‌هات ، هات له‌گه‌ل هیتلهری نازی‌دا په‌یمانکی دووقولی به‌ست  
 و بوو به‌ هاوپه‌یمانی • وه‌ک چۆن رژیمی به‌عسی عی‌راق لسه  
 بی‌ده‌سه لاتیه‌وه ناچار بوو له ۱۹۷۵ دا بی‌ی به‌ هاوپه‌یمانسی  
 رژیمی شای ئی‌ران • دوای ئه‌مه‌ش ، نیۆه هیج دوور مه‌رۆن ته‌ماشای  
 کابرایه‌کی وه‌کو ریگه‌ن بکه‌ن که‌ سه‌رۆکی ده‌وله‌تی ئه‌م‌ریکا و  
 فه‌رمانه‌ره‌وای یه‌کیکه‌ له‌ دوو زله‌یژه‌که‌ی جیهان • ریگه‌ن سهر به‌ستی  
 ئه‌وه‌ی هه‌بوو که‌ سالی‌ک له‌مه‌وبه‌ر ، واته له ۱۹۸۷/۴/۱۵ دا چهند  
 فرۆکه‌یه‌ک بنی‌ری بو وولاتیکی عه‌ره‌ب و بۆمبارانی بکات و ژن و  
 مندالیان له‌ خه‌وی شیریندا بکوژی ، بوچی ؟ چونکه‌ ده‌سه لاتسی  
 ئه‌وه‌ی هه‌یه و ده‌ستی به‌سه‌ر عه‌ره‌بدا ده‌روا • به‌لام همر ئه‌و ریگه‌نه  
 پی‌ی ناگرئ مۆسکو بۆمباران بکات - ته‌نانه‌ت ئه‌گه‌ر نیازکی  
 واشی هه‌بی - بوچی ؟ چونکه‌ فه‌رمانه‌ره‌وایانی مۆسکو ش خاوه‌نی  
 ده‌زگه‌یه‌کی زله‌یژن ، وه‌ک ئه‌و مله‌پورن ، و ده‌ستی به‌ سه‌ریاندا

ناروا ، و دست بکاتوهه لئيان خاکی به تووکه ده بیژن . ئا  
 له مه یاندا ریگهن سر به ست نی به . چاکه : ده بی بگوتری ریگهن  
 کابرایه که له بو مباباران کردنی وولاتیکی عه ره بدا سر به ست  
 ( ئازاد ) نی به ؟ باشه ، ئه گهر ئازاد نی به ، ده بی دیل بی ،  
 باشه ، دیلی کی به ؟ دیلی کهس نی به ، به لام بی ویزدانه . که  
 بی په روا په لاماری وولاتی عه ره ب دما و په لاماری چی به کی دی  
 نادات ، به لگه به که بو ئه وهی سر به ستی ( ئازادی ) و ده سه لات  
 شان به شانی به ک ده پون وهاوسنگی به کن بی که موزیاد . ئه و جا  
 ئیسته وهرن ته ماشای زله یزه که ی دیکه بکن : به کیستی سو فیست  
 ئه مه چند ساله به زوری چه ک وولاتیکی بی ده سه لاتی بی پشتیوانی  
 وه که ئه فغانستان داگیر کردوه ، له کاتیکدا که گه لی ئه فغانستان دوز .  
 منی به کیستی سو فیست نی به ، و بنکه ی سو پایی به ره ی روزا وای دژ به  
 به کیستی سو فیست له وولاته که بدا نی به . به لام هر ئه و به کیستی سو فیست  
 هزار ماستا و بو ئه مریکا ده کات و ده به وی په یمانیک به ستی له گه لی  
 بو دامالینی چه کی ئه تو م و هر ئه و به کیستی سو فیست شه که ناتوانی  
 په لاماری تورکیا بدات ، ئه گهر چی تورکیا وولاتیکه بنکه ی سو پایی  
 دژ به سو فیستی تیدایه . بو چی ؟ : چونکه سو فیست ده زانی په لاماردانی  
 تورکیا ده بیته هو ی به رن گاری له گه ل هیزه کانی ناتو . ئایه ئه مه مانای  
 ئه وه نی به که سو فیست له په لاماردانی ئه فغانستاندا سر به سته و له  
 په لاماردانی تورکیادا سر به ست نی به ؟ بو یه که میان ده سه لاتی  
 هیه و بو دووه میمان نی به تـــــــی ؟  
 وهرن وینه به کـــــــی دیکه تان پیشان بدهم : که  
 ده ولته ی تورکیا له ماوه ی چند سالیکی که مدا دوو جار به پولسه  
 فرو که وه په لاماری خوارووی کوردستانی دا و سهدان کوردی کوشت  
 و که سیش نه یگوت " کهرت به چند " ، ئایه ئه م کاره ی ده ولته ی

تورکیا له ووه نه هاتووه که کاربده ستانی تورکیا نازادی ، واته  
 ( سربه ستی ) یان همیه بو کورکوشتن ، چونکه دهسه لاتی سوپایی و  
 سیاسی یان همیه و کورد نازادی ، واته ( سربه ستی ) یان نی یه ،  
 چونکه دهسه لاتی سوپایی و سیاسی کورد له رادده هی ده ولته تی  
 تورکیادا نی یه . به لئی ۰۰۰ کاربده ستانی تورکیا له قه لاچو کردنی  
 کوردد ا سربه ستن ( نازاد ) ن ، به لام بی ویزدانن . له کاتی کدا  
 هر نهو کاربده سته تورکانه بوون که چمند روژیک له مهو بهر که شتی-  
 گه لیان نارده زه ریای نیجه وه و ده ستیان کرد به فشوو ور و هه ره شه-  
 کردن له یونان ، به لام که زانیان سوپای یونان لی یان راپه ری و  
 ناسنه که داخ بوو ، و هیژی هر دوو لا وه ک یه ک ده رچوون ، که سیان  
 نهیتوانی ، په لاماری نهوی دی بدات . که چی له شگری تورک هر نهو  
 له شکره یه که له سالی ۱۹۷۴ دا و به هانه هانه و پشتگیری شمیریکی  
 نیکسن هلی کوتایه سر قوبرس به بیانووی نهو وه که گوا یسه  
 که مایه تی تورک لهوی خراپه ده کری له گه لی ، و هتا نیسته ش لی  
 نه هاتووته ده ری . بوچی ؟ : چونکه قوبرس له شگری به هیژ و ریگو-  
 پیکی نه بوو ، واته دهسه لاتی نه بوو بهرگری له خو ی بکات . ده فدرموو  
 با ده ولته تی تورکیا بویری په لاماری بولگارستان بدات . نهو  
 بولگارستانه ی به روژی نیوه رو هه ولی تواندنه وه ی تورکه کانی خو ی  
 ده دات . که واته پله ی سربه ستی کارکردن و نازادی هه ل سوک هوت  
 بستراره به پله ی دهسه لاتمه . واته نازادی و دهسه لات هاوسنگی  
 یمن . نهوش هیئده روونه ده مه ته قی پی ناوی ، مه کهر یه کی ک  
 راگیرایی و بیهوی بز کات بردنه سر دهون به ناس بکات ، یا  
 بالوره ی تیرم ۰۰۰ پیرم ۰۰۰ پف بو زورداران و ملهوران  
 لی بدات .

ئەوجا با گوۋى بگرين بزانين ناسرى حەفید و گوۋقارى  
دەستندەخۆرى " پەيۋ " چ شەكرىكى دىكەيان شكاندووہ : ناسرى  
حەفید دەنووسى :

" ئەگەر دەسەلات ئازادى بىت ، ئەوا رزگارى كورد  
كەم بوونەوہى دەسەلاتى داگىركەرەكانىتى و سەرئەنجام كەم بوونە-  
وہى ئازادىبانە ، كەواتە ئەوان دەبىت ماف بە كورد نەدەن و ئەم  
مافنەدانەش خەباتىكى رەوايە چونكە خەباتى دەسەلات خەباتى  
ئازادىبە و ئازادىش شتىكە كە مروۋ دەبىت ھەبىت " ( ل ۴۳۷ -  
۴۳۸ )

بەللى ۰۰۰ رزگارى كورد كەمبوونەوہى دەسەلاتى داگىركەرەكانىتى  
و سەرئەنجام كەم بوونەوہى ئازادىبانە . كە كورد رزگارى بـوو ،  
ئەو ھەلە لە وولاتەكەى خويدا دەسەلاتى خويپرېوہبردنى دەبىتى ،  
واتە لە خويپرېوہبردندا ئازاد دەبىتى ، ديارە ئەوساكە داگىركەرەكانى  
وولاتەكەى ئەم دەسەلاتى ئىستەيان بە سەر كوردستاندا نامىنى و  
ئەو سەربەستىيەى ئىستەيان نابى . جا ئەمە كوۋى ناتەواوہ و كوۋى  
خراپە و بوچى ناسرى حەفید لەوہ دەترسى كە داگىركەرانى كوردستان  
سەربەستىى كوشتن و برىنى كوردىان نەمىنى ، ئەگەر خوۋى لە خزمەتى  
ئامانجى ئەم داگىركەرەندانىيە ؟ ئەمە وايە . بە لام ھەلگىراندەنە-  
وہى مەبەست بە ئنقەست و بوختان كردن لەمەى خوارەوہدايە :

" ۰۰۰۰ كەواتە ( داگىركەران ) دەبىت ماف بە كورد نەدەن  
و ئەم مافنەدانەش خەباتىكى رەوايە ، چونكە خەباتى دەسەلات خە-  
باتى ئازادىبە و ئازادىش شتىكە كە مروۋ دەبىت ھەبىت " ( ھەرئە-  
وى ) .

ئا لېرەدا با سەرنجى دوو شت بەھىن :

يەكەم — داگىرکەرانى كوردستان ھىچ كاتىك ئامادە نەبوون و نىن  
" ماف " ! بە كورد بەھن ، مەگەر ناچار بکرىن • ئەو ھل لە ئەنجا -  
مى دەسەلات پەيدا کردنى بزوتنە ھەي كوردایەتى يەوہ • ئەم قەسە يەي  
سەر ھەي ناسرى حەفید لەوہ دەچى كە گوايە داگىرکەرەن حازرن ماف  
بە كورد بەھن ، بە لام ئەگەر كورد داواي ئازادى بکات و بلئ ئازادى  
شتىكە ھەموو مرؤفیک دەبئ ببىي و ئازادى كخۆشى لە دەسەلات بەسەر  
وولاتەكەي خۆدا ببىي ، ئەوا نايدەنى • كەواتە دەبئ ك—ورد  
بئ دەسەلات و بئ ئازادى بمىننەوہ ، ھەتا داگىرکەرانى كوردستان  
رەحمیان — ببزوى و خبىر بە كورد بکەن ھىندئ مافى بەھنى — ئەمەش  
ئامانجى شارا ھەي ئەم ھەموو بوختانەيە كە ناسرى حەفید بە منى  
دەكات ، وەك لە شوپنى خوىدا زۆرتەر روونى دەكەينەوہ •  
دووم : من لە ھىچ جئ يەكى نووسىنەكانمدا نەمگوتووە كە " مافى  
ئازادى " شتىكە بەكك يا لايەك دەتوانئ بيدا بە يەككى دى يا  
بە لايەكى دى بەلكوو " ئازادى " م بە مافىكى سروشتى ھەموو بوپەيكى  
زىر داناوہ • ھىچ كاتىكىش دانم بەوہدا نەناوہ كە ئازادى شئوا  
( قابل ) ي پەلپەلە كرن ، واتە كەموزۆر كرن ، يا بەرز كرنەوہ و  
نزم كرنەوہ يە • ھەر كەسك بەر ھەمەكانم بخوینئتەوہ و بە كرى  
نەگىرابئ ، دان بەوہدا دەنى كە بە درىزايى و پانايى باسەكانم  
باسى يەكسانىم كردووە لە دەسەلاتدا ، واتە يەكسانى لە ئازادىدا •  
جا كە دەسەلات يەكسان كرا ماناي وايە ئازادى وەك يەكى لئ دئ ،  
و ئەمەش ماناي وايە كە نە زۆردار دەمىنى و نە زۆرلىكراو ، نە  
بەشخۆر دەمىنى و نە بەشخوراو ، نە داگىرکراو دەمىنى و نە  
داگىرکەر • ئەوجا ھەموو خەباتىك بۆ نا يەكسان کردنى دەسەلات ،  
خەباتىكى نارەوايە؛ واتە ئەم ئازادى ( دەسەلات ) ە زىدەيەي كە

داگیرکه‌رانی کوردستان هه‌یانه شتیکی نار‌ه‌وایه و ده‌بی نه‌میئی .  
 وهرن گوئی بگرن بزانی من چیم نووسیوه ، و گوڤاری ده‌ستنده‌خووری  
 " په‌یڤ " چون هه‌لیگیراوه‌ته‌وه . له نامیلکه‌ی هیندیك له کیسه  
 بنه‌ره‌تی‌یه‌کانی قوتابخانه‌ی کوردی سو‌سیالیزمدا ( ل ۸۷ ) نووسیومه  
 " جا له‌بهر ئه‌وه‌ی ئازادی تایبه‌تکاریکی مرۆڤه ، واته به‌شیکه له  
 مرۆڤ خوئی . له‌بهر ئه‌وه شی‌وای کرین و فرۆشتن و به‌دیاری‌دان و به-  
 میرات‌بردن‌نی‌یه . جا له‌بهر ئه‌وه‌ی " مرۆڤایه‌تی " خوئی یه‌که‌یه‌که  
 ( وحده ) شی‌وای که‌رت که‌رت کردن‌نی‌یه ، دیاره ئازادی وه‌ک تایبه-  
 تکاریکی مرۆڤ ، واته به‌شیک له مرۆڤ خوئی ، ئه‌ویش شی‌وای که‌رت  
 که‌رت کردن‌نی‌یه . به‌کورتی : ئازادی مرۆڤ زۆر و که‌می و پله  
 بۆ دانان هه‌ل‌ناگرئ " .

جا که ئاوا به ئاشکرا گو‌تیینم " ئازادی مرۆڤ زۆر و که-  
 می و پله بۆ دانان هه‌ل‌ناگرئ " ، دیاره ئازادی ره‌وایه‌تی ( شهرعیه‌ت )  
 ی خوئی هه‌ر له یه‌کسانی‌دا ده‌بینئ و ئه‌و حه‌له دیاره داگیرکه‌رانی  
 کوردستان هافی ئه‌وه‌یان‌نی‌یه و نابئ ئازادی‌یان له کورد زۆرت‌ر بی .  
 شتیکی روونه که داگیرکه‌رانی کوردستان هه‌ر هینده به داگیرکه‌ر  
 ده‌میننه‌وه تا ئازادی‌یان ، واته ده‌سه‌لاتیان له وولاته‌که‌ی خو‌یان  
 تیه‌ر ده‌کات و ده‌گاته کوردستان . که ئه‌و ئازادی‌یه زی‌ده‌یه ، واته  
 ئه‌و ده‌سه‌لاته زی‌ده‌یه‌یان‌نه‌ما ، ئه‌وسا که له دۆخی داگیرکه‌ری‌دا نا-  
 میننه‌وه و کوردیش له دۆخی داگیرکراوی‌دا نامیننه‌وه . چونکه  
 ئه‌و ده‌مه ئازادی هه‌ردوولا ، واته ده‌سه‌لاتی هه‌ردوولا یه‌کسان ده‌بی .  
 جا که ئازادیش شی‌وا ( قابل ) ی پله پله کردن و زۆر و که‌می نه‌بوو ،  
 دیاره هه‌موو هه‌ول‌دانیک بۆ نایه‌کسان کردنی به‌هه‌ول‌دانیک نار‌ه‌وایه .  
 له‌بهر ئه‌وه له نامیلکه‌ی " دۆزی ناسیونالی کورد " دا گو‌توومه .

ئەوجا " ئازادى " كە خۇي تايىبەتكارىكى مەروفي زىيرە  
 — مەروفي زىيرىش ھەر بەم پىيە ئەو مەروفيە كە دۇ ئازادى نەبى —  
 ھەر كاتىك " ئازادى " كەوتە مەيدانى كەدەو لە كۆمەلگەيەكدا ،  
 ئەو خۇي لە شىوہى يەكسانىدا دەنوئىنى • واتە يەكسانى بىرىتىيە  
 لە خستەنەكارى تايىبەتكارى ئازادى مەروفي • يەكسانىش لە نىئوان  
 مەروفيك و مەروفيكى دىدا ، تەننى دەتوانى لە " يەكسانى دەسەلات "  
 دا خۇي بنوئىنى • چۈنكە يەكسانى لە دەسەلاتدا ھەموو جۇرە مافە  
 كانى دى لە خۇيدا كۆ دەكاتەوہ " ( ل ۸۷ ) •

بەمانەي سەرەوہدا دەردەكەوئى كە ئەوہى ئىوہ بە دەم مەوہ  
 ھەلتان بەستووہ ھەلگىر انەوہى راستىيە بو ئامانجىكى گلار و گەمار  
 كە دەتانەوئى بىشارنەوہ ، بە لام ئەوہتە دەستەكەتان كەوتە روو • كە  
 ئەم ساختەكارىتى و ھەلگىر انەوہى مەبەستە لە تەواوئى ووتارەكەي  
 گۇقارى دەستندەخۇرى " پەيئ " دا بەدى دەكرى • بو ويئە من لى  
 نامىلكەي " ھىندىك لە كىشە بنەرەتى يەكانى قوتابخانەي سۇبىالىز  
 مدا " شتىكەم نووسىوہ ، كە ناسرى ھەفید و گۇقارى دەستندەخۇرى  
 " پەيئ " ئەم كۆپلەيەي خوارەوہيان لى وەرگرتووہ :

” ھىتلەر و نازىيەكانى ھاورپىي كە چەند مىليونىك جوولەكە و رووس و  
 فەرنسى و ئەلمان و ئەوروپايىي دىكەيان لە نىئوبرد ، بە ئاشكرا  
 دەيانگوت " ئىمە بو ئازادى رەگەزى ئارىيى ھول دەدەين كە  
 پىشكەوتوترىن رەگەزى جىھانە و لەبەر ئەوہ دەبى رەگەزە نزمەكان  
 بە زىردەستەيى بژىن " • ئەوان نەيان دەكوت " ئىمە دۇ ئازادىن "  
 و راستىيەكەشى دۇ ئازادى خۇيان نەبوون ، دۇ ئەوہ بوون كە  
 خەلكى دى واتە ئەوانەي لەوان نەبوون " ئازاد " بن • سەددام و  
 بەسىيەكانى ھاورپىي ھىچ كاتىك نەيانگرتووہ و نالىن " ئىمە دۇ



ئازادىن " و ئەۋەتە يەككىك لە ستراتېژە سى كۆچكەكەيان " ئازادى " يە (وحدة - حرية - اشتراكية ) • ئەوان كە " دەسلەت " لە ھەموو حېزب و دەستەيەك كە لە خۇيان نەبى دەستىننەۋە و " دەسلەت " دە - خەنە دەست خۇيان ، تەننى لەبەر ئەۋەبە كە ئەوان " ئازادى " يان ھەر بۇ " خۇيان " دەۋى • جا ۋەك كورد گوتوۋيەتى : " سەگ لە كولىرە راناكات " ، درىندەترىن چوارپى كە گوشت بېينى راناكا لىي و فرىي نادا ، بەلكوو پە لامارى دەداو بۇ " خۇي " داگىرلادەكا • " ئازادى " ش واىە ، درىندەترىن كۆمەلە و حېزب و تاكى سياسى ئەم جېھانە راناكا لىي و دژى ناۋەستى ، بەلكوو بۇ " خۇ " يى دەۋى و دەيكا " بە مالى خۇي " •

بە لام ۋەك ھەموو ساختەبازىك چاويان لەو كۆپلەيەي خوارەۋە پۆشيوە ، كە دوۋا بە دوۋاي ئەمەي سەرەۋەدا دى و ئا ئەمەيە :

" ئەمجا بۇ ئەۋەي مروڧىكى زىر لە درىندەيەكى كىۋى جيا بىكەينەۋە ، دەبى ئەۋە بەينىنە بەر چاومان كە مروڧى زىر نابى " ئازادى " ھەر بۇ " خۇي " بوى • واتە ئەۋ نانىە كە دىتە سەر " خان " نابىي يەككى بى و ۋەك درىندە قەپ بىكا بە ھەموۋيدا و لرفى بىدا ، بەلكوو دەبى ھەموو خىزانەكە لىي بخوا و بۇ تاكە " يەككى " يا چەند كەسىكى ئەۋ خىزانە نەبى • كەۋاتە " ئازادى " كە " ملىكى گىشتى " ي ھەموو " مروڧايەتى " يە ، نابى تەننى بۇ يەك كەس و يەك كۆمەلە و يەك حېزب و يەك دەۋلەت و يەك رەگەز و يەك ئاين و يەك نەتەۋە بى ، بەلكوو دەبى بۇ سەر جەمى تەۋاۋى " كۆمەلگەي ئادەمزاد " بى و بى جياۋازى •

كوپره وهرى كومهلگهئى ئادەمزاد تا ئىستە لەوەدا بووه و لەوە-  
 دايه كه هەر بهشيك لەوانهئى ئازادىيان بوۆ خوڤيان ويستووه ، يـا  
 ئازادىيان بوۆ خوڤيان دەوى ، هاتوون به نيوى شتيكهوه يا به بيانووى  
 شتيكهوه مافيان داووته دەست خوڤيان كه هەر خوڤيان ئازاد بن و رى  
 ئازادىيان لەوانى ديكه گرتووه و دهىگرن . جا بوۆ ئەوهئى ئىهم  
 " ئازادى " يه بوۆ " خوڤيان " مسۆگەر بگهن و " ئازادى " لەوانهئى دى  
 بگرن ، دەچن رىوشوئىنيكى سياسى دهگرن و له ژيئر ئالايهكى بـه  
 روالهت " ژيربيژانه " دا دەچن به ريوه و واى پيشان دەدەن كـه  
 " هەق " هەر به لاي " خوڤيان " هوهيه و به لاي كهسى ديكهوه نىيه  
 جا لەبەر ئەوهئى " هەق " هەر به لاي ئەوانهوهيه ، دەبى ئەوانهئى لەسەر  
 " ناهەق " ن نەمىنن و له نيوبچن . جا هەر لەم بېره تەسكوترووسك و  
 دوژمن به " ئازادى كومهلگه " يهوه ، بېرى " حيزبى پيشرەو " و  
 " سەركردهئى تاقانهئى گهل " و " ريبهرى بى هاوتا " و " وهكىلى  
 خوا " و ئەم جوړه برۆبيانوانه ديئە كايهوه و كاريش دەكەنه سەر  
 نەزان و بېرنهكەرەوه و تىنەگهيشتوو و له هەمان كاتدا ئەوانهئى  
 خوڤيژين و هەلپەرست و كورپى روژ و خوڤيڤى و چلكا و خوڤن له دەورى كو-  
 دەبنهوه و گري ئاگرهكهئى خوڤن دهكەن و له ئەنجامدا هەر به نيوى  
 " ئازادى " يهوه " ئازادى " سەردەپرن . ”

جا ئىستە ئەم قسانهئى سەرەوه<sup>س</sup>هاله كوئى ، و ئەو بى ئابروويهئى يهئى گۆڤا-  
 رى دەستندەخۆرى " پهيف " و ناسرى هەفید له كوئى ، كه ئەو ووتانهئى  
 سەرەوهئى منيان لەبەر خاترى خوۆ نيزيك كردنەوه له داگيركەرانى  
 كوردستان بەم جوړهئى خوارهوه ليك داووتهوه ، كهوا وهك هەموو كۆپله  
 وهگيژاوهكانى " پهيف " به هەموو هەلهيهكى رينووسى و ريزمانهوه  
 وهك خوئى دهىخهسهوه بەرچاو :

”به گوڤره‌ی شه‌وه‌ی که هیتلەر و هم‌موو سهرانی ئەم سەنگەرە له لاپه‌ره‌ی ره‌شی مرۆفایه‌تی‌دان و مرۆف ناتوانی‌ت تیۆری ئەم جولانه‌وه نامرۆقییه به‌رز بکاته‌وه و به ئاشکرا خه‌باتی بۆ بکات ، بۆیه کاک جه‌مال ده‌لیت ئەمانه ئازادییان ته‌نها هەر بۆ خۆیان ده‌وێت : واته ناوبراو ئازادی ته‌نها هەر بۆ خۆی ناوی‌ت . ئینجا نازانم بۆکی‌ی تری ده‌وێت و ئەم ده‌سه‌لاته‌ی له سەر شانی ک‌ی دروست ده‌کات ؟

ناوبراو پ‌ی‌ی بزانی‌ت یان نا ، روانین له روانگه‌ی ده‌سه‌لاته‌وه و ئازادی یه‌کسان‌کردن به ده‌سه‌لات روو له داگیرکردن و چه‌ساندنه‌وه ده‌کات . وه‌کو ناوبراو خۆی ده‌رباره‌ی عوسمانلیه‌کان ده‌لیت : ئەمانه ئازادی خۆیان له دیلیتی خه‌لکی دا شه‌دی ، ئەم بیرکردنه‌وه‌یه‌ی کاک جه‌مالیش هەر شه‌وه ده‌گه‌یه‌نی‌ت ” ( ل ٤٣٧ )

... به‌ئ‌ی ، ئ‌ی‌وه له لایه‌که‌وه من به‌وه کافر ده‌که‌ن که گوتووومه : عوسمانلی‌یه‌کان ئازادی خۆیان له دیلیتی خه‌لکی دا ده‌دی ، که‌چی هەر خۆتان له ل ٤٤٠ ده‌فه‌رموون :

” ئەو رژ‌ی‌مانه‌ی که حوکمی شه‌و و لاتانه ده‌که‌ن که کوردی به سه‌ردا دابه‌شکراوه له‌و بۆچوونه زانستییه‌وه سەر ده‌رناه‌ینن که داگیرکردنی گه‌لان ژ‌یرده‌ستییه به‌ل‌کو به پ‌ی‌چه‌وانه‌وه ، رزگاری گه‌لان و خه‌لکی به رووخان و ژ‌یرکه‌وتنی خۆیان ده‌زانن ” .

جا باشه ! ئەگەر ئەم داگیرکه‌رانه — وه‌ک جه‌نابتان — ده‌فه‌رموون ، ” رزگاری گه‌لان و خه‌لکی به رووخان و ژ‌یرکه‌وتنی خۆیان ” بزانتن ، دیاره هەر به پ‌ی‌ی قسه‌که‌ی جه‌نابتان رزگاری خۆیان له رووخان و ژ‌یرکه‌وتنی گه‌لان و خه‌لکی دا ده‌بینن . شه‌وجا ئ‌ی‌سته شه‌می جه‌نابتان فه‌رمووتانه ، چ جیاوازی‌یه‌کی هه‌یه له‌گه‌ل شه‌و قسه‌یه‌ی سهره‌وه‌ی من که گوتووومه : ” عوسمانلی‌یه‌کان ئازادی خۆیان له دیلیتی خه‌لکی دا ده‌دی ” . واته : عوسمانلی‌یه‌کان له ئازادی

خەلکی دا دیلیتی خۆیانان دەدی ، شیوهش گوتووتانه : داگیرکه۔ رانی کوردستان " رزگاری گەلان و خەلکی بە رووخان و ژیرکەوتنی خۆیان دەزانن " • فەرموون ئەمەش هەر قسەکەمی منە • و ئەوەتە جەنابتان زەق زەق ئەمەتان لە منەوه وەرگرتوو ، و کەچی ئاوا بێتە۔ رمانە و بوو شوپنەوونی هیشتا هەر پەلامارم دەدەن • راستی بەکەمی کورد باشی گوتوو : تا مالخۆ دزی گرت ، دز مالخۆی گرت !

راستە شتیکی سەیر نییە کە ناسری حەفید پێی وابوو

دەسەلات هەر دەبێ لە سەر شانی خەلک دروست بکری و دايمەزری • چونکە ئاغا و دەرەبەگ دەسەلاتی خۆیان هەر لە سەر شانی هەزار و چەوساوه دروست دەکەن ، ئەویش هەر لە چاویلکەمی خۆیەوه دەروانینە خەلک • لەبەر ئەوەی ناتوانی تی بگات کە دەسەلات بوون مانای شەق لە خەلک هەلدان نییە ، و مروۆفی ئازادبەخاوی بەکسانی خواز دەسەلات لە سەر شانی هیچ کەسیک دروست ناکات ، بەلکوو دەسەلات بە مافی هەموو کەسیک دەزانن • چونکە دەسەلات ئازادییە و ئازادیش مافی هەموو مروۆفیکی ژیرە ، وەک لە سەرەوه بە روونی دەست نیشانم کردوو •

دووايي که گوتوو مە عوسمانلی بەکان ئازادیی خویان لە دیلیتی خەلکی دا دەدی ، ئەوە شتیکی راستە • هەموو کەسیک کە ئازادی هەر بوو خۆی بوو و ری لەوه بگری کە خەلکی دی ئازاد بن ، ئەو کەسە ئازادیی خۆی لە دیلیتی خەلکی دا دەبینن • بوو وینە کابرایەکی وەک ناسری حەفید کە سەرمايەییەکی زانستانەمی نییە و لە سیاسەتیشدا ریبازیکی هەلپەرستانەمی گرتوو ، دەیهوێ لە سەر حسییی بوختان کردن بە من و خراپ کردنی نیوی من نیویک بوو خۆی پەیدا بکات ، کەسە پەیدای ناکات • ئەمەش هەر ئەو دەورەییە کە عوسمانلی بەکان و نازی بەکان دەیانگیرا ، بەلام ئەوان بە پێی دەسەلاتی خۆیان و ناسری حەفیدیش بە پێی دەسەلاتی خۆی و کالاش لە قەد بالا • دووايي

ئەگەر مەن بىمۇستايە ئازادى خۇم لە سەر شانى خەلك دابمەزىنىم،  
 نەدەبوو لە ژيانمدا ئەم رەيە بگرم كە بە دريژايى ژيانم گرتوومە ،  
 بەلكوو دەبوو رەيەكى وەك ئەو رەيەم بگرتايە كە ناسرى حەفيىد و  
 دارودەستەى گۆفارى دەستندەخۆرى " پەيىف " گرتوويانە . بۇ وئىنە  
 دەبوو لە لايەكەو بە پارەى دەولەتى ئىنگليز " ئىنستيتيوتى  
 كولتورى كورد " م دابنايە و گۆفارى " پەيىف " م دەربكرديە و  
 لە لايەكى ديكەشەو هەر لە گۆفارهكەدا و بۇ شوئىنەوونى دەستبكر-  
 دايە بە جنيو دان بە ئىمپىرياليزمى بەريتانيا ( ل ٤٨٧ - ٤٨٨ ) ،  
 يان لە لايەكەو لە كوردستان دا بە ناوى شيختى و دەرويشيتى  
 و نوشته كردن و حەي ئەللاو، بە ئاينەو كاسپىم بكرديە و لە لايەكى  
 ديكەشەو لە ئەوروپا جنيوم بە ئىسلام بدايە ، يا لە لايەكەو  
 بچوومايە باسى ماركسيتى و پروليتاريا م بكرديە و مەتخى يەكيتى  
 سوڤيتم بكرديە و تفونەحلەتى سەرمايە و سەرمايەدارانى ئەوروپام  
 بكرديە و لە لايەكى ديكەشەو لە ئەوروپاي رۆژاوا دەستم هەر  
 لەوانە پان بكرديەتەو كە خۇم بە سەرمايەدار دامناون و لىيان  
 بيارامايەو بەخيوم بكن . لە لايەكەو بچوومايە ووتارم دژى سەددام  
 و رژيىمى بەعس بنووسايە و لە لايەكى ديكەشەو كە نوئىنەرەكانى  
 رژيىمى بەعس هاتنە ئەوروپا هەر رۆژە بۇ لايەك دەعەو تەم بكرديە .  
 تى گەيشتن جەنابىنە ا باشە : ئەمەيان رىي منە يان رىي ئيوە  
 يەكك خوى مالەكەى لە شووشە بى ، نايى بەردەفركى بكات لەگەل  
 يەكك كە مالەكەى لە بەرد دروست كراو .

كە جەنابتان فەر مووتانە : " بۇ بەرز بوونەوئى دەسە لاتيش  
 دەبىت گە لان گە لان داگير بكن ، چين چينيكي تر ژير خوى بنيىت "  
 ( ل ٤٤٠ ) ، بە تەواوى هەستى نيو دەروونى خۇتان دەخەنە روو . چو-  
 نكە مەن باسى يەكسانىم كردوو لە دەسە لاتدا . بە لام ئيوە جەنابتان

كه پەروەردەى بىر و رەوشتى دەرمەگىتى و ئاغا و خزمەتكارىن ،  
 ديارە زۆر دژى ئەوئەن كه ئازادى مروۆف بە دەسە لاتەوہ بىسەرىتەوہ .  
 چونكە بە پىي لىكدانەوہى جەنابتان دەپى دەسە لات ھەر بو ئەوہ  
 بەكار پىي شەق لە خەلك ھەلبەرى و وو لاتى خەلك داگىر بكرى وخە .  
 لكى پىي ژىردەست بكرى . راستە ئەمە ئاوپنەى پەروەردەو بىسەرى  
 خۆتانە و لەوہ پتر ھىچى دىتان بە خۆتانەوہ نەديوہ . بە لام وا مە .  
 زانن ھەموو كەسك دەسە لات ھەر بو دزايەتى و خراپەكارى بەكار  
 دەھىنن . بو وپنە : ئايە ئەو ئەنگلزەى ئىوہ قسەكانى بووئە وپىردى  
 زمانتان و وەك تووتى دەپلنن و دەپلنەوہ ، كا براپەكى بى دەسە لات  
 بوو ؟ نەخىر . مروۆفىكى زۆر پارەدار بوو . پارەدارى دەسە لاتە .  
 بە لام ھەر ئەو ئەنگلزە پارەكەى خستە بەر دەست خزمەتى بىروباوہرى  
 خۆى و ئەو كەسانەى پىي وابوو خزمەتى ئەو بىرە دەكەن . دە خەلكى  
 دىكەش بووہ كە پارەيان ھەبووہ و ھەبە ، بە لام پارەكەيان دەكەن بە  
 " مەى خۆرى " و " قوبوولى رەنار " و رابواردن و چەوساندنەوہى  
 خەلك .

دووايى سەيرەكە لەوہداپە كە ئىوہ لە لايەكەوہ خۆتان  
 بە ماركسىست دەدەنە قەلەم و قسەكانى ماركس و ئەنگلز —  
 ئاوتاووہ دەلنەوہ و كەچى وەك لەو دىرەى سەرەوہ دەردەكەوى رازى  
 نىن بەوہى چىنىك چىنىكى دى " ژىر خۆى بنىت " . جا خۆ ئەوہ  
 ئەلفوبىي ماركسىتى بە كە چىنى پىرۆلىتارىا فەرمانى ئەوہى لە سەرە  
 ، لە رىي شۆرشەوہ چىنى سەرمايەدار " ژىر خۆى بنىت " و دەزگەى  
 دەسە لاتى دەولەتى بخاتە دەست خۆى و لە رىي دىكتاتورىتى  
 پىرۆلىتارەوہ بىچەوسىننەوہ . ئا ئەمەبە ماركسىتى بەكەى جەنابتان ؟  
 نەختىك لەمەوبەر باس باسى ماركسىتى بوو ، كەچى ئىستە جەنابتان  
 باسى " بەك خستنى " چىنەكان دەكەن و نابى ھىچ چىنىك چىنىكى

دى " زېر خۇي بىت " • ئەوجا نا ھەقمە بلىم " رەھمەت لىھ  
گۆرەكەي ئەھە سىرايلى " ؟ •

جەنابتان سەرتان لەوہ ئاوساوە كە ئازادى بە سىروشتىكى  
خۇرسكى مەروۇف بەدەتتە قەلەم • مەن گوتتومە ئازادى سىروشتىكى  
خۇرسكى ھەموو مەروۇفىكى زېرە ، نەك ھەموو مەروۇفىك • چۈنكە مەروۇف  
كە لە داىك دەبى ، وەك زارۇ ، بى دەسە لاتانە دېتە جېھان و كە  
دەشمى ھەر بى دەسە لاتانە لى دەردەچى • واتە لە كاتى لە داىك  
بوون و مەردنى دا ئازاد نىيە ، و ئەمەش ھەر لەوہدا دىيارە كە لەم دوو  
دۇخەدا ھىچ جۇرە دەسە لاتىكى نىيە • كاتىك مەروۇف بىر لە ئازادى  
دەكاتەوہ كە زېرىتى پەيدا دەكات و ھەر لەگەل پەيدىكردنى ئازادىش دا  
دەسە لاتىش پەيدا دەكات • جا لەمەوبەر گوتە دەسە لاتى كەم و  
دەسە لاتى زۇر ، واتە ئازادى كەم و ئازادى زۇر شتىكى نىا -  
سىروشتىيە ، نەك دەسە لاتى وەك يەك ، واتە ئازادى وەك يەك • جا  
بۇ ئەوہى ئازادى مەروۇفى زېر لە بارى ھاوسەنگىتى خۇدا بىمىنى  
، دەبى دۇخىكى " بى دەسە لاتى " بىتە پىشەوہ • دۇخى بى دەسە لاتى -  
تىش ھەر لە يەكسانكردنى دەسە لاتدا دەبى • چۈنكە ھەر لىھەم  
دۇخەدايە كە ھاوسەنگىتى (تەادل) دروست دەبى • كە دوو كەس  
دەسە لاتىيان وەك يەك بوو ، ئەوا وەك ئەوہى ھىچ كامىكىيان بەرامبەر  
ئەوہى دى دەسە لاتى نەبى واىە • دووايى كە گوترا ئازادى سىروشتى  
مەروۇفى زېرە ، دىيارە ئازادى نابىتە تايبەتكارىكى سىروشتى ھىچ  
مەروۇفىكى ناژىر • ھەر كەسىكىش دوژمنى ئازادى خۇي يا خەلكى  
بى ، ناژىرە ، و ئەوہشم لە نامىلكەي " ھىندىك لە كىشە  
بەنەرەتى يەكانى قوتابخانەي كوردى سۇسىالىزم " دا روون كەردووەتەوہ  
ھەر لە بەر ئەوہشە كە پىياوانى وەك ھىتلەر و ستالىن و رەزا شا و  
ئەتاتورك و ھەموو دىكتاتورىكى ملھورى دىكە مەروۇفى ناژىرن ، چۈنكە

دزی ئازادی خەلکی دیکەن . ھەروەھا ھەموو نۆکەر و چلکاوخوڕ و  
سیخوڕ و بەکری گێراو کاسەلیسیکیش نازیرن ، چونکە دوزمنی ئازادی  
و سەر بەرزای خۆیانن . ھەرموو بچن جارێکی دی نامیلاکە ھەم  
بخویننەوہ .

دوای ئیوہ پیم نالین گە لانی ژێردەستە کە بو ئازادی  
خەبات دەکەن ، بوچی و لە پیناوی چیدا خەبات دەکەن ؟ ئایە  
ئازادی شتیکی خەیاڵیە و لە ئاسماندا دەخولیتەوہ ، یا نیوہرۆکیکی  
ھەست پیکراو و بینراوی ھەیە ؟ ئایە ئەم گەلانە کە بو ئازادی  
خەبات دەکەن ، بو ئەوہی ناکەن کە لە وولاتەکانی خۆیاندا دەسەلا -  
تیان دەست بکەوی و بتوانن سەر بەخۆ کاربکەن ؟ ئایە کە لە وولاتیکی  
رژیم دیموکراسی دا چەند حیزبێک دەچنە مەیدانی ھەلبژاردنی  
پەرلەمانەوہ ، و ھەر یەکە دیعایە بو خۆی دەکات ، بو ئەوہ نییە  
کە دەسەلاتی ھەرمانرەوایی بگریتە دەست ، و ئەو ھەلە پرۆگرامی  
حیزبەکە ی خۆی بخاتە مەیدانی کارەوہ ؟ ئایە  
تێگەشتووی روئشنبیر ھەول دەدەن ریکخراوی ژانە بو خۆیان دروست  
بکەن و داوای ئازادی خستەکاری مافەکانی خۆیان دەکەن ، بو  
ئەوہ نییە دەسەلاتیان لە کۆمەڵگەدا وەک دەسەلاتی پیاو لی بکەن ؟  
ئایە کە کریکاران مان لە کارگرتن دەگرن ، بو ئەوہ نییە کە راددە  
دەسەلاتیان بەرامبەر سەرمايەداران بەرەوزوور بچن ؟

جا ئەگەر ئەم شتانە وا نەبن ، دەبی جیھان جیھانیکی  
دیکە بی و ئیمە تی نەگەین و ھەر شیخی کریچنە سەری لی دەربکات .  
یەکیک لەو لایەنە نازانستانەییە قسەکانی ناسری حەفید  
ئەوہیە کە لە لایەکەوہ خۆیان بە فەلسەفە مارکسیستانەیی مەتریا -  
لیستانەوہ یا دەدەن ، کەچی لە لایەکی دیکەوہ سادەکارانەو ل -  
کۆشە سەرنجیکی رۆمانتیکی زۆر تەسکوترو سکەوہ دەروانن -



مەسەلەكان • ھەر بۇ وېنە لە "پەيڤ" و لەو چەند لاپەرەيەشدا كەس بە نيوى " لەدايك بوون " ھەو دەريان كرددوۋە ، ھەر ھەمان مەسەلەى " سىكس " يان دووبارە كرددوۋەتەو • وا ديارە نووسينەكانى كاك ناسر وەكو دۇشاوى تەماتە وانە و بۇ ھەموو شلەيەك دەست دەدەن ، لە بەر ئەو ھەر ئەو شتانە لە ھەموو لايەك بلاۋ دەكاتەو • لە بىارەى مەسەلەى ( سىكس ) ھەو زۆر ساويلكانە دەنووسى :

" ئەو پياوھى سىكس بە پارە دەكرىت ھىچ جيا وازيەكى نىيە لەگەل ئەو ئافرەتەدا سىكس بە پارە دەفرۆشيت چونكە بە ھەردووكيان يەك شت ئەنجام دەدەن ••• بەلام چونكە كۆمەلگاي ئىمە لە بىرىكى قرچۆك و دواكەوتووھە بۇ مەسەلەكان دەچىت ، ئەوا يەك لايەنى تەماشاي روود- او و مەسەلەكان دەكات • پياو سميلى با دەدا و ئافرەتەش سەرى شور دەكات " ( ل ۴۳۸ - ۴۳۹ )

راستى يەكەى ئەوھى زۆر ساويلكە بى ، پىي وايە ژنيكى رووسپى كە لەشى خۆى بە پياويك دەفرۆشى ، لەگەل پياوھەكەدا ، ھەر- دووكيان ھەر يەك شت ئەنجام دەدەن • جەنايتان لە سادەبىنى خۆتانەوہ ئەم قەسە دەكەن • دەزانكە پياوھەكە و ژنەكە ھەردووكيان لە نيو جىيەكدا پىكەوہ دەنوون ، لەبەر ئەو پىتان وايە يەك شت ئەنجام دەدەن نەخىر ••• شىخم ا ئەمانە دوو شتى زۆر جياواز لەيەك ئەنجام دەدەن و دوو ئامانجى زۆر جياوازيشيان ھەيە • پياوھەكە سىكس دەكرى ، چونكە بە دووای لەزەتەدا دەگەرى • جا لەبەر ئەوھى ئەو لەزەتەى بە خۆرايى دەست ناكەوى ، ئەوا دەچى بە پارە دەيكرى • خۆ ئەگەر بە خۆرايى دەستى بکەوتايە ، پارەى پى نەدەدا • ژنە رووسپى يەكە بە دووای لەزەتەدا ناگەرى • بەلكوو بە دووای پارەدا دەگەرى • چونكە ئەگەر لە پياوھەكە پارەى دەست نەكەوى ، ئەوا لەگەلى ناروا ، تەنانتە ئەگەر پياوھەكە قىت و قۆز و جوانيش بى • جا ئەو پارەيەى ژنەكە

به دووایدا دهگهړې شتیکی ماددییه ، به پیچوانهی لهزهتهکوه که  
 پیاوهکه به دووایدا دهگهړې ، که شتیکی ناماددییه . نهوجا سهارت  
 بهوهی کوملکه پیی وایه که پیوهندی سیکسانله نیوان پیاو و ژندا  
 دهبی له خوشهویستی و دلخوازیهوه بی یان بو زارو دروست کردن بی ،  
 نهک بو ماده بی ، نهوا لیبردا پیاوهکه وهک ژنهکه ناکهویته بهر  
 توانج و تمشره . نهوش همر له " کوملگهی بیر قرچوک و دوواکهو-  
 تووه " هکهی شیخ ناسردا نییه - وهک دهفرموون - بهلکوو لسه  
 وولاتیکی وهک سویدیشدا که جنابتان ماویهکه گهورهتان کردووه ،  
 همر وایه . نهوهته نهگهر ژنیکی سویدی بیست دوست بگری و لهگهل  
 ههمووشیان رابویری به خوړایی ، کهس پیی نالی رووسی . بهلام  
 نهگهر جاریک ، بهلی تاقه جاریک ، به پاره نهو کارهی کرد و پی زانرا  
 ، نهوا دهبی خوئی وهک رووسی له لای دهزگهکانی میری نیو نووس  
 بکات ، نهگمنا سزا دهری . له کوملگهی سویدیشدا بهو پیاوهی  
 سیکس به پاره دهگهړی ناگوتری " رووسی " ، بهلام جنابتان دهتوا-  
 نن نهام پیشیازه بدن به پهرلهمانی سوید ، تا بیکاته یاسا .

هروهها سرمایهدار و کریکار ، با پیکیشهوه له فابریقه-  
 یهکدا بهرهم بهینن ، بهلام یهک کار نهنجام نادن ، بهلکوو دوو کاری  
 جیاواز نهنجام ددهن بو دوو نامانجی جیاواز : کریکارهکه سرمایه-  
 که دروست دهکات ، بهلام سرمایهدارهکه بو خوئی داگیردهکات ،  
 کریکارهکه کار دهکات بو نهوهی نانی روژانهی خوئی پهیدا بکات و نه-  
 مرئ له برساندا ، بهلام سرمایهدارهکه فابریقهکه دهبا به ریوه ،  
 بو نهوهی گشه به سرمایهکهی خوئی بدات و نهگهر پیی کرا دهست  
 به سر فابریقهکانی دیکهدا بگری .

همر لهبهر نهمانهی سرهوه، جنابتان لهوهشدا زور به ههله چوون  
 که پیتان وایه " داگیرکر و ژیردهسته همدووکیان پیکهوه ناآزادن "

و لهم رووهوه زور ساويلكانه نووسيو تانه :

" دەرچوون له زانستهوه شهوه دهگهيمهئيت كه گه لاني سردهست  
و گه لاني ژيردهست نا ئازادن " ( ل ٤٣٨ ) .

بو پووج كردهوهي شم رهئي يه سره وه تان پيوسته له پيشهوه  
بیرسين بزائين پیناسه ئازادی چیه ؟

ئازادی دوخ ( حالة ) و بار ( وضعیه ) یكى تايبهتی ههلسوكه-  
وتی مرفقه كه شه ههلسوكه وه له سنووری شه دوخ و باردا له لایهن  
كۆمهلگهوه بهرپرسياری ( مسؤولیه ) ی له سهر نی یه . بو وینه : له  
ئهلمانيا - جهابتان گوتهنی - " مهی خوری " ئازاده ، شهوهی بیخوا-  
تهوه بهرپرسيار نی یه لی و سزا ندری .

بهلام نا ئازادی دوخ و بار یكه پيچه وانهی " ئازادی " یه ، چونكه  
ههلسوكه وته كه ی مرفق له سنووری شه نا ئازادی بهدا له لایهن كۆمهلگهوه  
بهرپرسياری له سهره . بو وینه : ههر شه " مهی خوری " یه كه له  
ئهلمانيا ئازاده ، له ئیرانی شه ورودا ئازاد نی یه ، واته بهرپرسياری  
له سهره ، و شهوی بیخواتهوه سزا دهدری .

جا شه وانهی له روویهکی تايبهتی یه وه ئازادن ، پيوسته لهوه  
رووهوه هه موویان وهك یهك نابهرپرسيار ( غير مسؤل ) ين ، شه وانهی  
له روویهکی تايبهتی یه وه نا ئازادن پيوسته لهوه هه موویان وهك  
یهك بهرپرسيار ( مسؤل ) بن . شه و جا ئیسته شه گهر به قسهی ئیوه بی  
و گه لانی ژیردهست و گه لانی سردهست ههر دوو کیان نا ئازاد ين ، ده بی  
ههر دوو کیان له یهك دوخ و باردا بن و شه دوخ و باره وهك یهك شه ههر  
یهك جوړه پیناسه ی هه بی كه شه ویش پیناسه ی بهرپرسياری وهك یهكه .

چونكه نا ئازادی تهمنی یهك دوخ و یهك باره و یهك جوړه پیناسه  
characteristic شی هه یه ، دوو دوخ و دوو بار و دوو جوړه پیناسه-  
شی نی یه . جا چوون مردن ههر مردنه و دوو جوړه مردن ( زور مردن و كه

مردن ) نییه که له یهك جیاواز بن ، پیناسه‌ی مردنیش همر یهك پیناسه-  
یه و دووان نییه . همر بهو جۆره‌ش دوو جۆره نا‌ئازادی جیاواز له  
یهك نییه و نابئ بئی . به‌لام ئایه واقیعه‌که وایه ؟ ئایه گه‌لانی  
ژێردهسته و گه‌لانی سردهسته همر وهك یهك نا‌ئازادن ؟ واته له یهك  
دۆخ و له یهك باردان و همر دووکیان وهك یهك به‌رامبهر هه‌لسوکه‌وتیان  
له لایهن کۆمه‌لگه‌وه به‌رپرسیارن ؟

نه‌خیر و بیگومان نه‌خیر . . . . گه‌لی سردهسته گه‌لیك جۆر  
سهربه‌ستی هه‌یه و گه‌لی ژێردهسته‌ش گه‌لیك جۆر ناسه‌به‌ستی هه‌یه .  
جا ئه‌مانه چۆن ههر دووکیان وهك یهك نا‌ئازادن ؟ به‌لام جه‌نابتان بو  
پینه کردنی ئه‌مه ده‌فه‌رموون :

" کاتیك گه‌لیك گه‌لیکی تر ده‌چه‌وسینیته‌وه و ده‌سه‌لاتی  
خۆی به‌سهردا ئه‌سه‌پینیت ، ئه‌م گه‌له ده‌سه‌لاتداره ژێردهسته‌ی بیریکی  
هه‌له‌یه ، ژێردهسته‌ی شتیکه که ناسروشتییه ، ژێردهسته‌ی حاله‌تیک و  
باریکی نا‌هه‌مواره . . . هتد " ( ل ٤٣٨ )

جا خۆ ئه‌گه‌ر ئه‌مه وای گه‌لی ده‌سه‌لاتدار ژێردهسته‌ی  
" بیریکی هه‌له " بئ ، ئه‌وا بیگومان گه‌لی بئ ده‌سه‌لات ژێردهسته‌ی  
" بیریکی هه‌له " نییه ، به‌لکوو ژێردهسته‌ی ئه‌و له‌شکر و تۆپ و فرۆکه  
و گازی ژه‌راوی و فرۆفیل و کوته‌که‌یه که گه‌لی سردهسته به‌هه‌موو  
سهربه‌ستی یه‌که‌وه و بئ به‌رپرسیاری له دژی به‌کاری ده‌هینی . به‌لام  
گه‌له ژێردهسته‌که ده‌بئ له‌م کونه‌وه را بکات بو ئه‌و کون و خۆی له‌ مردن  
بشاریته‌وه ، و به‌رامبهر هه‌موو هه‌لسوکه‌وتیکیشی به‌رپرسیاره . ئه‌وه‌ش

دوو دۆخ و دوو بار و دوو پیناسه‌ی زۆر جیاوازن له یهك . به‌لام تۆ ئه‌م  
دوو دۆخ و دوو بار و دوو پیناسه‌یه ههر دووکیان به یهك شت ، واته به  
نا‌ئازادی ده‌ده‌یته قه‌لم . ئه‌مه‌ش وهك ئه‌وه‌یه که دووکه‌س له ماله‌یکدا  
بوون ، یه‌کیکیان نه‌خۆش و ئه‌وی دی ته‌ندروست ، ههر دووکیان هه‌-

به نهخۆش بدرینه قهلم • لهبەر ئهوه كاكي برا ئهم قسانه‌ي جهانبان  
 ده‌يكن قسه‌ي سهر تيزي و هي ئه‌وانه‌ن كه پاش هه‌لداني ده پي‌ك ده‌كه‌ونه  
 خه‌يالي خۆشي هه‌له‌ق و مه‌له‌ق ، يان وه‌ك مامۆستا به‌شير موشيري به‌هه-  
 شتي ده‌يگوت وه‌ك كا‌برايه‌كي (بَطْران) وانه‌ كه " گوو گي‌زي كردي "   
 بۆيه شتي وا ده‌ليين/ئه‌گه‌نا كه‌ي ئه‌مانه قسه‌ي زانستانه و بابه‌تانه و  
 واقيع بينانه‌ن • هه‌رچهنده خۆشان به فه‌ريكه ماركسي‌تي‌يه‌وه با بدن •  
 سه‌ير ئه‌وه‌يه ئي‌وه لهم دووايي‌يه‌دا و له لايه‌كه‌وه په لاماري ئيسلام و  
 ئيسلامه‌تي ده‌دن ، و له لايه‌كي ديكه‌شه‌وه قسه‌كانتان لاسايي كرده‌وه‌ي  
 قسه‌ي شي‌خه‌كي ته‌ريقه‌تي موسولمانه • چونكه ته‌ريقه‌تي ده‌رويشي‌تي  
 هه‌موو چۆره زۆرداري و بي‌دادي‌يه‌ك ده‌باته‌وه سهر زال بووني " هه‌واي  
 نه‌فس " • جا كه شه‌يتان زه‌فه‌ري به يه‌كي‌ك برد ، ئه‌وا ئه‌و كه‌سه خودي  
 له بيه‌ر ده‌چي‌ته‌وه و مردن و پرسیاري گو‌ر و قيامه‌تي له خه‌يالدا ناميني  
 و هه‌ر به دوواي ته‌ماعي خوي‌دا ده‌گه‌ري • لهبەر ئه‌وه هه‌موو شي‌خه‌كي  
 ته‌ريقه‌ت به ده‌رويشه‌كاني خۆي ده‌لي ئه‌وانه‌ي ته‌ماعار و پارهدار و بو-  
 وه و خۆشگوزهران ، ئه‌وانه شه‌يتان زال بووه به سه‌رياندا ، تو‌برو  
 ته‌ركي دنيا بکه و نه‌يه‌ليت شه‌يتان زال بي‌ي به سه‌رتدا " • جا ئه‌گه‌ر  
 ته‌ريقه‌ت خراپ به كارهي‌نرا ، ئه‌وا شه‌يتان و زال بووني به سه‌ر مرو‌قي  
 ته‌ماعاردا ، ده‌بي‌ته بيانوويه‌ك بو مرو‌قي ته‌ماعار • چونكه ئه‌و حه‌له  
 ته‌ماعار گونا‌هي خۆي نابي كه ته‌ماعاره ، به‌لكوو گونا‌هه‌كسه‌ي  
 ده‌كه‌وي‌ته ملي شه‌يتان ، كه ده‌ستي به سه‌ر ئه‌و كه‌سه‌دا گرتووه‌ركاري تي  
 كرده‌وه‌وله خشته‌ي بردووه • جا لي‌ره‌شدا ده‌مه‌وي ده‌ست بو ئه‌وه رابكي‌شم  
 ئه‌مه خراپ تي گه‌يشتنه له ئيسلام ، چونكه ئيسلامه‌تي راسته‌قينه  
 نه‌ك هه‌ر با‌وه‌ري به به‌ره‌ره‌كاني راسته‌وخۆي زۆرداران هه‌يه ، به‌لكوو  
 به " واجب "يشي ده‌زاني • به‌لام كه جه‌نابي شي‌خ ناسر و گو‌فاري  
 ده‌ستنده‌خۆري " په‌يف " ده‌فه‌رموون " گه‌له ده‌سه لاتداره‌ك زيرده‌سته‌ي

بیریکی ههلهیه " و وهك گهله ژێردهستهكه " ناآزاد " ه ، ئا بهوه دهیانهوی به خشکهیی و ناراستهوخۆ پاكانه بو ژۆردار و ملهور و دیکتا- تور و فاشیست بکهن . چونکه كه ئهوانیش ههر وهك ئهوانهی ژێردهستیان کردوون ، ناآزاد بن و دیلی " بیریکی ههله " بن ، ئهوسا ههرچییهك بکهن گوناھی خۆیان نییه . چی بکهن فهقیرانه بوونهته ژێردهستهی " بیریکی ههله " و ئهوانیش ههر وهك زۆرلی کراوان و چهساوهکان ناآزادن ، ئهوجا كه شیخ ناسر و گوڤاری دهستندهخۆری " پهیسف " رازی نهبن بهوهی گهلانی ژێردهسته دهسه لات پهیدا بکهن تا لهو پرۆیهوه بگهنه ئازادی خۆیان ، ههر ئهوه دهمینیتهوه كه دهستهونزا دابنشین و چارهروانی ئهوه بین كه ئهوه " بیره ههله " یه بهریان بدات ، و ئهوهش ههر ئهوه شیخیتییه ساخته کۆنهیه كه له کوردستاندا کاسپیان پیوه دهکرد و ئهوپرۆش له ئهورووپا له شیوهی مارکستییهکی زرکی ساختهدا بازارگانی پیوه دهکهن ، و خزمهتی داگیرکهرانی کوردستانی پی دهکهن بو دهسکهوتی تایبهتی خۆیان .

هیچ کاتیك کابرایهکی مارکسی راستهقینه نهی گوتوهوه و نالی ئهرمایهدار و کریکار ههر دووکیان وهك یهك ناآزادن " یان " وهك یهك خۆینی خهلك ده مژن " . هیچ کاتیك کابرایهکی مارکسی راستهقینه ئهوه ناماقولوییه ناكاو بلی " سهرمایهدار ژێردهستهی بیریکی ههلهیه " بهلکوو دهلی " خۆین مژ و تاوانبار و مۆنۆپولیس ( احتکاری ) یه . چونکه واقیعهكه دهبینی و داوا له پرۆلیتاریا دهکات كه سهرمایهدار له سهر کار لاببات و دهسه لاتی لی بسینیتهوه و بیخاته دهست خۆی " . ئهوهی ئیوهش دهپرێسن زیانیکی زۆر گهورهیه كه به نهتهوهی کورد و گهلانی ژێردهستهی دهگهیهنن ، لهبهر ئهوه پیوستی سهرشانی ههموو ئازادیخوازیكه لهبهر چاوی خهلكی یهكالاتان بکاتهوه و به پهندتان بکات و رووی راستهقینهتان بهوانه پێشان بدات که

هیشتا نهیان ناسیون •

ئەمجا با بیئیه سەر هەلەقەمەلەقێکی دیکەى جەنابتان لەم رووهوه :  
ئێوه لە لایەکەوه دەفەرموون : " گەلانی ژێردەست و گەلانی  
سەردەست " هەردووکیان " نائازادن " ( ل ٤٢٨ ) • کەچی لە لایەکی  
دیکەوه دەفەرموون : " مافی کورد دەبێ بەسەندریت " ( ل ٤٤٧ ) •  
باشە ! کورد وەک گەلیکی ژێردەستە ، دەبێ - بە قسەى  
جەنابتان - " مافی ئازادی خۆی بسینى " • زۆر باشە ! بەلام لە کێى  
بسینى ؟ دیارە ئێوهیەکە کە خۆتان لەم دووایییەدا بە مەتریاالیست  
دەدەنە قەلەم ، ناتوانن بڵین : کورد دەبێ بچى بە رازونیاى و پارانەوه  
و حەى ئەللاً لەبەر گۆری شیخ قادری سەرنەگیراودا " ئازادی " ی خۆى  
لە غەوسى گەیلانی داوا بکات ، بەلکوو ناچارن بڵین : کورد دەبێ  
" ئازادی خۆى " لە داگیرکەرانى وولاتەکەى ، یان بە ووتەى ئێوه  
لە " گەلانی سەردەست " وەرگری • چاکە ! جا ئەگەر " گەلانی  
سەردەست " هەر وەک کوردی ژێردەست " نائازاد " بن - وەک ئێوه  
دەفەرموون - ئیدی " گەلانی سەردەست " کە خۆیان - بە قسەى ئێوه -  
" نائازاد " بن ، " ئازادی " چی بەدەن بە کورد ، یان کورد چـۆن  
" ئازادی " یان لى بسینى ؟ یەکیک خۆى شتیکی نەبى ، چۆن دەتوانى  
ئەو شتە بدات بە یەکیکی دی ؟ تەنانەت ئەگەر بە دلخوازی خۆشى  
نەیدات ، ئەوا بە زۆریش هەر لى ناسینى • کورد درۆیان نەکردووه  
کە گوتووایانە : " بە هەزار جەردە ناتوانن نابووتیەک رووت بکەنەوه " •  
جا ئەمەى سەرەوه تاقە نمونەیهکە لە جۆری ژێرپێژیتى  
( منطق ) یەکەى جەنابتان ، کە لە هەموو کون و کەلەبەریکی ووتارەکە -  
تاندا سەری زەقى هیناوتە دەرى • راستی یەکەى " ئازادی " - وەک لە  
نامیلکەکەمدا روونم کردووتەوه - شتیکی وەک تەندروستی وایە ، نە  
دەدرى و نە دەستینى ، نە بە دلخواز و نە بە زۆر ، نە بە کرپن و نە بە

فرۆشتن ، و نه به ميرات بردن • ئهوهى دهيهوى تصدروست بى ، دهبى  
 خوڤى له گهه له شى خوڤى خهريك بى و له رى بهرز كردنه وهى دهسه لاتى  
 بهر بهر كهانى ئه ندهامه كانى له شى يه وه بهرام بهر نه خوڤى و دهردو و ،  
 خوڤى ته ندروست بكات • كه كو مملېك خهلكيش له وولاتىكى ژېر دهسته  
 دا خوڤيان رېك دهخمن ، و دهكهونه شوورش نژى هېزى سهردهسته ، و له  
 ئه نجامدا سهردهكهون و سهر بهست دهبن ، ئهوا سهر بهستى خوڤيان له  
 هېزه سهردهسته مه و مرناگرن ، بهلكوو له ما وهى شوورش دا بهيداي دهكمن،  
 له رى بهرز كردنه وهى پلهى دهسه لاتى خوڤيان وه ، هورده هورده تا  
 دهسه لاتى كه ميان دهكه مينه رادهى دهسه لاتى سهردهسته كان • ئه وه دهسه  
 پلهى نازاديشيان ههر بهو پى به بهرز ده بېته وه ، جارى واش ههيه  
 دهسه لاتيان له دهسه لاتى هېزه سهردهسته كان بهرز تر دهبى ، و ئه وه  
 ئه مان دهبنه سهردهسته ، و دهسه لاتداره كونه كان پلهى نازادى يان نزم  
 ده بېته وه و دهبنه ژېر دهسته • جا ئه گهر بېتوو ئه وان هى شورشى يان  
 هه لگيرساندو وه ، نازادى خواز نهبن ، بهلكوو ههر بو ئه نازادى  
 ( سهر بهستى ) ي خوڤيان هه ول بدن ، ئهوا ئه مانه جى سهردهسته كو نه  
 كان ده گرنه وه ، نموونهى ئه مه ش يه كجار زوره • زور شوورش بوون كه  
 له لايهن ئه وان وه هه لگيرسىنراون ، كه ژېر دهسته و نازاد بوون ،  
 به لام كه دهسه لاتيان پهيدا كردو وه و گه شتوونه ته نازادى ، رى هه مو و  
 دهسه لاتى كيان له وانه گرتو وه كه له خوڤيان نه بوون • چونكه ئه وان  
 نازادى يان ههر بو خوڤيان ويستو وه ، وه كه له نامى لكه كه مده به جوانى  
 روونم كردو وه ته وه •





لەم دووایی بەدا بەرامبەر بە ئیسلامەتی پەیدای کردوو ، ھۆیەکی بەم جوۆری خوارەوہ لیک دەداتەوہ کە دەلی :

" لە ژێر سایە ئیسلامدا ( دەبی ) کیزۆلان پۆشتە و ملکەچی فرمانی ئیسلام بن . مەى خوۆری و زۆر لە چالاکییە ھونەرییەکان قەدەغەبن " ( ل ٤٤٢ ) .

چارئ با تەماشایەکی کوردییە جوانەکی شیخ ناسر بکەین :

" کیزۆلان پۆشتە ٠٠٠ بن " . " پۆشتە " لە زمانى کوردی دا بە کەسیک دەلیئن کە جەلەکانی ریک و پیک و نەدر او و پاکوتەمیز بن . دەگوتری فیسارەکەس " پۆشتە " یە،یان " پۆشتە و پەرداخ " ە . بەلام شیخ ناسر مەبەستی ئەوہ نی یە ، بەلکوو مەبەستی ئەوہیە کە " کیزۆلان " سەرپۆشیان ھەبی و سەر و سەنگ و گەردن و رانیان دابپۆشن جا ئەمە لەکوئی و " پۆشتە " ! لەکوئی . ئەمەش کوردییە نایابەکی شیخ ناسر ، شیخ ناسری ئەندامی " دەستەى پشتگیری " ی گوۆقاری دەستندەخوۆری " پەیف " . باشە ٠٠٠ بەلام ئیسلام لە سەرەتاوہ ھەر وا بووہ ، نەک ئەوہتەى کوۆماری ئیسلامی ئێران دامەزراوہ ، و نەک ئەوہتەى شیخ ناسری حەفید ھاتووہتە ئەو رووپا و خوۆ کردووہ بە بنووس، وەک کوردەکە دەلی بە گەورەیی فیۆری پلاو خواردن بووہ . ئەى بوۆچی شیخ ناسر تا ئیستە لەم رووہوہ ورتەى لە دەم نەھاتووہتە دەرى ، بەتایبەتى کە لە کوردستاندا لە دایک بووہ و گەورە بووہ و ژیاوہ و خوۆ و خیز- زانی سوودیان لە شێخایەتى و ئیسلامەتى وەرگرتووہ ؟ دیارە ئیستە لە سویدە و گیرى گۆریوہ ، بۆیە وا دەفەر موئی . بەلام ئایە بەم جوۆرە کەسانە ناگوتری " کوۆری روۆ " ؟ . دووایی بوۆچی دەبی " مەى خوۆری " شتیکی باش بی . راستی یەکە نامەوئی لە سەر ئیسلام بکەمەوہ و ئیسلام تیش پیۆیستی بەوہ نی یە ئەز لە سەرى بکەمەوہ ، بەلام بە ھەم—وو باوہریکەمەوہ دەبیژم ، ئەگەر ئیسلامەتى تا قە کارێکی باشی کردبى ،

قەدەغە كەردنى " مەى خۆرى " يە • ئىسلام پېش چوارە سەدە " مەى خۆرى " قەدەغە كەردوۋە ، بە لآم وولاتىكى وەك سوپد و دانىمارك كە ھىچ ئىسلامىش نىن ، كەچى ئەۋەتە لە كۆتايى سەدەى بىستەمدا ئەو ھەموو بەرھەلستەيان خستۆۋەتە بەر " مەى خۆرى " ، و دەستىشىان خۆش بى ، و بە ھەموو دۇنيايى يەكەۋە دەلئىم رۆژىك دى كە مەسلەسى " مەى خۆرى " لە ھەموو جىھاندا بەم جۆرەى ئەورپۆى نەمىنى •

ئەۋجا با بزانىن ھەر ئەو ئىسلامەتى يەى كە شىخ ناسر تا دوپنى بوو لە كوردستاندا لە زىر سايەى دا دەسە لاتى بو خۆى پىدا دەكرد و نانى لى دەخوارد ، ئەورپۆش چۆن بو دەسكەۋتى خۆى بى ئىنسانفانە پە لامارى دەدا ، و لەم پەلاماردانەشدا چۆن كۆلى سوارىتى خۆى لە زمانى عەرەبى و كوردى دا دەخاتە روو • وا ديارە عەرەبى و كوردى زانىنەكەى شىخ ناسرى حەفید ، وەك ماتماتىك زانىنەكەيەتى • كۆى بگرن بزنان ناسرى حەفید ج دەنووسى :

" ئىمام (موسى الصدر) دەلئىت : (الانسان الذى لا يصبر امام المغريات و امام وسائل الضنط و امام الصدمات ، يستسلم للواقع الموجود ، و ينسجم مع الواقع المتخلف و يركن للظالمين " ( ل ٤٤٢ ) ئەمجا وەرن بزانىن نىۋىرا و چۆن لەمە گەشتوۋە • ناسر حەفید دەنووسى :

" واتە بە گويىرەى ئەم بۆچوونە ، نابئىت بوونەكان بە سەرىا سەركەون و لەگەلئاندا بپرات ••• بەلكوو دەبئىت مرۆف بەرەنگارىان بئتەۋە و دزايەتبيان بكات • بە تەعبىرىكى فەلسەفى دەبئىت كۆمەل لە خزمەتى باۋەردا بئىت ، دەبئىت زەۋى بە بالآى باۋەر دابتاشرئىت " ( ل ٤٤٢ ) •

ئەم بالۆرەي " تېرىم - پېرىم - پېف " نەي كە شېخ ناسر  
 و دارودەستەي كولتوورچى بە نيۆى " بى تەرەفى " يەو لى دەدەن و  
 لەملا و لەولا دەيدەن بە باي گوۆى خەلك دا ، كە گوايە ھەر " مۆدەبەكى  
 نوۆى " پەيدابوو ، يان شتىكى تازە داھات ، دەبى خەلكى پروات با -  
 ھەش بكانتەوہ بوۆى ، و ئەوہى لەگەلى نەروات ، ئەوا بە " كۆنەپەرست "  
 دەدرېتە قەلەم ، شتىكى تازە داھاتوو نىيە . بەلكوو لە سەدەي رابور -  
 دووہوہ نوۆەر و دەستندەخۆرەكانى ئىمپىريالىزمى رۆژاوا و فەرمەسۆ -  
 نەكانى رۆژھەلات دىعايەيان دەگرد بوۆى . ئەمەش رىبازىكە پىر بە  
 پىرى بەرژەوہندى ئىمپىريالىزم و داگىركەرانە . چونكە وا لە خەلك  
 دەكات كە پشتى سارد بېتتەوہ و سەر بوۆ واقىعى نارەوا و زۆرداران  
 شوۆر بكات و بەر بەرەكانىيان نەكات و ئەمەشان خزمەتتىكى گەورەيە  
 بوۆ داگىركەرانى كوردستان و بەرەي ملھوران . چونكە ئاشكرايە ھەموو  
 شتىكى نوۆى باش نىيە و ھەموو شتىكى كۆنىش خراپ نىيە . مرۆف  
 نابى ھەر مۆدەبەك داھات ، سەر شوۆركات بوۆى لە ترسى ئەوہى پىتى  
 بلىن : كۆنەپەرست " .

ئەمە وا و ئىستە با بىن بزانين كوردىيە جوانەكەي شېخ ناسر  
 چۆنە ، و ئەو رستەيەي ئىمام مووساي سەدرى چۆن كوردووتە كوردى و چى  
 لى تى گەشتووہ : لىرەدا دەبىت بېرسين " نابىت بوونەكان بە سەريا  
 سەر كەون و لەگەلىندا پروات . . . " ماناي چى ؟ بەراستى ئەم رستەيە  
 ھەموو شتىكە كوردى نەبى . ئەمە گوايە ناسرى ھەفید بەخىرى لى  
 " دەستەي پشگىر " ي " پەيف " ە ، كەچى چووہ " بوونەكان " ي لەجيا -  
 تى " موجود " ي عەرەبى بەكارھىناوہ . " بوون " چاوكە ( مصدر ) ە و  
 نيۆ ( اسم ) ە كە لە زمانى كوردى دا مانى " وجود " ي عەرەبى دەگرېتەوہ ،  
 نەك " موجود " . " موجود " لەم رستەيەدا ئاوەلنىو ( صفة ) ە بوۆ  
 " وضع " لە رستەكەدا . لە زمانى عەرەبى دا " صفة و موصوف " پىر بە

پیری یهك دهن • دهستووریکي ریزمانانهی عهرهبی ههیه دهبیژی :

" المصفة تتبع الموصوف في الافراد و التثنيه و الجمع و التذكير و التأنيث و الحركات و السكنات و المعارف و النكرات " • لهبهر  
 شهوه " الوضع الموجود " بهو " دوخانهی كهوا ههن " دهكریته كوردی ،  
 نهك به " بوونهكان " • شهوهش كوردی و عهرهبی یهكهی كاكه شیخ ناسر •  
 به راستی دهبی بلیین : شیخ مارفی نو دی گوپر ههلهتهکیته ، ئەمەت له  
 پاش بهجی ما ! • شهوجا شهوهی ئیمام مووسای سهدر گوتووویهتی ،  
 ماناكهی ئەمهی خوارهویه ، نهك شهوهی ناسری حەفید له نهزانی و دهروون  
 رهشی یهوه به دهمی یهوه ههلبهستوهه ، و بو كولوولیش نیوی نساوه  
 " تععیری فهلسهفی " ههی قوپر به سهر فهلسهفه كه به دهست ناسری  
 حەفید و گوڤاری دهستندهخوری " پهیفت " هوه گوپر هوشار دهدری •  
 مووسا سهدر گوتووویهتی :

" شهو مروڤهیی بهرگهیی تامی تامی دان نهگری ، و له بهردهم دهزگهیی  
 گوشار و بهر بهرهكانی داخوی رانهگری ، شهوا خوی دمهاته دهست شهو  
 دوخهیی كه ههیه و لهگهڵ واقیعه دوواكهوتوه كه داخوی دهگونجینی و سهر  
 بو زورداران شوپر دهكات " •

شهوجا ئەمه لهكوئی كه ئیمام مووسای سهدر خهلكی بانگ كردوهه  
 بو سهر بهرزی و مل كه چنهكردن بو زورداران و بهر بهرهكانی ملهپوران ، و  
 شهو تععبیره فهلسهفی " یهیی شیخ ناسر لهكوئی كه دهلی " كۆمهڵ له خزمهتی  
 باوهردا بیته ، دهبیته زهوی به بالایی باوهر دابناشریته " •

بههلی ۰۰۰ به پیی كاك ناسر و دارودهستهی كولتوورچی " پهیفت "  
 ، دهبی ههچ جوهره پیوانه و نرخ و سەنگ و تهر ازوویهك له كۆمهڵدا نهیی •  
 با لهكووی ههات ، لهگهڵ تهوژمی با برۆیته به ریپوه • روژ لهكووی هه  
 ههلههات تۆش وهك گوله به پروژه روو بكهیته شهوی • بهر بهرهكانی زورداران  
 نهكهیته ، سهر شوپر بكهیته بویان • لهگهڵ " بوونهكان " برۆیته به ریپوه •

ئەم سەرشۆپرىيەش ديارە پيشەى بى دەسە لاتانە . ئەو تا لىرەشدا ناسرى  
 حەفید بە ئاشكرا دزى دەسە لات پەيدا كەردنە بەرامبەر دەسە لاتى  
 زۆرداران . بە سەرشۆپرى رازىيە و ، وەكوو فارسەكە دەلى " ەرجى بادا  
 باد " . نەك بە دەسە لات دارى . بە لام باوەر ناكەم كەسك رىزى خۆى  
 بگرى و بىەوى وەك مروفىكى ئازاد بزى ، بە حىزى و سەلامەتى رازى بى .  
 راستى يەكەى ئەم خۆدان بە دەست تەوژم ، و بى دەنگى و مل كەچى كەردنە  
 بۆ ھەموو ديار دەيەكى " نوى " كە لە كۆمەلگەدا روودەدا ، و لەگەل  
 لىشاوى تەووزمدا بەرپووەچوون و دەردى شىخ ناسر گوتەنى " لەگەل  
 بوونەكان برون بەرپووە " ئاوتنەيەكى روونە بۆ ئەو رىيازە ھەلپەرستانە .  
 يەى كە پاش ھەر سەكە كەوتە نىو رىزى ھوردەبۆرژواى خويندەوارى كوردە .  
 وە ، و لە ئەوروپا بە نىوى " بى تەرەفى " و " كولتوورچىتى " يەوہ  
 خۆى دەردەخات ، و داگىر كەرانى كوردستانىش بە ھەموو جۆرە يارمەتى  
 و پارەيەك پشتگىرى دەكەن . شاينى ياسە شىخ ناسر ھەر ئەم شتانەى  
 كە لە " پەيف " دا بلاوى كەردوونەتەوہ ، جارىكى دى بە نىوى " نالە " وە  
 لەو چەند لا پەرەيەشدا دووبارەى كەردوونەتەوہ كە بە نىوى " لەدايك بوون "  
 ەوہ لە سوید دەرى كەردوون و ئەمەش بە " فەلسەفە " دەزانى . وا ديارە  
 شىخ ناسر خەو بە فەلسەفەو ماتماتىكەوہ دەبىنى . بە لام بە داخوہ لە  
 ھەردوو كياندا گاگۆلكى دەكات . لەبەر ئەوہ دەبى جارى لە پىشەوہ  
 فېزىيان بى ، ئەوجا خۆى بخاتە ئەو مەيدانەوہ ، ئەگەنا ئەوشتانەى  
 ئەو نووسىونى " لەدايك بوون " نىن بەلكوو " لەبارچوون " ن .

ناسرى حەفید لەبارەى شۆرشى ئىسلامى يەوہ لە ئىراندا دەنووسى :

" لەم جۆرە كۆمەلگايەدا - مەبەستى لە كۆمەلگەى ئىرانە -

دەشىت ئاسان بىت شۆرشى لەو جۆرە بكرىت ، بە لام ئاسان نىيە

كەرەسەى بەردەوامىونى بۆ بخرىت " ( ل ٤٤٣ )

دووايى دەنووسى :

" شۆرشى ئىسلامى ئىران ئەسپىكى رەسەنە لە سەر شەقامى قىر لەگەل ماشىن دا موسابەقە دەكات " ( ھەر ئەوى )

جارى ھەر كەسپك نەختىك ھۆش و وىژدانى بىي - سا لەگەل شۆرشى ئىسلامى بىي ، يا دزى بىي - دەزانى كە سەر كەوتنى شۆرشى ئىسلامى لە ئىرانى ساواك و سيادا و لەنيو زەريايەك دوزمنى نيوخو و دەرەودا ، و لە پال ئەوئەشدا ھەوت سال شەرىكى ھۆبەھۆ ، نەك شتىكى ئاسان نەبوو و نىيە ، بەلكوو زۆر زۆر گران بوو و گرانىشە . دووايى ھەز دەكەم ناسرى ھەفید بەو ماموستايەى لەندەنى بلىي كە ئەو رستەيەى سەرەوى فيژ كرددوھ : راستە شۆرشى ئىسلامى ئەسپىكى رەسەنە لە سەر شەقامى قىر لەگەل ماشىن دا موسابەقە دەكات " ، بەلام ئەو ھەيە كە ماشىنەكە بەنزىنى لى برا ، دەستبەجىي لە كار دەكەوى . بەلام ئەسپە رەسەنەكە ماندووش بىي ، ھەر لە سەر رەوتى خوئ دەروا و پيش ماشىنە وەستاو بەنزىن لى براو كە دەكەوى ، و ئەمەش ئەو جياوازيەيە كە ئەوانەى خوئيان بە بىرى مەترياليستانەو بەستووئەتەو - دروئا راست - تىي ناگەن و ناشتوان تىي بگەن . چونكە ئەوى مەترياليستە باوهرى ھەر بەمە دنيا ھەيە و دوورى ئامانجەكانى لە چارچىوھى ئەمە دنيادا چەسپاون و بە مردنى كۆتايىيان دىي ، بەلام ئەوھى " رەوان پەرستە "

واتە باوهرى بە بوونى يەزدانە ، دوورى ئامانجەكانى نەك ھەر لە چارچىوھى ئەمە دنيادا نەچەسپاون و بە مردنى كۆتايىيان نايەت ، بەلكوو زىيانى راستەقىنەى ئەو كەسە لە پاش مردنى دەست پى دەكات . موسولمانى راستەقىنە ئەو دنياى بە نرخى ئەمە دنياى دەكرى ، و ئەم جورى بىر كەرنەوھەيەش شىوازىي كار كەردنى رۆژانەى بو ديارى دەكات ، و واى لى دەكات كە ھەر پشت بە خوئى بېستى و سەر بو ھىچ خودئەنا - سىك شۆر نەكات ، و ريشى خوئى نەداتە دەست كەس . تو بزانە خومەينى ۱۴/۱۳ سال لە عىراقدا زيا ، لەو ماوھەيدا چەند سالىكى بەر ئەو كاتە

كهوت كه به عسى يه كان و شای ئیژان تیر و شیریان له بهك ده سوو ، خومه-  
 ینی و شای ئیرانیس هه تیر و شیریان له بهك ده سوو ، به لام خومه ینی  
 له دژی شای ئیژان دهستی خوئی نه دابه دهست به عسى يه كان ، به پیچهوا-  
 نهی هورده بوژژوای خوینده واری كورده وه كه له رقی بارزانی بوو به  
 كوتهکی به عسى يه كان له سه ر ئه و دهستووره روژه لاتیه ناراسته ی كه  
 ده بیژی " دوژمنی دوژمنم دوستمه " .

چونكه خومه ینی موسلمان له و باوه ر ه دا بوو كه پالدان به پالسی  
 ناموسولمانیكه وه نابیته هوئی سه ر خستنی ئیسلام . جا كه ئه مه ده لیتم  
 خو شم تا قی كردنه وه یه کی تایبه تیم له م باره یه وه هه یه :

سالی ۱۹۵۹ ما مۆستای قوتابخانه ی نیوهندی جه عفهری ئه هلی

بووم له به غدا . یه كێك له ماموستاكانی زمانی عه ره بی ئا خوندیکی  
 موسلمانی شیعه ی خه لکی نه جه ف بوو ، نیوی شیخ عه بدولزه هره ی سه غیر  
 ( شیخ عبدالزهرة الصغیر ) بوو ، كه بوو بووینه دوستی یهك . له به غدا  
 مالو حالم نه بوو ، سه لت و قولت و به ته نیا ده ژیا م . له بهر ئه وه ژوو ریكم  
 له ئوتیل ره شید كه نیژیکی قوتابخانه كه مان بوو ، به كری گرتبوو .  
 جار یکیان وا ریكهوت كه ۳ روژ له سه ر یهك پشووی قوتابخانه بوو . روژ-  
 یك پیش ئه وه ی پشوو دهست پی بكات شیخ عه بدولزه هره لی می پرسی :  
 جه مال ئه م چند روژه ج ده كه ییت ؟ گوتم باوه ر بكه خو شم نازانم . له  
 پیشدا به ته ما بووم بچه وه بو كوردستان ، به لام دووایی بیرم كرده وه ،  
 ما وه كه كه مه و نا هیئی دوو روژ به ریوه بم . له بهر ئه وه هه ر لی سه ره  
 ده مینمه وه . گوتی : ده وه ره له گه ل من با بچین بو نه جه ف و كه ره لا ،  
 و له وئی له نه جه ف له مالی ئیمه میوان به . گوتم باشه و سوپاس . پیكه-  
 وه كه وتینه ری . له نه جه ف چووینه سهردانی پیشه وای شیعه كان له و  
 سه رده مه ها كه هه شتی سه یید موحسین هكیم ( سید محسن الحكیم ) بوو .  
 شیخ عه بدولزه هره منی پیشکیش به سه یید كرد : برای كوردمان جه مال



نەبەز ، ماموستای ماتماتیک لە قوتابخانە کەمان • سەبید بەو پیری پە  
 و منیش بەو گەنجی پە ، لەبەرم هەستا و نیوچەوانمی ماچ کرد ، و لە  
 تەنیشت خۆپەوه لە سەر بەرە کە ی زانستگە ی " مندی النسر " کە لەو ی  
 دەرز ی دەگوتەوه داینام • سەبید وە ک نمونە ی مروتیک ی بی فیزی نوورانی  
 دەستی کرد بە پرسیار کردن لیم لەبارە ی حالی کوردەوه • پیشم وایە  
 ئەز یە کەمین کورد بووم کە مەسەلە ی کوردم لە سەبید گەیاندووہ • لە  
 کورتی بیپر مەوه ، لەو کاتەدا کۆمۆنیستەکان ، بە هۆی سیاسەتی  
 عەبدولکەریم قاسمەوه ، لە هەموو عیڕا قدا کەوتبوونە بەکار هینانسی  
 زور و زۆنگە لە دژی ئەوانە ی سەر بەوان نەبوون ، و لەو بوارە شدا هەولنی  
 ئەومیان دەدا کە دەسەلاتی مە لاکان بە تاییبەتی مە لا شیعەکان نەهیئن •  
 جا ئەو رۆژە کە چوو مە سەردانی سەبید ، دوکانداریک ی بەغدادیش ها -  
 تەبوو مە سەردانی ، و لەکاتی باسکردنی پیوئەندی قاسم بە کۆمۆنیستەکا -  
 نەوه هەلنی دایە و گوتی : " وا دیارە قاسم سیاسەتی خۆی بەرامبەر بە  
 کۆمۆنیستەکان گۆرپوہ ، وا باشە لەم رۆژەدا پشتی قاسم بگیری بـ  
 لیئانی کۆمۆنیستەکان " • سەبید زۆر لە سەرخۆ و دلنیا وەرامی دایەوه  
 " الکفرُ مِلَّةٌ واحِدَةٌ " واتە " هەرچی سەر بە بەرە ی کفرە یە ک میللەتە " و  
 ئەوەش هەموو وەرامە کە ی بوو • بە کورتی سەبید وە ک موسولمانیک ی  
 راستەقینە ، نەیدەویست پشت بە ناموسولمانیک بەستی بۆ لیئانی  
 ناموسولمانیک ی دی و لەو رۆژەوه یە کیکیان سەرخا • چونکە مەسەلە  
 بە لای سەبیدەوه - بە پیچەوانە ی هور دە بۆرژوا ی فەریکە مارکسی کوردەوه  
 کە هەر دەسکەوتی خۆی دەوی - مەسەلە ی دوژمنایەتی کۆمۆنیستەکان و  
 دەسکەوتی تاییبەتی خۆی نەبوو ، بە لککوو مەسەلە سەرخستنی ئیسلام بوو •  
 ئەز کە ئەم قەسە یە دەکەم و ئەم چیرۆکە وە ک خۆی دەگێر مەوه ، مەبەستم  
 ئەو نە یە لەسەر ئیسلام یا کۆماری ئیسلامی ئێران بکە مەوه ، هەر  
 کەسیک شارەزای بیڕ و باوەری من و نووسینەکانی من و هەلسوکەوتی

من بئى ، دەزانئى كە لە زارۆبى مەوە تا ئىستەم ماستاوم بۆ كەس سارد  
 نەكردوووتەو و تەشى رىسى كەس نەبووم ، بە لām سوپاسى ئەو قوتابخانە-  
 بەى لىئى دەرچووم ، قوتابخانەى بىرى ئازادى و بەكسانى ، هېتدە نامووسو  
 مەردايەتيم تىدايە ، ئەگەر تەنانەت هاتوو باسى دوزمنىكى خۆشم كرد ،  
 بوختان نەكەم پىئى و درۆ و دەلەسە هەل نەبەستم بۆى . هېچ نانىكىشىم  
 بە هوئى ئىسلامەتى و شىخايەتى و تەپل و دەف و هاى و هووى و حەي ئەللاو  
 دەروپشەو نەخواردوو ، وەك ناسرى حەفید . ناشمەوئى وەك ناسرى حەفید  
 و گۆقارى دەستندەخۆرى " پەيڤ " بۆ خۆدەرختن و بەرچاوتەنگسى ،  
 بوختان بە كەس بكەم ۰۰۰ ئا لەبەر ئەو هوپە بوو كە شوژشى ئىسلامى  
 سەركەوت و شوژشى كورد سەرنەكەوت . چونكە سەركردەى كلاسك و هورە  
 بۆرژواكانى كورد پىيان وابوو بە پشتى داگىركەرىكى كوردستان داگىر-  
 كەرىكى دىكە بىخ دەدرى . بە لām ئەوەى راستى بئى كە پىس و پاك لەگەل  
 بەك تىكەل بىن ، ئەوا پىسەكە هەر بە پىسى خۆى دەمىنئەتەو ، و پاكە  
 كەش پىس دەبئى .

## ۵- زانست ، يان ، قەسى هەلمەقەمەلق

لە نامىلكەى " هېندىك لە كىشە بنەرەتى بەكانى قوتابخانەى  
 كوردى سۆسياليزم " دا نووسىومە :  
 چونكە زانست خۆى بەشكە لە بىرکردنەوەى ئادەمزاد و بەرھە-  
 مى بىرکردنەوەى ئادەمزادە ، دەبئى هەر لە خزمەتى ئازادى ئادەمزادا  
 بئى " ( ل ۱۱۷ - ۱۱۸ )  
 ھەر وەھا ھەر لە نامىلكەى نىبوراودا نووسىومە :  
 " ۰۰۰ زانست راستە ھەلوپستە ، بە لām ھەلوپستىكى بابەتانە-  
 بە ۰ بۆ گەشتنە ئەو ھەلوپستە بابەتانەبەش دەبئى لىكۆلەرەوە لـ

سەرمتاوه به سەنگ و تەرازووی لەوەپێش دروستکراوی هیچ چینی و دەستە و کۆمەڵەیهک نەکەوێتە کێشانی بابەتەکه ، بەلکوو بە " سەنگ و تەرازوو- یەکی ئازاد " بکەوێتە کار تا دەگاتە ئەنجام . سەنگ و تەرازوویەکش کاتیگ ئازاد دەبێ : که یەكسانی چینیایەتی ئابووری و روشنبیری کردبێتە پێوانەی خۆی و هەر لەوەشەوه دەست پێ بکات " ( ل ۱۱۹ ) .

ناسری حەفید نیۆەرۆکی ئەمانە ی سەرەوهی لە من وەرگرتوووه ، بەلام بەم جورە ی خوارەوه نووسیویتی یەوه که مەبەستەکانیشی نەپێکاوه :

" هیچ جۆرە چەوساندنەویەک ، هیچ جۆرە داگیرکردن و ماف نەدانێک نییە که زانست پشتی بگرێت ، ئەوجا که زانست یەکسان بیت بە راستی و راستی زانست بیت ، ئەوا هەموو بۆچوونیکی گشتی کە شیۆه پراکتیکەکە ی لە نەخشە و پرۆژە ی چەوساندنەوه و ماف رەتکردنەوه دا خۆی دەربری ، بۆچوونیکی هەلەیه " ( ل ۴۳۵ )

من گوتوو مە " سەنگ " و تەرازوویەکی ( زانستانە ) کاتیگ ئازاد دەبێ که : یەكسانی چینیایەتی ئابووری و روشنبیری کردبێتە پێوانەی خۆی و هەر لەوەشەوه دەست پێ بکات . جا که سەنگ و تەرازوو- یەک و ابی ، واتە یەكسانی کردبێتە پێوانەی خۆی ، دیارە هیچ جۆرە داگیرکردن و چەوساندنەویەکی تێدا نابی . بەلام ئەوهی که ناسری حەفید لێ تێگ چوووه و لەگەڵ یەک تێگەڵی کردوووه ، " زانست " و " بەکارهینانی زانستە " که ئەمانە دوو شتی جیاوازن لە یەک .

زانست ، خۆی لە خۆیدا ، نە ئازادبخوازه و نە دژ بە ئازای . زانست دەتوانرێ بۆ خزمەتی ئازادبخوازی ، واتە بۆ خزمەتی یەكسانی مرۆف بکاربھێنرێ ، دەشتوانرێ لە دژی مرۆف ، واتە دژی یەكسانی مرۆف بکاربھێنرێ . کەواتە کارمەنجامی زانست بە پێی ئەو سەنگ و تەرازوو دەگۆرێ که پێی دەکێشرێ و پێی دەپێورێ . جەنابانان نووسیوتانەه :

" زانست یەكسانە لەگەڵ راستی . نازانم مەبەستان لە " راستی " چیه .

ھەرچى چۇنيك بى راستى لە كاتوشوئيىكى تايىھەتى دا شتيكى رېزھەيى  
 (نسبى) ايە نەك نارېزھەيى (مطلق) • زانست ھەزاران چۆرە شيۋەيى  
 تەكنيك و دەرمانى داھيئاوہ ، كە ئەمانە دەتوانرېن بخرېنە خزمەتى  
 مروۋقەوہ و دەشتوانرېن بكرېنە كوتەكېك لە دزى مروۋف • ھىچ كاتېكىش  
 ناتوانيت بلييت ئەو كەسەي ئەم دەرمانەي دروست كرووہ يا ئىھەم  
 تەكنيكانەي داھيئاوہ ، زانستانە بىرى نەكرووہتەوہ • بوۋ ويىنە : ئىھە  
 كەسەي فروۋكەي دروست كرووہ زانستانە بىرى كرووہتەوہ ، و فروۋكەش  
 بەرھەمى زانستە • بەلام فروۋكەكە ھەر بوۋ گواستنەوہي خەلك بەكارناھيىرې  
 ، بەلكوو بوۋ بوردونان كرونى خەلكېش بەكاردى • ئەوہي فروۋكەكە واش و  
 واش بەكاردەھيىنې مروۋقە ، نەك زانستەكە خۇي • ھەرۋەھا پېنۋوس  
 (قلم) بەرھەمىكى زانستانەيە ، بەلام ئەوہتە تۇ بوۋ مەبەستى درۆكردن و  
 خۆھەلكېشان و بوختان و خراپەكارى بەكارى دېنىت ، يەكېكى دېش بو  
 ئامانچى پېچەوانەي تۇ • ئەوہي من گوتوومە لە بارەي زانستەوہ ، ئىپوہ  
 ناشى يانە وەرتان گرتووہ و گوتووتانە "زانست راستى" يە • ئىھەوہش  
 قسەيەكى پف ھەلدراوہ • ھەموو "راستى" يەك كە مروۋف لە رې بىركر-  
 دنەوہي زانستانەوہ دەيگاتى ، بە پىي كات و شوپن دەگۆرې • زۆر تىۆرى  
 و بەرھەمى بىرى زانستانەي پزېشكى (طب) و تەكنيكى كە لە كاتى  
 خۇي دا وەك راستى مامەلەيان لەگەل كراوہ ، دوايى دەر كەوتووہ لەگەل  
 "راستى" ناگونجېن • جا لەبەر ئەوہي جەنابتان ئەم بنەرەتەتان لى  
 تېكچووہ ، ئەوا ھەر خۇتان خۇتان بە درۆ دەخەنەوہ • چونكە لە شوئيىكى  
 دى ووتارەكەتاندا دەنووسن :

"داگېر كروند و ژېردەست كرونى گەلى كورد لە لايەن رزېمى  
 سەددامەوہ ھەلوېستىكى ھەل و لىتېكچوون نىيە ، بەلكوو جوو لآنەوہيە-  
 كە رەگەكانى (خماص) ئەو رزېمە دەسنيشان دەكات ۰۰۰ ھتد " (ل) •  
 ۰ ( ۴۴۵ \_ ۴۴۴ )

جا ئەوئەتە وەك خۇتان دەلەين ئەگەر ئەو "هەلۆبەستە هەلە و لیتیکچو-  
ون " نەبى ، ديارە " راست "ە و لەگەل " راستى " دەچەسپى . جا  
لەبەر ئەوئەى بە قەسى جەنابانان " راستى و زانست يەكسان " ن ، ديارە  
ئەم هەلۆبەستەى رژیىمى بەعس بەرامبەر بە كورد ، هەر بە قەسى خۇتان  
زانستانەىه ، و لەبەر ئەوئە ئەو ئەنجامەى ئیوئە لە سەرەوئە پىئى گەشتوون  
هەر لە بنەرەتەوئە هەلەىه . و ئەوئەى كە نووسىوتانە " هەرچى زانست بى  
راستە و هەرچى راستیش بى زانستانەىه " قەسەىكى بۆشى پف هەلدراوئە .  
چونكە زانست دەبى هەر لە سەرەتاوئە سەنگد و تەرازوو و پىوانەى خۇى  
بخاتە بەرچا و . ئەگەنا ئەوئەتە وەك خۇتان بە دەمى خۇتان دەلەين  
" هەلۆبەستى رژیىمى سەددام لە داگیرکردن و ژێردەست کردنى گەلى كورد  
هەلۆبەستىكى هەلە و لیتیکچوون نەىه " و ئەمەش مانای وایە پەر بە پەر  
ئەو بۆچوونەىه كە ئەو رژیىمە زانستى پى دەخاتە كار و ئەنجامى ئەو  
سەنگد و تەرازوو و پىوانەىهەىه كە ئەو رژیىمە ( زانست ) ی پى دەپىوئە .  
كەواتە مەسەلە مەسەلەى ئەو سەنگد و تەرازوو و پىوانەىهەىه كە لە زانست  
دا بەكار دەهینرى ، نەك زانست خۇى .

هەرچى قوتابخانەى بىرى ئازادى و يەكسانىە بنچینەىهكى  
فەلسەفەى بۆ " زانست " و ئامانجى بەكارهینانى زانست داناوئە ، و  
بە قەسى زلى هەلەقوئەلەق و " زانست راستىە " و " راستى زانستە "  
مەسەلەكەى نەپراندووئەتەوئە . ئەم قوتابخانەى دەبىژى " زانست  
بەرەمى بىرى مرۆفە و بەشیکە جیا ناكریئەتەوئە لە مرۆف خۇى . جا لەبەر  
ئەوئەى مرۆف بە پىئى سروشت ، نابى دژى ئازادى خۇى بى ، ديارە بەر-  
هەمى بىرى خۇشى نابى دژ بە ئازادى خۇى بى . واتە زانست نابى  
لە دژى ئازادى مرۆف بى . ئەوجا ئازادى كاتىك دەتوانیئەت مانای ببى  
كە پلە پلە نەكرى و كەموزۆرى نەبى ، بەلكوو يەكسان بى - وەك لەمە-  
وبەر روونم كردهوئە ، و ئەمەش هەر لەوئەدا دیتە دى كە دەسەلاتى مرۆف

له دۆڭ و بارىكى يەكسان دا بى ، ئەو يەكسانىيەي كە جىنابتان بە  
پىي سروسىت و بىرى دەربەگانەي خۇتان لىي تۇقىيون .

## ۱- باكرىنى " مافى ژان " له ئەوروپا - بە گمورىيى فيرى پلاخوارىن

بوون

ناسرى حەفید ، وەك ھەموو ھەلپەرسىيىك ، ھەول دەدا خۇي  
لەگەل كۆمەلگەي سوید و ئەوروپادا بگونجىنىي . لەبەر ئەو دەيەوئى  
دىشكەم لە رابوردووى خۇي بكات ، و ئەو بوو لە پىشەو كەوتە پە لامار-  
دانى ئاينى ئىسلام ، ئەو ئاينەي كە خۇي و خىزانى لە كوردستان پىي  
پەروەدەكران و كاسپى يان پىو كىردوو . بەو شەو ناوەستى ، بەلكوو  
دەيەوئى حاشا كىردنەكەي لە رابوردووى خۇي خەستىرىكاتەو . لەبەر ئەو  
، و بى ئەوئى ھىچ بۆنەيەك ھەبى باز دەداتە سەر مەسەلەي ژن و ھەر لە  
پال پە لاماردانى ئىسلامدا ، بە روالەت دەكەوئىتە لەسەر كىردنەوئى مافى  
ژن ، وەك ئەوئى شىخ ناسر و دارودەستەي گۇفارى دەستندەخۇرى " پەيىف "  
پىي لەگەل ، لە كوردستان ھەر پارىزەرى مافى ژن بووبىن . ديارە ئىم  
ھەلوپىستەي ئەورۇپان لە ئەوروپا شتىكى تاك ھەلكەوتوو نىيە . چونكە  
زۇر لە بىردەربەگە و ھوردەبۇرژوا و خلتەي كۆنەپەرسىي رۇژھەلات كە  
دېنە ئەوروپا ، ئەوجا دەكەونە باسى مافى ژان ، يان وەك ناسرى حەفید  
باسى " كىزۇلان " دەكەن . و ئەم شىو دەربىرېنەش دەرى دەخات كە  
مەبەستەكەي بەراستى " كىزۇلان " ئە نەك بەرگرى لە مافى ژان بە گشتى ،  
و ئەمەشيان ھەر بە قسە نەك بە كىردەو . وەك لە پىشەوگەوتەم ، شىخ ناسر  
لەم ھەلوپىستە ھەلپەرىستانەيەدا ، تەنبا نىيە . باوەر بكنە ھى وام دىو  
بە دەم لە نىو خەلكىدا - وەك كوردەكە دەلى لەسەر ژن سەرى شەش شەشى

برپوهه - ، وگوتووويه تي دهبي " كۆمهلهي مافي ژناني كورد " له ئهرووپا دابمهزري ، كهچي هر نهو كهسه خوئي له كوردستان دهزگيراني بووه و پاش نهوي هاتوووته ئهرووپا ، ليږه ژني ئهرووپايي هيئاوه و شش سالي رهبق نهو كچه كوردهي به تما كردوو بهيني ، و دووايي نهشي هيئاوه و پيشي نهگوتوووه كه له ئهرووپا ژني هيئاوه . بيچگه لهمهش لهگهله ژنه ئهرووپايي يه كهدا زور تاوانبارانه جوو لاوتهوه ، تا ئيشي پيي بووه به سهرزاري ، روي خووش بووه لهگهلي و كه ئيشي پيي نهماوه له پيش چاوي خهلك لي داوه ، و به دوو سي مانگ جاريكيش نهچوو به لايدا . شيخ ناسر دهبي نهوه بزاني كه مافي ژن به قسهي روتي پف هله دراو نيه و بهوي " كيژولان " روت بن نايهته دي . مهسهلهي نازادي ژن بهستراوه به مهسهلهي جياوازي بووني دهسه لاتوه له لاي پياو و ژن ، و ههتا نهو دهسه لاته يه كسان نهكري ، نهوا ئم بهشخوراوي يه ژن هر وهك خوئي دهينيتهوه .

شيخ ناسر و گوڤاري دهستنده خوڤي " پهيف " مهسهلهي مافي ژنان - يا به قسهي شيخ " كيژولان " هر به مهسهلهي " خونه پيچانهوه " ي ژنتي گهيشتون ، كه ئه مهش له بهر كوردي نهزاني شيخ ناسر به " پوشته " بوون دراوته قهلم . شيخ ناسر نووسيويتي : = . ئيسلام پيويستي بهويه كه كيژولان پوشته و ملكهچي فهرماني ئيسلام بن " ( ل ٤٤٢ ) ئم قسهيهش قسهي ئيستهيهتي كه له سويد دهزي . نهگهنا له كوردستاندا نهوي به خيالي دا نههاتي مافي ژنان بووه . دووايي مهسهلهي مافي ژن هر مهسهلهي پيچه و عبا نيه ، بهلكوو زور شته . زور ژن هه لهم ئهرووپا يه دا كه نهك هر پيچه و عبا يان نيه ، بهلكوو نيوه پرووتيكيشن و به تهواوي به دلي شيخ ناسرن ، به لام هيچ جوڤه مافيكيشيان نيه و له سهر جادده دهروژه دهكهن ، و هينديكيشيان تا مردن ئاخوداخي تنيايي و بيكهي هله دهكيشن و گهشكه دهيانگري كه يهكيك دوو قسهي

خۆشيان له گهڵ بکات و لهو دۆژه ( جهنم ) ی تهنيایيه ، تمنانته ئهگهر  
بۆ ماوهیهکی کورتیش بێ ، دهريان بهیئنی • دووایی ههر خۆتان بچن  
بپرسن بزانی له وولاته پیشه سازهکانی ئهرووپادا ، سهددی چمندی وهزیره  
کان و مامۆستاکانی زانستگهکان و بهرپۆهبهرانی فابریقهکان و حاکمهکا  
نی دادگهکان و کاربهدهسته مهزنهکانی میری ژن ؟ له گهلی وولاتی  
ئهرووپادا ژن - ههر بۆ ئهو کاره ی که پیاو دهیکات ، و ههر بۆ ئهو کاته ی  
که پیاوه که دهیاته سر - مز ( اجرة ) که متر وهرده گری له پیاو • ئهمانه  
هه مووی به ستاتیستیک و لیسته و لیکۆلینه وه ی زانستانه ئیسیات کراون  
و بلاو کراونه ته وه • مهسهله ی ژن به ستراره به مان یا نهمانی کۆمه لگه ی  
نایه کسانه وه • مهسهله ی عبا و پیچه و سه رپۆش و ئهم جوړه شنانه  
رووبه ریکی رواله تی مهسه له که ن ، و ئه وانه ی ساده کارانه و ساویلکانه  
لاسابی ئه ورووپایی به کان ده که نه وه ، یلان ههر له باری سه رنجی سیکسه وه  
ده روانه مهسه له که ، ههر باسی پیچه و سه رپۆش ده که ن • خو ئه گهر مه سه  
له ی مافی ژن ههر مهسه له ی لابرندی پیچه و عبا بوایه ، و لابرندی پیچه  
و عبا به ته نی ، یا به کوردی به نایا به که ی شیخ ناسر " ناپۆشته " یی ژن ،  
پیشکه و تنخوازی بووایه ، ئه و ئه تاتورك و ره زا شا که دوو نموونه ی دیکتا  
توریتی و مله وری بوون هینده له سه ر ئه وه سوړ نه ده بوون که ژن پیچه  
نه گرنه وه و ده بی فری بدن • ئه وه ته جه نه رال ئیقره نی سه رکۆماری تورکیا  
به ئاشکرا به وه زیره کانی ده لی ههر کچیک به عبا و سه ریۆشه وه بیته  
زانستگه ، یان ده زگه ی ده ولته تی ، مه یه لئ بیته ژووره وه ، و له روژی ۱۲ ی  
نیسانی ئه مسالدا که له ئا لاشه هیری ناوچه ی ئیزمیر په رده ی له رووی په  
یکه ریکی خو ی لاده برد ، دیسانه وه له دژی سه رپۆش و رووپۆشی کچانی  
زانستگه وه ستایه وه • ئیسته باشه ، ئایه ئه تاتورك و ره زا شا  
پیشکه و تنخوازی یان بوو ئه مه یان ده کرد ! ئایه ئیقره ن له پیشکه و تنخواز  
یه تی ئه مه ده کات ؟ • ئه مه ی جه نابیشتان ههر لاسابی به کی ئه تاتورك و



رەزاخان و ئىفرەنە ، چۈنكى پېشكەوتنخوازىيەكەى جەنابىشتان ھەر ۋەك  
 پېشكەوتنخوازىيەكەى ئەوانە . ئەوجا كاكە شېخ ! مافى ژن كاتىك دېتە  
 دى كە ژن ، نەك ۋەك ژن ، بەلكوو ۋەك مەرۇف ھەلسۈكەوت بىكرى لەگەلى  
 دەورى كارە كەرىتىى مالى پى نەبىنرى ، و جورە پېۋەندىيەكى نوى لە  
 نىوان ژن و پىاودا دروست ببى لەسەر بنچىنەى رىزى بەرامبەر و دابەشكر-  
 دنى ئىشوكار بە يەكسانى . ئەگەنا مافى ژن ھەر بەۋەى " كى—ژۇلان  
 پۇشتە " نەبن ، نايەتە دى . با ھەر نمونەيەكى سادەت پىشان دەم :  
 ئەگەر ھاتوو پىرىژنىكى ھەژارى كولۇلى بى كەس ۋاى لى ھات ، ناچار  
 بوو لە مالەكتەدا بە كارەكەرىنى و نانەسكى بىزى ، ئەۋا با پىۋىستى  
 سەرشانى ئەۋ بەدبەختە ئەۋە نەبى ، مالىش پاك بىكاتەۋە و ببىتە لەلەى  
 مندالىش و جلكىش بشوا و نانى بەيانى و نىۋەرۇ و ئىۋارەش نامادە بىكات  
 ، و كە شەۋى لى ھات و سەرى شەكەتى كىردە سەر سەرىن ، تۇش رابكەبىت  
 بۇ " مەى خۇرى " ، و كە سەعات دوۋسى پاش نىۋەشەۋە لەگەل چەند  
 برادەرىكتەدا بە سەرخۇشى گەراپتەۋە مالەۋە ، پىرىژنەكە لە خەۋ راپەرىنىت  
 ، قوبوللى رەنارتان بۇ دروست بىكات . ئەمە تەنى نمونەيەكە لە نىۋ  
 ھەزاران نمونەدا كە ھەموو رۇژىك لە نىۋ كۆمەلگەى ھورده بۇرژۋاى خو-  
 ئىندەۋارى كورددا دوۋپات دەبىتەۋە ، تەنانت لىرەش لە ئەۋروپا .  
 بۇ ئەۋەى ژنان بە مافى خۇبان بگەن ، پىۋىستە كۆمەلگە لە  
 كۆمەلگەى پىاۋفەرمانىيەۋە بىكرىتە كۆمەلگەى مەرۇفەرمانى واتە  
 دەسەلاتى ژنىش ھىندەى دەسەلاتى پىاۋى لى بى . ھەر لە گوشەى ئەم  
 تىروانىنەۋە لە نامىلكەى " ھىندىك لە كىشە بىنەرەتىيەكانى قوتابخا-  
 نەى كوردى سۇسىالىزم " دا نوۋسىومە :  
 " ۰۰۰ بۇچى ژنىك ناتوانى بلى پىاۋ چى دەكات و چۆن دەژى ، منىش  
 دەمەۋى ۋا بىكەم و ۋا بىزىم ؟ چۈنكى ژنەكە " دەسەلات " ىنىيە لە روۋى  
 پىاۋدا ۋەربگەرىتەۋە ، كۆمەلگە كۆمەلگەى پىاۋفەرمانىيە " ل ۳۰

ھەر وہا لە شوینئیکی دیکەى ھەمان بەرھەمدا نووسىومە :

” ۰۰۰ ھەر وہا لابردنى پەچەى سەر رووى ژنان بە فەرمانئىكى كوتوپىرى كار بە دەستان ، وەك ئەوہى رەزاخان لە ئىيران و ئەتاتورك لە توركيا كرىيان و ئەمەش لە دوو كۆمەلگەى پىا و فەرمانى و دوواكە و تودا ، كارئىكى رووالە- تە . ژن لە ھەموو وولاتئىكى جىھاندا ، تەننەت لەو جئيانەدا كە زۆر خويان بە پئشكە و تودا داندەنئىن ، مافى وەك مافى پىا و نىيە و سا بە جۆرئىك لە جۆران بە شخورا و چەسا و مەيە . تۆبەك كە پەچە لە رووى ژن بە زۆر دا- دەگرئىت و ئەوہش لە كۆمەلگەى بە كدا كە ھەزاران سالە كۆمەلگەى پىا و فەرمانى- نىيە ، بئى ئەوہى پئش ئەوہ ھىچ كارئىكت كرىبئى كە لەو رئىوہ شىئوہى پەر وە كرىدى پىاوت گۆرئىبئى كە بە يەكسانى و وەك يەكى خۆى و ژن رازى بئى و بئى ئەوہى ژنىشت وا لئى كرىبئى ئەوہندەى زات پەيدا كرىبئى كە بتوانئى لەسەر مافى خۆى ھەلئىباتئى و بئى ئەوہى كۆمەلگەت وا لئى كرىبئى كە پششى ژن بگرئى و لەسەر مافەكانى بە دەنگ بئى ، ديارە ئەو دەمە بە لابردنى پەچە ھەر كوئىرەوہرى و بە لات بو ژنى بە سەزمان دروست كرىدوہ و ھىچى دى . لەبەر ئەوہ كە لە ئئىمە بپرسن ” ژن پەچە بگرئىتەوہ يا بە زۆر پئى لا ببرى ؟ ” دەلئىن : لای ئئىمە مەسەلەكە بەم رووالەتە نىيە و بنچىنەى- يە . لای ئئىمە ژن و پىا و نىيە لای ئئىمە تەنيا مرؤف ھەيە و بەس ، ژنىش مرؤفئىكە وەك پىا و ، دەبئى ھەر وەك پىا و برىارى چارەنووسى خۆى بە دەست خۆى بئى . ھەرچى يەك لە كۆمەلگەى بەكى ئازادى يەكساندا بو پىا و باشە و بە پىا و رەوايە ، دەبئى بو ژنىش باش بئى و پئى رەوا بئى و ئەوہى بو ژن خراپە و نارەوايە ، دەبئى بو پىا و پش خراپ بئى و نارەوا بئى . نە بو پىا و ھەيە ببئىتە زۆردار و كەلەگای ژن و نە بو ژنىش ھەيە ببئىتە زۆردار و چەوسئىنەرەوہى پىا و . ئئىمە باوەرمان بە كۆمەلگەى بەكى يەكسانە و ھەر بو ئەوہش تئى دەكوئشئىن .

ئئىمە نالئىن ” ژن و پىا و ” بەلكوو دەلئىن ” كۆمەلگە ” .

ئەمجا با جارېكى دى بگەرپپىنەوہ سەر باسى ئەو ژنە رووسپىيانەى لەشى خۇيان بە پارە دەفرۆشن ، و كەچى كۆمەلگە ھەر ژنەكە بە سەر شوڭر دەزانى و پياوہكە وەك بەرزەكى بانان بوى دەردەچى ، و لەمەو پيش ئەمەم روون كردهوہ . بە لام لېرەشدا جەنابتان ھەر رووبەرانە و ترسنۆكانە و ھەلپەرستانە بو مەسلەكە دەچن ، و ھەر يەك لايى لى دەدوون ، ھەرچە- نەدە بە دەم لافى ئەوہ لى دەدەن كە " دوولايى " بو مەسلەكان دەچن . شېخ ناسر : " رووسپى " ھەر رووسپى لەش فرۆشنىيە ، و رووسپىتى ھەر لەش فرۆشى نيە . بە لام ئىپوہ ھەر باسى ئەم جوړەيان دەكەن ، و چا و لە جوړەكانى ديكەى دەپۆشن . فەرموو با باسى جوړە رووسپىيەكى ديكە بىكەم بوٹ :

دەبينىت كابر ايەكى لادىبىي نەخویندەوارى ، ھەژارى ، پى پەتى ، برسى ، رەشوروت ، سا يا لە بى نانىيە ، يا لە نەزانىيە ، يا لە ترسدایە ، يا رقيان ھەستاندووہ ، يا ژنەكەيان لى داگير كردووہ ، يا لە بەر ھەر شتىكە ھەيە ، پىي ھەل دەخلىسكى و خوى دەخاتە خزمەتى داگير- كەرانى كوردستانەوہ ، و ئەو ھەلە خەلكى پىي دەلپن " جاش " و كە كوزراش دەگوترى " جاشىك كوزرا " . جا ئەو ھەلە دەرودراوسى و ناسيا و ناچن بە پرسەيە وە چونكە " جاشىك " كوزراوہ ، و مال و منالەكانىشى لەتاو شەرم و ئابرووى خۇيان ، لە كوردستان بار دەكەن و ئەگەر كچى بىي ، ئەوا كچەكانى بەزۆر دەبنە ئەو رووسپىيە لەشەى كە جەنابت لە گەلپك شویندا باسەت كردووہ و لە سەرت نووسيوہ . ئەمە بو ھەژارە لادىبىيە نەخویندەوارەكە وايە ، بە لام ئەوانەى كە لە زانستگە دەرچوون و پارە و شەھادەتنامەيان ھەيە و دەست روپشتوون ، ئەوا بويان ھەيە ھەر دەمە بىنە جاشى دەولەتپك و رژىمپك ، و ھەر دەمەش بىكەونە جنىودان ھەو لايەى كە خۇيان لەوہبەر جاشىتىيان كردووہ ، و ھەر كەسكىش سەر ھەو لايە بى كە خۇيان تا دوپنى لەگەللى بوون ، بە جاش بىدەنە قەلەم ، و ئە-

گەر دەستیشیان بکهوی بیکوژن • ئەوجا خەلکی ھەلپەرست و کورپی رۆژ و  
 ھەلمەتەکاسە ھیچ کاتیگ باسی ئەم جاش ئەنتەرناشانە ناکەن ، و ئەم  
 جاش ئەنتەرناشیتی یەیان بە " سیاست " بۆ دەدەنە قەلەم ، و ھەتـا  
 بەرژەو ھەندێ یان لەگەڵیان بگونجی ، ھەزاران تاوانیش بکەن ، بۆیان دەشارـ  
 نەوہ و بۆیان پاسا و دەدەن • خو ئەگەر دەسەلاتیان نەما ئەوا دەستبەجی  
 لی یان جیا دەبنەوہ و دەکەونە رەخنە و رەخنەکاری لی یان ، و ھەزاران نەبوـ  
 ونە کراویشیان بۆ ھەل دەبەستن • بۆ نمونە : ئەگەر رۆژی کورپەکانی  
 بەھەشتی مەلا مستەفای بارزانی دەستیان رۆی ، ئەوا ھەر ئەوان سەرگەرەوی  
 کورد و کوردستان و ھەر ئەوانن کە رزگاری دەکەن • خو ئەگەر جەلال تالەـ  
 بانێ لە برەودا بوو ، ئەوا جەلال ھەلکەوتووترین پیاوی کورد و رۆژھەلاتە •  
 خو ئەگەر رۆژیک ھات و دەستی نەرۆی ، ئەوا جاشی شەستوشەش و ھەفتا وـ  
 شەش و ھەشتاوشەشە ، ئەوجا ئەو ھەلە دوکتۆر مەحموود عەلی عوسمانەکە  
 دەبیئە بلیمەتترین رۆلەوی کورد • کاتیکیش دوکتۆر مەحموود دەستی کورت  
 بوو ، ئەوا ترسنۆک و خوړی و چی و چییە ، و چاویک بەم لاوبەولا دەگیرن  
 ، بزانی سامی رەحمانی یەکە لە کوێبە و چەندی پێی ھەلدەستی • خو  
 ئەگەر ریشیان کەوتە ئەورووپا ، ئەوا لە پێشەوہ بەھۆی ماستاوسارد کردنەوہ  
 بۆ ئەم ریکخراو و ئەو ریکخراو خۆیان دەکەنە پەنا بەری سیاسی ، و بەو  
 ھۆبەوہ پەنا بەریتی بە ناھەق وەردەگرن و کە ئەوہشیان دەست کەوت ، ئەوجا  
 دیشکەم لە ھەموو " لایەک " دەکەن و خۆیان دەکەنە " بی لایەن " ، واتە  
 " بی تەرەف " • بۆ ئەوہی ئەمجا لە ھەموو لایەک ھەر بخۆن •  
 تووسەری خۆتان کاک ناسر و کاک کەمالی میراودەلی ، ئەگەر یەکیگ  
 رەوشتوخووی وابی ، ھەل ناگری پێی بگوتری " قەحبەیی سیاسی " ؟ •  
 یان ئەگەر ھاتوو یەکیگ خۆی بە خۆینی سەری کۆمونیست و مارکیسیست  
 تینوو بوو ، بەلام بۆ شوینەوونی و بازرگانی کردن خۆی و نووسینەکانی  
 سۆربا و کرد ، ئەوا ئەو زەلامە وەک ئەو رووسی یە نی یە کە کەسی خووش

ناوی ، بەلکوو بو پارە پەیداکردن لیۆی خۆی سۆر دەکات تا بازارگانى  
 پیتو بەکات ؟ چ جیاوازی بەک هیه له نیۆی ئەوانەدا کە بو پارە لیۆی  
 خۆیان سۆر دەکەن و ئەوانەى کە نووسینەکانیان بو دەسکەوتى خۆیان سۆر  
 دەکەن ؟ ئایە ئەوانەى له هەزار ئاویان داوہ و قول و چروچاویان بە  
 هەزار میزاو تەر بووہ ، و ئیستەش هاتوونەتە ئەوروپا و باســــى  
 " بى تەرەفى " دەکەن ، ئەوەش نەک لە باوەرپهینانەوہ ، بەلکوو لەبەر  
 ھەلپەرسیتى ، ئایە ئەمانە قەحبەى سیاسى نین • ئایە ئەو جۆرە بى تە-  
 رەفى یە بى شەرەفى نیە ؟ ئیۆہ بوچی نایەنە سەر ئەو باسە و ھەر بە  
 لاشىدا نارۆن ، بەلام بە بوختان و درۆ و دەلەسە قاپى منتان گرتووہ ؟  
 ئیۆہ بزەنن ئەمە سى سال ( ۳۰ سال ) پترە چمەدین دەور هاتو و چوو ، لە  
 تەنگانەترین کاتى زیاندا سەرم بو ھیچ زوردار و ملھوریک شۆر نەکرد ،  
 بى ھەلپەرسى و ماستاوساردکردنەوہ و کلکەلەقتى بو کەس ، تا ئەورۆ بە  
 رەنجى شان و ئارەقى نیۆچەوانى خۆم و بە سەربەرزى زیاوم و دەژیم ، و تا  
 پیم کرابى و لە ووزەى خۆشم بەدەر ، لەسەر بەرەى بەشخوراوانم کردووہتە-  
 وہ ، سا سەر بە ھەر گەلیک بووبن • کەچى ئیۆہش بە ھەموو بى شەرمى-  
 یە کەوہ نووسىوتانە گوايە من " زیانم بە کورد گەیاندووہ " ؟ پیتان  
 وایە ئیۆہ بەم قسە قور و بوختان و درۆ و دەلەسانەى کە بە پیلانى داگیر-  
 کەرانى کوردستان و بە ئامانجى خزمەتکردنیاں ساز کراون ، دەتوانن  
 راستى مەسلەکە بکوژن ؟ • ئەورۆ ھەزاران کەس لە کوردستان و دەرە-  
 وەى کوردستان دا ، بەرھەمى بیری من دەخویننەوہ • سەرە دەگرن بوو  
 دەسکەوتنى نووسینەکانم ، کە لە ترسى داگیرکەران و جاشە کوردەکانیان  
 بە دزییەوہ دەخویننەوہ • باوەر بکەن خەلک ھیندە سادە نین تا نەتوانن  
 زبیر و زەرد لە یەک جیا بکەنەوہ • توژیک شەرم بکەن شەرم • ئەم لقەفر-  
 تى یەتان ھیچ سوودیک ناگەینى نە بە خۆتان ، نە بەوانەى ھانیاں داون •  
 جەلال تالەبانى لە سالیك زیتەر خەریكى وتووێژ بوو لەگەڵ رژیمنى بەس

، ئىيۈە ئەو كاتە قورۇق قەپتان لى كىرد و يەك ووشەتان نەنوسى ، و چاۋەر-  
وانى ئەو ە بوون وتووۋىزەكە سەر بىگرى تا سوودىكتان پى بگات ، ئىستە-  
كە جە لال رووى لە رزىمى بەس وەرگىپراۋە و رووى كىردوۋەتە رزىمى-  
ئىسلامى ، تازە بەخىزى ەلۋىستەكەى بە " ەلە " بۇ حىب دەكەن ،  
و ئەمەش لە ەلپەرسىتى بەو لاۋە چى دى نى بە . دوۋاى راستە ئەو  
نىزىك بوونەۋەيەى جە لال و سەددام گەلىك ەۋكارى ەبوو ، دەستى-  
دەرەۋەشى تىدا بوو ، و لە كاتى خۇى دا لىكۋلىنەۋەيەكى دورودىر-  
لەسر نووسى و بەسر ەاوبىراندا بلاوم كىردەۋە ، و لە گەلىك سەمىنارە-  
كانىدا ئازاىانە پەنچەم بۇ راكىشا ، بىرۋن تەماشى " دۆزى ناسىۋنالى  
كورد " بىكەن . بەلام دەپى ئەو بەزانىن كە ژمارەيەكى زۇر لەۋانەى پاش  
سەرنەگرتنى وتووۋىزەكە رەخنە لە جە لال دەگىرن و ەموو گۇتاۋەكە دەھىنن  
بە مى جە لالدا ، درۋ دەكەن و ساختەچىن . چلكاوخۇران و كاسەلىسان  
وايان دەزانى كە بە راستى ۱۱ى مارت دووبارە دەبىتەۋە و ۳ - ۴ سالىك  
دەتوانن لرفى لى بدەن . لەبەر ئەو لە كۆبوونەۋەيەكى جىزى نەورۇزى  
سالى ۱۹۸۴ دا لە سوورداش و كاتىك ەشتا وتووۋىز لە كاىمەدا بوو :  
نىزىكەى سەدەزار كەلىك پوورەيان لە جە لال بەستىبوو . خۇ ئەمانە  
ەموو بەكرى گىراۋى بەس و پىاۋى ئەمن و سەددام نەبوون . نەخىر .  
زۇر كوردى ەلپەرسىت و كورى رۇزىشى تىدا بوو كە چاۋەرۋانى پارووى  
چەورىان دەكرد . ەى واش ەبوو بەتەماى ئەرزى تەخت ، كەسوكارى  
خۇى لە سویدەۋە نارەۋە بو عىراق ، تا بزىان " لە دىۋەخان چ باسە "  
بەلام كە بۇيان دەرەكەوت باسەكە برىتى بوو لە يەك كەۋچكى بى كاسە ،  
و جە لالىش ناماقوولى بۇ ماىەۋە و چەند مىۋنىكى لە بەس پى ۋەرنە-  
گىرا تا دابەشى بگات بەسر ئەم ەلپەرسىت و كورى رۇزانەدا و دەمىان  
بئاخنى ، ئەۋجا كەۋتنە جنىۋ پىدانى و روۋ لى ۋەرگىپرانى . چۈنكە  
ەىچ ەلپەرسىك نايەت ەك مەردى مەردان بلى : ئىمەش لەگەل جە لال

بووین و بهتەمای بەشیکی کاسە ماستەکه بووین ، کەچی دین تەفونەجلە-  
 تی جەلال دەکەن . جا کە ئەمە دەلیم مەبەستم لەسەر کردنەوی جەلال  
 نییە . مەبەستم خستەرووی راستیە ، ئەو راستیەیی کە هەموو هەلپە-  
 رستیک بە دوزمینی باوەکوشتەیی خۆی دەزانی . ئەگەنا و نەبێ هەلوێستی  
 ئەورووی جەلال لە هەلوێستی دۆینی پی باشتر بێ . چونکە مەسەلەیی  
 کورد دەبێ هەمووی بە حسیب و کتیب بێ . ئەگەر یەکیک دوزمەنت نەبوو  
 ، مانای وانەیە دۆستە ، یان ئەگەر دوست نەبوو ، مانای وانەیە  
 دوزمەنت ، بەلام ئەوەی لە تۆ نەبوو ، ئەوا لە تۆ نییە ، و دیارە ئەو  
 جەلەش هەموو پێوەندی یەکت لەگەڵی ، دەبێ لەسەر بنچینەیی دەستیاو  
 ( مقابله بالمثل ) بێ . دەستیاویش مانای کرپن و فرۆشتنە بێ کەموز-  
 یاد . هیچ دۆکانداریک نییە تۆ بچیت دەست بەدەختە پستی دا و پیی  
 بلیت : تۆ پیاوی باشیت و بەرچاوی تیریت ، دەست بە هەرچی یەکی  
 هەم بەخۆراییی بتداتی . قەڵچۆکردنی کورد و وێران کردنی کوردستان  
 و بەر بەرهکانی رژیمیکی وەک بەعس کە حەوت سالی بە سوپای ئێران  
 ناکەوی ، ئەگەر سەهینی بە پستی کورد کەوت ، نابێ ئەنجامەکی ئەوە  
 بێ بلیت : کەریکمان دا بە کەری ، سندان لە بناگۆیی دەربێ . لەبەر  
 ئەوە پێویستە هەر لە ئێستەو بەزانی کوردەکی دەست دەکەوی ،  
 دەسکەوتیش دەبێ بەقەد گەرنگی دەوری بێراو و قوربانی دراو بێ ، خۆ  
 ئەگەر وانەبێ ، ئەوا ئەوی کارەکه دەکات تاوانبارە . ئەو عێراقییە  
 باوەری بەوە نییە کە کوردستان وولایتیکی جیاوازه و مافی جیاوونەوی  
 هەم لە عێراق ، دەبێ هەر لە ئێستەو ئەوەی پێ بسەلمینرێ ، ئەو کەسە  
 بە خۆینی خۆی رژیمی ئەورووی عێراق دەگۆرێ ، هەر ئەو کەسە سەهینی  
 مافی فەرمانرەوایی هەم لە عێراقدا ، سانییدی ئەو کەسە عەرەبە ، یا  
 کوردە ، سوننییە یا شیعییە ، هەرچی یەکه گەرنگنییە . کە مەسەلە  
 هاتە سەر عێراقی ، ئەو جەلە ناکرێ بگوترێ ژمارەیی کورد لە دەستەیی

بەریۆبەریتی عیراقدا ، دەبی له ژمارەى عەرەب کەمتر بی . چونکە  
 ئەو دەمە دەبیته بانیکو دوو هەوا . یان ئەوەتە کورد وەك نەتەوێهەکی  
 جیاواز تەماشای بکری و مافی بریاری چارەنووسی بی ، یان وەك عیراقی  
 و لەسەر بنچینەى تیکوشانی بو زگاکردنی عیراق مافی خوێ بدریتی .  
 دیارە کیش هەولێ زیتر دابوو ، و قوریانی پتر دابوو ، و زیانی زۆرتر  
 لی کەوتبوو ، دەبی ئەو کەسە لە پێشتر بی .

## ٧. باسی بەینامەى ( ١١ ) عمارت و خزمەتى داگیرکەرانى کوردستان

ناسری حەفید لە نامیلکەى " دۆزى ناسیۆنالی کورد " هەو ئەم

کۆپلەهەى خوارەهەى وەرگرتوووە کە نووسیومە :

" دەتوانین بیژین کە ئیمزاکردنى پەیمانى " ئۆتۆنۆمى " کە

بە رێکەوتنى ١١ى ئازار نیوى رۆبى وە ، لە لایەن کاربەدەستانى شۆرشەو

، و بەو شیۆهەى کە کرا ، گەورەترین هەلەهەك بوو کە شۆرشى کورد تا

ئێستە کردووێهەتى ، و گەورەترین سەرکەوتنێك بوو بو حیزبى بەعس و هە-

موو دوژمنانى نەتەوێهەى کورد " ( دۆزى ناسیۆنالی کورد ل ٢٢ - ٢٣ )

ناسری حەفید لەم بارەهەو دەلی :

" هەموو کەسێك گرنگى و سوودبەخشى ئەو چوار سالەى ئاشتی دەزانیت .

١١ى ئازار باریكى لەبارى دروست کرد بو مەسەلەى کورد ، ئینجا هەتا

چ رادەهەك سوودى لی وەرگیرا ئەو مەسەلەهەكى ترە . ١١ى ئازار ئەگەر

شەربوونەو و نوقتهى ئاش بەتال رای نەمالیایە بناغەهەكى بەهییـزى

دادەنا بو مەسەلەى کورد . قورسایى ئاش بەتال کیشى ئەو چوار سالەهە "

( ل ٤٤٢ ) .



هەر پاش ئەمەش دەلی :

" بێرکردنەوی زانستیانه بە چاوی دوینی سەیری ئەمرۆ و سەینیی ناکات  
هەموو شتیک لە زەمەنی خۆیدا دەبینیت " ( هەر ئەوی )

راستی یەکەمی ئەوەی کە " بێرکردنەوی زانستیانه بە چاوی

دوینی سەیری ئەمرۆ و سەینیی ناکات و هەموو شتیک لە سەردەمی خۆیدا  
دەبینیت " دەمیکە گوتوووە و پێڕه‌ویم کردوو ( تەماشای کتیی " کورد-  
ستان و شۆرشەکی " تەرجمەمی کوردو عەلی ، بێکەمی چاپەمەنی ئازاد/  
سوید ١٩٨٥ ل ٣٨٧ بکە ) . ئەوجا ئەم بێنەمایەشم بەسەر ئەو سەرنجەمدا  
چەپاندوووە کە لە بارەمی پەیمانی ئۆتۆنۆمی ١١ی مارتەو دەمیریووە .

لەبەر ئەوە ئەم سەرنجەم قەسی ئەو رۆژەم نەبوووە کە سەمیناری دۆزی ناسیو-  
نالی کوردم لە ١١/٥/١٩٨٥ دالە ستۆکھۆلم پێشکیش کردوو ، بەلکـوو  
هەر دەستبەجێ پاش بلاو بوونەوی بەیاننامەمی ١١ی مارت لە کۆبوونەوی  
" یەکییتی نەتەویمی خۆیندکارانی کورد لە ئەوروپا ( نوکسە ) دا لە-

گەل ھاویر بروسکە ئیبراھیم باسمان کردوووە و لە ژمارە ( ١٤ ) ی رۆژنامە-  
کەماندا ( کوردستان ئینفۆرماسیون ) کە زمانی حالی نوکسە بوو و بە  
ئەلمانی چاپمان دەکرد ، لە رۆژی ٢١ مارتی ١٩٧٠ دا بلاومان کردوووەتەو

واتە ( ١٠ ) - دە - رۆژ دوا بەیانی مارت . ئەم هەوا لەشەم هەر لــــ  
" دۆزی ناسیونالی کورددا " خستوووەتە بەرچاوی ( ل ٦٣ ی دۆزی ناسیونا-

لی کورد ) . بەلام ناسری حەفید و گوڤاری دەستندەخۆری " پەیف " کە  
دەوری بوختان کردن و ساختەکاریتی دەبین ، چاویان لەو پۆشیووە . کە-  
واتە ئەم رەئییەمی من بەرامبەر پەیمانی ئۆتۆنۆمی ١١ی مارت هی سەردە-

می خۆپەتی نەک ئیستە ، بەلام من چونکە هەر بە چەند مانگ جارێ گێر  
ناگۆرم ، لە سەر بیرورواوی سەرنجی خۆم ماوم . لەمەش بترازی من گوتوووە  
" ریکەوتنی ١١ ئازار بەو شیویمی کە کرا ، گەورەترین هەلەبەک بوو  
کە شۆرشێ کورد تا ئیستە کردووپیەتی " . لەوانەبوو ئەگەر بە شیویمی

دیکه بکرایه ، ئەنجامی وا خراپی لی ئەو شایهتەوه • دووایی ئەو روژەش  
 و ئەمڕۆش لەو باوەردابووم و لەو باوەردام ، ئەگەر ئەو ریککەوتنە  
 نەبووایه ، رژیمی بەعس بەرگەي نەدەگرت ، و ئەم مەسەلەیهشم بە خەستی  
 و قوولی له سەمیناری " دۆزی ناسیۆنالی کورد " دا روون کردووتەوه و  
 لێردا بە پێویستی نازانم بچمەوه سەری • دووایی مەرج نیە ئۆتۆنۆمی  
 هەنگاوێک بێ بەرهو پلەیهکی بەرزتر ، بۆ وێنە : بەرهو سەربەخۆیی ،  
 وەك ناسری حەفید تۆی گەیشتوووە چونکە ئەوەتا دەلی : " مافی کورد  
 دەبیت بسەزیت و کوردیش دەبیت داواي ئەوه بکات که بۆی دەسەزیت •  
 چونکە هەر ئەو سەزراوه ، هەر ئەو هەنگاوه ، دەبیت سەرەتای شتیکی تر ،  
 سەرەتای هەنگاوێکی تر " ( ل ٤٤٧ ) • ئەوجا ئەوهی که ناسری حەفید دەلی  
 " هەموو کەسیک گەرنگی و سوودبەخشی ئەو چوار سال ئاشتی یە دەزانیت "  
 پێمان نالی ئەو گەرنگی و سوودبەخشی یە ئەو چوار سال شەر وەستاندنە  
 چی بوو ؟ و کێ سوودی لی وەرگرت • بەلی راستە ، زۆر هەلپەرسەت و  
 هور دەبۆرژواو کورپی روژ سوودیان لی وەرگرت ، بەلام ئەنجامەکی مال و-  
 پیرانی و دەر بەدەری و لەنیۆچوونی هەزاران خیزانی هەژاری کورد بوو ،  
 پاشان سەیر ئەوهیە که ناسری حەفید دەلی " ئەگەر نوقتهی ئاش بەتال  
 رای نەمالیبا یە بناغەیهکی بەهیزی دادەنا بۆ مەسەلەي کورد " • بەراستی  
 کورد جوانی گوتوووە " ئەگەر پووری گونی ببوایه ، دەبوو بە مام " و  
 ئەو حەلە پیان دەگوت " ئاپۆ " • بەلام چی بکەین ، نی یەتی بەلام ئایە  
 ئەگەر ئەو ریکەوتنە نەبووایه ، و هیچ نەبی بەو شیوهیە نەبووایه ،  
 ئەو ئاش بەتالە دەبوو ؟؟؟

ریکەوتنی ١١ی مارت ، بەو شیوهیە که کرا ، ئەنجامیکی  
 خۆزاییی ئارەزووی بارزانی نەبوو ، بەلکوو زرووفی نیوهوهی وولات ( بە-  
 ر بەرەکانی کردنی شۆرش له لایەن جەلالی یەکانەوه بە چەک ، هەلپەرسیت-  
 تی و ژێنەهاتییتی هاوکارەکانی بارزانی ) ، هەر وەها زرووفی دەرەوهی

وولات ( زۆر ھېنان و گوشاری يەككىتى سوڧىت بۇ سەر بارزانى به نيازى  
 وەستاندىنى شەر تا ھەلومەرچىك دروست بېيى بۇ بازىرگانى كردن لەگەل  
 رۇيىمى بەعسى عىراقو ھىندىك ھۆكارى دى ئەو پەيمانەيان به سەر بارزانى  
 دا سەپاند . جا كە ئەو پەيمانە بەو جۆرە سەپىندرا ، چەندايەتسى و  
 چۆنايەتسى شۆرشى كوردىش ئەو بەو كە ھەبوو ، ديارە شتىكى سەيرىش  
 نەبوو كە سوود لەو چوار سال ئاشتىيە وەرنەگىرا و ئەو ئاشبەتالسى  
 لى دەرچوو . حىزبى بەعس لە ماوەى ئەو چوار سالەدا خۆى دروست كرد  
 ، ئەگەنا لە سەرەتاي سالى حەفتادا وەك سلقى روت و ابوو . ئەو كارەسا-  
 تانەى پاش سالى حەفتا و تا حەفتا و چوار ( كاتى ھەلگىرسانەوہى شۆرش )  
 روويان دا ، بەلگەن بۇ ئەم قسانەى من . لە دوواى ئەمانەش ئەو ئاشبەتالە  
 زيانى بۇ ھەموو كوردىك نەبوو ، وەك ئىيۆە دەفەرموون . فەرموو چ زيانىكى  
 ھەبوو بۇ جەنابتان ، لە سوود پتر ؟ زيانەكەى بۇ لادىي و جۆتكار و  
 ھەزار و شارى خاوەن ھەلوپست بوو . بە پىچەوانەى قەسى جەنابتانەوہ  
 ئاشبەتالەكە خىرىكى خودى بوو بۇ ئەو ھەلپەرستانەى كە ۱۲ سال پاش  
 ئاشبەتالەكە كەوتوونەتە قەسى زل لە شەوروپا و رەخنە لە بەھەشتسى  
 بارزانى دەگرن كە پىئوہندى بووہ لەگەل ئەمريكا و شاي ئىران ( ل ۴۵۱ ) .  
 ئەم قسانەى كە ئىيۆە ۱۲ سال پاش ئاشبەتالەكە دەيكەن ، ئىمە چارەكە  
 چەرخىك لەمەوبەر گوتوومانە " بزوتنەوہى كوردايەتى دەبى ھەرپشت بە  
 كوردەكە خۆى بەستىھەر چەندە ئىمە لەم رووہو دەست پىشكەر بوويىن ،  
 كەچى ئەوہتا ئىيۆە قەسى چارەكە چەرخىك لەمەوبەرى ئىمە كاويژ دەكەنەوہ  
 و سەرەپراى ئەوہش پىياوخراپمان دەكەن . سەير ئەوہيە جەنابتان ھەموو  
 چەند دىپرىك لەمەوبەر گوتتان " بىرى زانستانە ھەموو شتىك لە زەمەنى  
 خۆى دا دەبىنىت " . ئىيۆەش دەبوو لە " زەمەنى " خۆى دا ئەم قەسەيەتان  
 بگردايە يان بە چاوى ۱۹۷۴ تەماشاي مەسلەكەتان بگردايە . بە لام ئىمە  
 لە كاتى گرمەى شۆرشدا ئەم رەخنانە مان لە سەرکردەيەتى شۆرش گرتووہ

، ئەوجا نەك بۇ خراپەكارى ، بەلكوو لە دلسۆزىبەوہ • بېرۆن كىتىپى كوردستان و شورشەكەى بخویننەوہ كە سەمینارىكى ۴۰۰ لاپەرەبىيە و ۱۷ سال لەمەوبەر بە زمانى ئەلمانى لە بەردەم سەدان ئەلمانى و عەرەب و تورك و فارس و كورددا ۰۰۰ ھتد پيشكىشم كردووہ ، بزانی چەند رەخنەى دلسۆزانەم لە شورش گرتووہ ، و ھەر و ھا بە چ جورىك لەسەر شورشى كوردم كردووہ تەوہ • ئەمەش ھەمووى لە ويژدانى مرؤفدۆستانەى خۆمەوہ ھاتووہ تە دەرى • ئەگمنا ھىندىك لە سەر كەردەكانى ئەو دەمەى شورش وەك ئەمپروى شىخ ناسرى حەفید و دارودەستەى گوڤارى دەستندەخۆرى " پەيف " پىيان بە سىبەرى سەرمدا دەنا ، و تەنانەت كە لە سالى ۱۹۶۹ دا ويستم بەگەرپمەوہ كوردستان ، رىي گەرانەوہمیان نەدا • جا لەبەر ئەوہ كە رىكەوتننامەى ۱۱ى مارت ھاتە پيشەوہ ، ئەوسا خۆم نەگەرەمەوہ وولات ، ھەر چەند و بەقەد يەك دنيا حەزم بە بينينەوہى وولات و ھىچ نەبى كەسوكار و دوست و ناسياوم دەكرد ، بەلام ئەو بېرپارەم دا ، نەبا بگوتىرى " ھاتوو- مەتەوہ دەسكەوتى شورش بەش دەكات لەگەلمان " • پاش ئەوہش و سەرەراى ھەموو بەدگومانى يەكەم لە رىككەوتنى ۱۱ى مارت ھىشتا لە كانى دلمەوہ حەزم كردووہ سەربگرى و شەر نەقەومپتەوہ ، ئەوہش لە سەمینارى " كور- دستان و شورشەكەى " دا بە ئاشكرا ديارە • ھەر چەندىكىش خراپەم لەگەل كرابى ، نەچووم ھەلوپىستى خۆم بگۆرم • چونكە من لەسەر كورد و مافى كورد ناكەمەوہ لەبەر ئەوہى خۆم كوردم • كورەبوونى من شتىكى رىكەوتە و لەبەر ئەوہ نىيە كە " خۆم " بە " كوردىكى تۆخ دەزانم " وەك جەنابتان فەرمووتانە • راستى يەكەى ئەگەر ھۆى سەرەكى لەسەر- كەردنەوہى كورد ئەوہ بوايە كە خۆم پىئوئەندارى كوردم ، باوەر بكەن نەم دەكرد ، چونكە ھىندە خراپەكارى و دوژمنايەتى و نامەردىتيم لە كوردى ھەلپەرست و خۆرى و چلكاوخۆر دىووہ ، ھەر كەسىكى دى بووايە لە جياتى من پشتى سارد دەبووہوہ • بەلام ئەز لە گۆشەى مرؤڤاىەتى و

بیری ئازادی و یەكسانی مۆفۆهه تەماشای مەسەلەى كورد دەكەم • كورد  
وەك كۆمەلگەىەك بەشخوراون و خۆم بەرپرسىار دەزانم لە ئاستیان •

ئەمجا با بێنە سەر شتیكى دى ، تۆ لە لایەكە پشەتگیـرى  
بەیاننامەى ۱۱ى مارتى ۱۹۷۰ دەكەیت و بە شتیكى باشى دەزانیت لەـ  
كاتێكدا ئەو بەیاننامەى لە ئەنجامى وتووێژى نیوان بارزانى و رژیمیـ  
بەعسەه هاتە دى • كەچى ئەوێرۆ پاش سالیك زیتەر دواى سەرنەگرتنى  
وتووێژى نیوان جەلال تالەبانى و رژیمی بەعس ، هەلوێستى جەلال بە  
" هەلە " دەدەیتە قەلەم و دەلییت چونكە هەولێ داوہ لەگەل بەعسـ  
رێك بكەوى • لیژەشدا بە ئاشكرا هەلپەرسیتى خۆت دەخەیتە روو :

" ریکەوتن لەگەل سەددام یانى چوونە ناو كەشتىیەكى شكاوہوہ •  
ئەوہى لەگەل رژیمدا ریکەبویت یانى ژیركەوتن و كارەسات لەگەل  
سەددام دا بەش دەكات ، دەنا ئەم رژیمە جگە لە كارەسات هیچى تـرى  
پێ نیه بەشى دۆستى خۆى لى بدات " ( ل ۴۴۸ )

بەلام ئافەرمەت لى بێ ، بە ئاشكرا دەرت خستووہ كە سەددام ئەوێرۆ لەـ  
كارەسات پتر " هیچى تری پێ نیه بەشى دۆستى خۆى لى بدات " • وادیاـ  
رە هەستت بەوہ كر دووہ كە سەددام بەرەو رووخان دەچى لەبەر ئەوہ ناتەوى  
" ژیركەوتن و كارەسات لەگەل سەددام دا بەش بكەیت " ، چونكە جەنابتاـ  
ن ھەر فێرى بەش كردنى خێر و بێرن لەگەل خەلك و دەتانەوى بو پاشەرۆژ  
شتیكى تێدابەیلنەوہ • لەبەر ئەوہ بەرەى ئێران كە بە ئۆتۆنۆمى كورد  
پرازی نابى بە چیتەر دا دەنییت بو كورد وەك لە بەعس ، ئەگەر چـ  
ناشویریت بە ئاشكرا نیوى " ئێران " ببەیت نەبا حسیبەكە راست دەرنەـ  
چى • لیژەدا دەلییت : " ھەر وەكو چۆن ریکنەكەوتن لەگەل ئەم رژیمەدا  
بە قازانج دەگەریتەوہ رەنگە لەگەل رژیمیكى تردا ، كە زۆر كەمتر لەـ  
ئۆتۆنۆمى بێتە پێشەوہ ، بە قازانجى كورد بكەریتەوہ ، رەنگە تەنھا  
خۆنەخستنە دزایەتى رژیمیك لە رژیمەكانەوہ تاكە شت بێت كە لە بەرزەـ

وهندی جوو لانهوه که بیت • ده شیت ئهم راوه ستانه جوو لانهوه بیت • دزایه-  
 تی و چهک هه لگرتن دژی ئهو رژیمه زیان به خش بیت " ( ل ۴۴۹ ) •  
 بهلی ئهمی ئیسته جهنابتان وا له ته مومزدا دهینووسن ، من له  
 کاتی وتوویتی جه لالدا ، واته ۳ سال له مهوهر به ئاشکرا و بی پیتچوپهنا  
 نووسیومه و بلاوم کردووتهوه و نووسینه کانیش ماون •  
 له لیدوانیکدا که له ۱۹۸۴/۱/ ۶ دا له ژیر سه رنیوی " جرتوفرتی  
 ئهم دوواییه ی جه لال تاله بانی بو ریکهوتن له گه له به عسی به کانی به غداد  
 دا " بلاوم کردووتهوه ، تا ئهو ئه ندازه یه پیوهندی به کوماری ئیسلامی  
 ئیژان و مه سه له ی کورده وه هه بی ، ئهم کوپلانه ی خواره وه له و لیکۆلینه وه یه  
 ده خمه بهر جاو :

” شایانی باسه که سه رکه وتنی شوژی ئیسلامی له ئیژاندا پرووداویکی  
 بی هاوتا یا کهم هاوتایه له میژوودا • خو ئه گه ر بیژیت سه رکرده موسول-  
 مانه کانی بزوتنه وه ی ۱۹۷۹/۱۹۷۸ ی ئیژان ، یا بزوتنه وه که خو ی ،  
 له بنه رهدا ، بو زال بوونی له مهیدانی شوژ و پروخاندنی رژیم-  
 شایه تی دا ، سوودی له هه لویتستی شلوشیواو یا فرتوفیلی دۆست و هاویم  
 یمانه روژاواوی به کانی شا وه رگرتبی ، بیگومان ئهم " سوودوه رگرتنه "  
 ده وریکی وای نه بووه له هه لته کاندنی داوده زگای شادا ، خو ئه گه-  
 بووبیتیشی ئه و ئه و دهوره ده وریکی لاتهنیشت و لاوه کی بووه • ئیدولۆ-  
 ژی ئیسلامی شیعه یه تی ره گوپیشه ی به قوولدا چووی دیریکی ( عریق ) خو ی  
 هه یه له ئیژاندا و بزوتنه وه ی شیعه یه تی ده ستردی بیگانه نیه ، وه ک  
 ئه وه ی ئه مرۆ هیندیک له شاپه رسته کان و لایهنگیره کانی به ره ی روژاوا و  
 هیندیک ساویلکه و نه زان و ته نگه تیلکه ده یانه وی بیسوون به سه ردا • ئه ز  
 که دان بهم راستی یه دا ده نیتم بو به رگری کردن له شیعه یه تی و له سه رکردنه  
 وه ی رژیمی ئیسلامی نیه ، به لکوو ته نی له بهر ئه وه یه که پیتم وایه نیتمه  
 وه ک کورد پتر له هه موو گه لیک ی دی، و نیتمه وه ک هه لگرنی بیری قوتا بخا-

نەى كوردى سۆسياليزم پتر لە ھەموو لايەكى دى پيۆستيمان بە شي كرد۔  
 نەوہ و تويژينەوہى بابەتانە و رەسەنانەى رووداوەكانە و دەبى لەگەل خوما۔  
 ندا راست بين ، ئەگەنا ناگەينە راستى • جا لەبەر ئەوہ دەبى بەر لە ھەموو شتيك بزانيں كە ئيدولوزى ئيسلامى شيعەيەتى ، ئيدولوزىيەكى  
 ئينتەرناسيونالستانەيەژۆر بە تايبەتى ، ئەمجارە ، چونكە بەرپۆتوہەرانى  
 داودەزگە ئيسلامىيەكەش عەرەبەكە خۆى نەىيە كە داھينەرى ئيسلامە ،  
 بەلكوو گەليكى ناعەرەبە و فارسە ، ديارە ئەم شۆرەشە ئيسلامىيەى ئيتران  
 دەورتيكەمەزنى ھەمىە و دەبى لە بى ھيژكردن و بگرە تەفروتووناكردنى  
 شۆقينيەمى عەرەب و تورك و فارسدا ، كە ئەمانە ھەرسيكيان سى مەترسى  
 گەورەن بۆ سەر نەتەوہى كورد •

ئيدولوزى ئيسلامى شيعەيەتى ، ھەر پاش سەرکەوتنى لـ ھە  
 ئيتراندا ، نەك ھەر دەسەلاتى بەرەى رۆژاواى بە سەرۆكايەتى ئەمريكاي  
 ھاوبەيمانى داگيركەرە ھەرە گەورەكەى كوردستان (واتە توركيا ) ي لە  
 ئيتراندا بەجاري نەھيشت ، و كاريكى واى كرد كە - بە پى ھەوالتيك  
 كە گۆفارى ( دپرشپيگل ) ئەلمانى لە رۆژى ۱۹۸۴/۱/۲ دا ( ل ۱۰۰ ) بـ  
 وى كردبووہوہ - ئەمريكا ناچار بوو ويستگەى گوى راگرتن و چاوەچاوكردن  
 و جاسووسيتى دژ بە سۆقيت لە ئيترانەوہ بگويژيتەوہ بۆ سنوورى چين و  
 سۆقيت ، بەلكوو بە پيچەوانەى شۆشى پان عەرەبىزمى عەفلەقىيەوہ ،  
 نەيھيشت و ناھيلى ئەو بۆشايىيەى كە لە ئەنجامى دەرکردنى دەسەلاتى  
 ئيمپرياليسى ئەمريكا لە رۆژھەلاتى نيۆپرستدا پەيدا بووہ ، بـ  
 دەسەلاتى سۆقيت پرببیتەوہ ( بۆ ئەمەش سەرنجى ھاوبيران بۆ چارەنووسى  
 جاسووسە توودەيىيەكانى سۆقيت لە ئيتراندا رادەكيشم ) • ئيترانى  
 ئيسلامى شيعەيەتى بەم ھەنگاوى كە ناى ، ئەو پيۆدانگە كۆنەى ھەلۆہ۔  
 شانەوہ كە برانەوہى ھەموو مەسەلە و كيشەيەكى لە رۆژھەلاتى نيۆپرست  
 دا بەستبوو بە ريكەوتنى سۆقيت و ئەمريكاوہ • جا ئەگەر ئەوہش بەيئینە

بەرچاوی خۆمان کە ئیدۆلۆژی ئیسلامی لە سەریکەوه نە چاویکەری بیری  
 سەرمايەدارانەي رۆژاواييە و نە قۆپیی بیری سۆسیال تۆتالیتیژی بەرەي  
 رۆژھەلاتە ، و لە سەرتکی دیەوہ و بە پیتچەوانەي ناسیونالیزی عەرەبی  
 عەفلەقی یەوہ — کە لە ھیندیک رۆوہوہ و بە تاییبەتی لە مەیدانی  
 مودیرن کردنی دەزگای دەولەتدا — لاسایی بیروکراتی رۆژاوا دەکاتەوہ  
 ، ئیدۆلۆژی ئیسلامی دژی ھەموو جۆرە پرنسیپیکی کولتوری رۆژاوايە .  
 کە ئەمەشمان زانی دەتوانین لەوہش بگەین کە " مساومەکردن " لـ  
 فەرھەنگی ئیدۆلۆژی ئیسلامی بنچینەگر ( السلفية ) دانییە و بـ  
 پیتچەوانەي ناسیونالیزی شوڤینیانەي ھوردە بۆرژواي عەرەبەوہ ، ئەم  
 ھەلوپستەي ئیدۆلۆژی ئیسلامی ، ھەلومەرجیکی لەباری وای دروستکردـ  
 ووہ کە بزوتنەوہي کوردایەتی — تا ئەو ئەندازەيەي کە کوردایەتی  
 سەربەخۆیە و پیتبەندی ھیچ ھیزیکی دەرەوہ نییە — بە تاییبەتی بزوتنەوہي  
 نەتەوہیی ھەلگری بیری ئازادی و یەکسانی — بتوانی تروسکەییەکی رزگاـ  
 ری بەدی بکات .

ڕەنگە ئیستە ھاوبیری وا ھەبن کە لەم قسەيە دا بچلەکیئن و  
 ئەوہ بەدەنەوہ بە چاومدا و بیژن کە پاسدارانی شوڤشی ئیسلامی لـ  
 رۆژھەلاتی کوردستاندا کورد دەکوژن . لیژەدا بەوانە دەلیم کە من نەمگوـ  
 تووہ " شوڤشی ئیسلامی شوڤشیکی کوردایەتی یە " ، بەلام ئایە ئەو  
 عەبدولکەریم قاسمەي کە لە ئەیلوولی سالی ( ١٩٦١ ) ھوہ تا شوباتی  
 سالی ( ١٩٦٣ ) واتە لە ھەلگیرسانی شوڤشی کوردەوہ تا ئەو رۆژەي بە  
 دەستی بەعسی یەکان کوژرا — بە توپ و فرۆکە کوردستانی کاول کرد ،  
 ئەي ئەو قاسمە ھەر ئەو قاسمە نەبوو کە بە رووخاندنی رژیمی شافەیسەل  
 و ڕماندنی پەیمانەي سەنتۆ و تیکدانی یەکیتی داگیرکەرانی کوردستان  
 خزمەتیکی یەکجار گەورەي کوردی کرد . بەلێ قاسم دۆستی کورد نەبوو  
 — وەك نووسەری ئەم ووتارە لە یەکەمین رۆژی کودەتاکە یەوہ ناسیبووی ، بە



پیتچهوانه‌ی ئەوانەوه کە ھەر لە یەکەمین رۆژەوه پێیان دەگوت " کاکە ھەریم " - بە لām لەگەڵ ئەوەشدا کردەوێکانی قاسم خزمەتیکی زۆر گەورە بوون بۆ کوردایەتی . ئێمە وەک لەمەوبەر گوتم نابێ ساکارانە بڕوانینە هیچ شتێک . ھەر بەو جۆرەش دەبێ بزانیین کە شۆرشێ ئیسلامی ئێران خزمەتیکی یەكجار مەزنی پیشکێش بە مەسەلە‌ی کوردایەتی کردووە کە دیارە ئەنجامەکی ھەر و زوو دەرناکەوێ و تا ئێستەش لەبەر پچرپچیری و لاوازی بزووتنەوێ کوردایەتی سوودیتیکی ئەوتۆ وەرناگیراوە لـسـی مەرج نی‌یە خزمەت‌گەیاندن ھەر راستەوخۆ و دەست بەدەست بێ .

شایانی باس ئەوەیە کە ئامانجی ئیدۆلۆژی شیعیەتی لهنیۆ- بێردنی هیچ گەلیک و هیچ زمانیک و هیچ وولاتیک نی‌یە . لەبەر ئەوە و ھەرچەندە ئیدۆلۆژی ئیسلامی بەر بەرەکانی بیری کوردایەتی و سەربەخۆبوونی کوردستان دەکات ، بە لām کورد وەک گەلیک و بەپێی نە- خشمیەکی کێشراو و لەوەپێش دانراو لهنیۆ نابات ، بە پیتچهوانە ئیدۆلۆ- زی فارسیزمی شاھنشاهی و تورکیزمی کەمالی و تورکەشو و عەرەببیزی عەفەلقی یەوہ ، کە ئامانجیان لهنیۆ بێردنی کورد و کوردستانە ، چ بە زۆر و چ بە سیاست . ئەمە لە لایەک ، لە لایەکی دی‌یەوہ، بوونی دەولەتیکی ئیسلامی لە عێراق و لە ئێراندا ، جۆرە نێزیک و ھاو دەنگی یەک لە نیوان کوردی رۆژھەلات و خواروو و رۆژاوا‌ی کوردستانیشدا دروست دەکات و سنوورە دەست‌کرده‌کانی کوردستان تا ئەندازە یەک ناهێلێ و تیکەلی لـسـ نیوان کوردی ئەو سێ بەشدا پەیدا دەکات و ئەو ھەلەش ئیدۆلۆژی ئیس- لامی لە لایەک و نەتەوێ کورد لە لایەکی دی‌یەوہ ، ھەلیکی باشتەر و لەبارتر ھەل دەکەوێ بۆیان کە یەخەگیری ئیدۆلۆژی تورکیزمی کەمالی بین . بە نەمان یا بێ ھێزبوونی خەتەری تورکیزم و تۆرانیزم مۆلگە ھەرە گۆرەکی لەشکری دوژمنانی کورد و کوردایەتی لە رۆژھەلاتی نیوہ راستدا دەشکێ و ئەوسا بزووتنەوێ کوردایەتی لمباتی ئەوێ بەرامبەر چەند

ئيدۆلۆژىمكى فەرمانرەھاي جۆرجۆرى كوررلەنئۆبەر ، بوستى ، بىرامبەر  
تاكە يەك ئيدۆلۆژى دژ بە كوردايەتى ، نەك دژ بە كورد ، دەمۆستى .

لېرەدا پېويستە دوژمنانى كورد لە دوژمنانى بىرى كوردايەتى  
جىياكەبىنەوہ . ئەمەش زۆر گرنگە . ھەرچى دوژمنانى كوردن ئەوا دەيانە.  
وئ كورد وەك گەلئەك نەمئىنى و خاكەكەي لە دەست بچى و لە نىو بىگانەي  
عەرەب و تورك و فارسدا بتويئەوہ . ھەرچى دوژمنى بىرى كوردايەتەيشە ،  
ئەوا تەنئ بەر بەرەكانئى بىرىكى سىياسى دەكات ، نەك ھەولدان بـو  
لەنيو بردنى گەلئەك و نەھيشتنى ھەتەرەپەتەرى . بەر بەرەكانئى كوردنى  
بىرىكى سىياسىش بەستراوہ بە ھەلومەرجى تايبەتەي خۆبەوہ و كە ئەو  
ھەلومەرجە نەما ، ئەوا ئەو بەر بەرەكانئى يەش نامئىنى . لەبەر ئەوہ كە  
گەلەكە خۆي ما ، ئەوا بىگومان دەتوانئى بىرەكەش زىندوو رابگرى . بەلام  
كە گەلەكە خۆي نەما ، ئەوسا بىرەكە ئەگەر لە ھەموو كتيخانەبەكيشدا  
بە ئاشكرا بخوئىرئەتەوہ ، سوودى ھەر نابئى .

سەددام لەو ووتارەي دا كە بە نيوى " خندق واحد ام خندقان " ە  
دەبئى : دەبئى كاريكى وا بكەين كە كورد نە لە بارى ( مادى ) يەوہ و نە  
لە بارى ( معنوى ) يەوہ ، نە ئىستە و نە لە پاشەرؤژدا ، دەسەلاتى ئەوہي  
نەبى لە عىراقى جيا بئيتەوہ . ديارە ئەمە ماناي وايە كە دەبئى كورد والئى  
بكرئى ئەرزەكەي نەمئىنى و لە نيو عەرەبدا ئاوەكى بكرئى بە جۆرى كە بىر  
لەوہ نەكاتەوہ گەلئەكى سەربەخۆبە . واتە نەخشەبەك دەبئى بخريئە كار كە  
ھەزاران سالتى ديش كوردستانىك درووست نەبئى . بەلام خومەينى دەلتى :  
دەبئى ھەول بەدەين لە كوردستاندا كافەر نەمئىنى و كورد بەرەو ئىسلامەتى  
بەيەن . جا ئەگەر بئيتوو ئەم دوو ئامانجە بە تەرازووى سىياسەت بپيويەن ،  
يەكەميان : دوژمنايەتى يە لەگەل كورد و دووەميان : دوژمنايەتى يە  
لەگەل بىرى كوردايەتى . جا لەبەر ئەوہ و سەبارەت بەوہي مەسلەي ئەمرؤي  
كورد مەسلەي مان و نەمانە ، ديارە ئىعمە دەبئى مەترسى دوژمنانى

## كوردايىمىتى و بىرى سىياسى كورد له ممتىرى دوزمانانى كورد و كوردبوون به كمتىر بزائىن

بهلى ئىمى كه من چىند سال له مەوبەر وا رەپوراست نووسىومە  
تازە ناسرى حەفید به ترسولەرزىكەوہ لاسایی دەكاتەوہ و بو پاشەرۆزى  
تىدا دەھىلىتەوہ . جا ئەگەر ئىران بەردىپەوہ ، كه به زورى بەرەو ئەوہ  
دەچى كه ئىزان بىياتەوہ و رزىمى بەعس لەسەر كار لابچى ، ئەوجا ناسرى  
حەفید لەو لرفە سوود وەرگى . لەمەشدا ھەر ھەلپەرستانە بىر دەكاتەوہ ،  
چونكە ئەوہتا ناوئىرى به ئاشكرا نىوى " ئىزان " بەئىنى . بو ئەوہى ئە-  
گەر بەكىكى سەر به عىراق لى پىرسى ، ئەوہ گوتوتە چى ئەوسا بلى :  
" مەبەستم ئىران نەبوو ، قسەكەم گشتى بە . ئەوہنى بە لە دزى ئىسلام شتم  
نووسىوہ " . باشە ئەگەر وا نى بە بوچى نىوى " رزىمەكەى تر " بە ئاشكرا  
نابات ؟ ئەو رزىمەى كه " زور كەمتر لە ئوتونۆمى بىتە پىتەشەوہ " - وەك  
شىخ ناسر دەلى ديارە ھەر ئىرانە ، خو توركىا و سووریا باسى ئوتونۆمى  
ناكەن .

## ۸- تاقمىكى دى قسەى زلى بەر سىبەر

ئەمجا ناسرى حەفید و گوڤارى دەستندەخۆرى " پەيڤ " خۆيان  
دەكەنە ئامۆزگارى كەرى كورد ، و تاقمىك قسەى گوومرگ لەسەرنەبووى  
دۆنكىشوتانە دەردەفرتىنن كەخۆشيان نازانن مەبەستيان چى بە . بو وئىنە  
دەنووسن :

" جولانەوہى سىياسى زانستانەى گەلى كورد دەبىت لە شىوہى كۆن  
دەرچىت ، خو نەخاتە بەر شەپۆلى جەماوہرى داگىر كەرانى ، وەك—  
ھىندىبە سورەكانى ئەمرىكا ، وەكو مووش خو دا نەكات و خو دابىر  
نەكات ، بەلكوو دەبىت ناوہوہى بچوولتەوہ و ھول بەدات دەستى لە دل و

سییه‌کانی دهسه لاتداره‌کان گیر ببیت " ( ل ٤٤٩ ) .

جاری ئەوی که مێک شارەزای مێژوو بی ، دەزانی که هیندۆکه سۆره‌کانی ئەمریکا خۆیان نه‌خستبووه " بهر شهپۆلی جه‌ماوه‌ریی داگیرکه‌رانی " وولاته‌که‌یان . داگیرکه‌ره سپی پیسته ئەورووپایی به‌کان که پی‌یان نایه ئەمریکاوه ، ده‌ستیان کرد به داگیرکردنی زه‌وی به‌که له دانیشتووانی ، جا له‌به‌ر ئەوه‌ی سپی پیسته ئەورووپایی به‌کان چه‌کی قورس و ته‌کنیکی پیشکه‌وتووێان هه‌بوو ، هیندۆکه سۆره‌کانیش هه‌ر تیره‌که‌وانیان هه‌بوو ، ئەوه‌یان به‌سه‌ره‌ات که به‌سه‌ریان هات . به‌کورتی گونا‌هیان نه‌بوو ، شه‌ر هات و به‌خه‌ی گرتن . ئەوجا کورده‌که‌ش هینده‌که‌ر نین بچن خۆیان بخه‌نه " بهر شهپۆلی جه‌ماوه‌ریی داگیرکه‌ران " ، وه‌ک ناسری حه‌فید و گو‌فاری " په‌یڤ " پی‌یان وایه . داگیرکه‌رانی کوردستان ده‌یان‌ه‌وێ خاکه‌که له‌ ده‌ست کورد ده‌ربه‌یتن . چ‌ما هه‌موو ئەو گوندانه‌ی که به‌ بۆمبای ناپالم و بۆمبای گازی زه‌ه‌راوی و توپ له‌گه‌ل زه‌وی ته‌خت کران ، دانیشتوو‌ه‌کانیان هه‌موو پيشمه‌رگه‌ بوون ؟ نه‌خێر . چ‌ما که حکومه‌تی تورکیا بریاری داوه ٩ ملیۆن کورد له ژووروی کوردستانه‌وه بگو‌یزێته‌وه بو رۆژا‌وای تورکیا ، ئەم ٩ ملیۆنه هه‌موو ئەندامی پ . ک . ک . ن یان پيشمه‌رگن ؟ نه‌خێر . ئەوه‌ی جه‌نایتان ده‌لین بوختانیکه و به‌ کوردی ده‌که‌ن . ئەمه وه‌ک ئەوه وایه کورد چووبی شه‌ری به داگیرکه‌رانی کوردستان فرۆشتی و ده‌ره‌قه‌ت نه‌ها . تی . ج . جا ئەگه‌ر هیندی‌ک حیزب و کۆمه‌لی سیاسی کوردی هه‌بن ، بی‌حسب و بی‌لیکدانه‌وه‌ی هه‌لومه‌رجی وولاته‌که و نه‌ته‌وه‌که ، ده‌ست بکه‌ن به‌ بزوتنه‌وه‌ی چه‌کدارانه ، ئەوه گونا‌هی نه‌ته‌وه‌به‌که ٢٠ - ٢٥ ملیۆنی کوردی تی‌دا نی‌یه . هه‌موو حیزب و ریکخرا‌و و کۆمه‌له‌کانی کوردستان ٥٪ ی کورد ناگرنه خۆیان . به‌لام کورده‌که چی بکات ، خۆ ناچی له‌سه‌ر داگیرکه‌ره‌که بکاته‌وه و بچی به‌گژ چه‌کداره کورده‌کاندا . له‌سه‌ر حیزبه کوردی به‌کان پیوسته که توانای خۆیان لیک بدنه‌وه و خۆیان ئاماده بکه‌ن

و ئەوجا بە پشتی خۆیان و گەلەگەیان بکەونە کار . ئەمەش شتیکی تازە  
 نییە کە ناسری حەفید یان گوٹاری " پەیف " دایان هینابی . لە سەرەتای  
 شۆرشى ئەیلوولدا کازیک چەند بـهـیا ننامەیک و لیتکولینەو هەیهکی  
 دەرکرد لەسەر ئەوێ کە بزوو تنه‌وێ چە کدارانە دەبێ بە حسیب بێ و زۆر  
 بیری لێ بکریتەو و جارێ ( واتە ئەو کاتە ) کاتی نییە ، و پێویستە  
 هەلبگیرێ بۆ هەلومەر جیکی لەبار . ئەم بەیاننامانە لە سالی ۱۹۶۸ دا  
 و بۆ جاری دووهم لە رۆژنامەى " بانگی کازیکدا " بـلاو کراونەتەو .  
 دووایی کورد دەبێ " ناو هەبێ بجوولیتەو و هەول بەدات دەستی  
 لە دل و سیه‌کانی دەسلالنداره‌کانی گیر بیت " مانای چی ؟ " ناو هەبێ  
 جوولانەو " چییە ؟ تکیا ئەم قسە تیرم - پیرم - پفانە واز لێ بینن  
 هێندە هەلپەرست مەبن ، تۆزیک بە ئاشکرا بکەونە قسە . ئەگەر مەبەست  
 لە " ناو هەبێ جوولانەو " هاوکاری کردنە لەگەڵ رژیمة داگیرکەرەکان  
 بە نیازی کار تێ کردنیان ، ئەوا ئەمە چەند جار تاقیکراو تەو ، بە لام  
 هیچی لێ دەر نەچوو . چونکە ئەگەر یەکیک بەتەما بیت میزیک لە چیی  
 خۆی بجوولیتێ ، نابێ بجیتە سەر میزەکە دانیشی و هەولێ جوولاندنی  
 بەدات ، بەلکوو دەبێ جارێ خۆی لە میزەکە جیا بکاتەو ، ئەوسا هەولێ  
 جوولاندنی بەدات ، لەبەر ئەو بـوونە بەعسی هیچ ئەنجامیکی لێ دەرناچێ .  
 تەنانەت رژیمة بەعس خۆی باوەری بەو کوردانە نییە کە بوونەتە بەعسی و  
 لە دەزگەکەیدا کار دەکەن و کردوونی بە پارێزگەر ( محافظ ) و ئەندامی  
 ( مەجلیسی تەشریحی و تەنفیذی ) و بە چاویکی زۆر سووک تەماشایان  
 دەکات و متمانەیان پێ ناکات و خۆشت ئەمە لە هەموو کەسیکی دی چیتەر  
 ئەزانیت . خۆ ئەگەر مەبەست لە " ناو هەبێ جوولانەو " بە نیهیئێ کار-  
 کردن و خۆ خستنه‌ریزی دوژمن و خوراگرتنه‌ تا رۆژی خۆی ، ئەوا کازیک  
 زیتەر لە چاره‌کە چەرخیک لەمەوبەر و لە کوردستانی ئەو رۆژەدا باسـی  
 ئەمەى کردوو ، نەک لە ۱۹۸۶ دا لە سوید . فەر موون بچن بەیانەکانی

کاژیک له سهرهتای دهست پی کردنی شوږشدا بخویننهوه که هه موویان سهر-  
لهنوی له ژماره یهک تا ژماره پینجی " بانگی کاژیک " دا بلاوکراونه تهوه  
و ههروهها ئهوه دوو نامیلکهیهی خوارهوه ته ماشا بکهن :

۱- چۆن هاوبیریك بۆ کاژیک ومدهست دههینیت ، کوردستان ۱۹۶۱

۲- ئامانجهکانی کاژیک و شیوازی هیئانه دی ئهوه ئامانجانە ، کوردستان-

۱۹۶۱

دیاره ئه مهش کاریکی ههروا ئاسان نییه به ههلمی دهم بیته بهرهم . هه-  
رچی چۆنیک بی جنابتان بیریکی تازهتان دانههیناوه تا خۆتانی پیئوه  
بابدهن . ئهوجا ئهه قسه زله دۆنکیشۆتانهیه " دهست له دل و سییهکانی  
داگیرکههراڤ گهر بیئ " . وا دیاره پیتان وایه دهسه لاتدارانی کوردستان  
دهردی مامۆستا به شیر مو شیر دهیگوت هیئده " ناقص العقل " ن ، ههروا  
به ئاسانی دهوهستن ، تا " زائد العقل " یکی وهک جنابتان دهستی له  
سییهکانیان گهر دهکات .

ههر پاش چهند دیریک ناسری حهفید نموونهیهک لهه " دهست-  
گیربوونه له سییهکانی داگیرکههراڤ " پیتان دهکات که ئیتمهش به هه موو  
ههله زمانهوانی یهکانی یهوه دهیگوت یهوه ئیتره :

" . . . . سیاستی پاککردنهوهی سوپای عیراقتی له کورد ، نهک بهرهنگاری  
نهکرا ، بهلکوه بهگشتی خهلهکهکه پیئ شاکهشکه بوو ، که له دهست سهر-  
بازی رزگاری ده بیئ . ههر بویه وهکو میری بیانووی (تخلف له عسکری )  
کرده هوئی تهسریح بوون له سهربازی ، خهلهکهکش به پهله ئهوه بیانووهی  
بۆ خوئی دروست دهکرد و پیئ تهسریح دهبوو . دیاره رژییم گرنگی سهربازی  
کردنی دهزانی و کیشی چهکداری کورددا . به لام میلله تیگی دواکهوتوووی  
وهکو ئیتمه ده بیئ چی پالی پیئوه بنیئ بۆ ئهوهی خوئی ماندوو بکات ؟ ! .  
وهکو خهلهکهکه خوئی ئاماده بوو بۆ جی به جی کردنی ئهه سیاسته میری ،  
ریکخراوه سیاسییهکانیش نهک هانی خهلهکهکه بیان نهدهدا بو سوودوه رگرتن

له مهشقی سهربازی و بهکارهینانی چهک و ۰۰۰ بەلکو ئەوەندەدی بۆیان  
 کرابیت یارمەتی خەلکیان داوه بۆ نەکردنی سهربازی و ، ئەو سیاسەتە  
 میری بە هیچ جۆریک جیگای سەرنج و گەرنگیان نەبووه " ( ل ۴۵۰ )

زۆربەیی ئەوانەیی که نەدەچوون بۆ سهربازی و خۆیان " تەسریح "

دەکرد ، له نەزانی و ساویلکەیی یانەوه نەبوو ، تا ناچاربین عەقڵ لـه  
 ناسری حەفید وەرگەرن . ناسری حەفید که خۆی دەلی هیج شتیک یەک لایە-  
 نی نییە ، کهچی هەر خۆی خۆی بە درۆدەخاتەوه ، چونکه ئەوانەیی نەدەچو-  
 ون بۆ سهربازی بە جۆریکی دی بۆ مەسەلەکه دەچوون : دەیانگوت ئێمە  
 چەند سال پێشمەرگە بووین و دوژمنایەتی ئەم رژێمەمان کردووه ، ئێستە  
 بێینە سەرباز و بچینە بەردەستی ، بە کلۆیک دەمانگری . قەسەکیان  
 ژیربێژییەکی تێدا بوو . چونکه زۆر کەس لەو رێیەوه لەنیوبران .

راستی یەکهی ئەوەیە جەنابتان بۆ بنچینەیی مەسەلەکه ناچن و خۆ-  
 تان بە دیاردەیی لاتەنیشتانەوه دەبەستنەوه . بنچینەیی مەسەلەکه ریککەو-  
 تننامەیی ۱۱ مارت بوو که بەو شیۆمە و لەو کاتە ناسکەدا بەسترا وەک  
 لەمەوبەر گوتم . جا ئەو شانەیی که له پاش ئەوه روویان دا ، هەموو دیار-  
 دەیی لاتەنیشتانەیی ئەو دەردە بوون . که یەکیک چاویەشەیی تووش بوو ،  
 سەریشی دێشی و ئاوی لووتیشی بەردەبی . بە قووتدانی حەبیکی ئەسپەرن  
 بۆ سەریشە و بە چەند دلۆپیک ئاوی کالیپتۆس که بکریتە لووتی ، نە-  
 سەریشەکه چاک دەبیتەوه نە ئاوی لووت دەووستیتەوه . لەبەر ئەوه دەبی  
 بەر له هەموو شتیک بێر له چاویەشەکه بکریتەوه . له کۆتاییی سالی  
 ۱۹۶۹ دا هەلومەرجیک له عێراق و رۆژهلاتی نیۆپراست و جیہاندا دروو-  
 ست بوو بوو ، که ماوەی ژیاانی رژیمی بەعس زۆر تەسک بوو بوووه ، و  
 وەکوو کوردەکه دەلی لەسەر تریک بەند بوو ، بەلام ریککەوتننامەیی ۱۱  
 مارت ماوەی ژیان و مانی بۆ ئامادە کرد . ئەوەش - وەک لەمەوبەر باسم  
 کرد و له نووسینەکانی دیکەدا لێی دوواوم - گوناھی بارزانی تێدا نەبوو

بەلكوو ئۇبالى ئەو رىككەوتننامىيە و ئەنجامەكانى بە ئەستۆى ھورده بوؤ.  
 رژوای خویندەوارى كورد بوو . چونكە ئەو بەشە ھورده بوورژوايەى كە خوئى  
 لە شۆرش دابريبوو ، چووبووہ باوہشى بەعسى يەكانەوہ و بە چەك شەہرى  
 پيشمەرگەى دەگرد و پيشمەرگە كوشتنى بە شانازى دادەنا بوؤ خوئى و سلاو.  
 اتى لە ديارى بەعس دەدا . ئەو بەشە ھورده بوورژوايەى كە خوئى خستبووہ  
 نيؤ شۆرشوہ ، ئەويش ھەر بە دوواى دەسكەوتى تايبەتى خوئى دا دەگەرا  
 لە لايەكەوہ و لە رۆى شۆرشوہ پيئوہندى باشى لەگەل رژيئى شای ئيران و  
 ئەمريكا و ئيسرائيل پەيدا كەردبوو ، و لە لايەكى ديكەشەوہ لە فەريكە  
 ماركسيئى خوى نەدەكەوت ، و لە ترسى كوؤمونيستەكان زور بەتەنگ  
 ئەوہوہ بوو كە كارتيك نەكات دلئى يەكيتى سؤفيت بيەشى و ئەوہ بوو  
 بارزانى ناچار كەرد كە بەو رىككەوتننامىيە و بەو شيئەيە رازى بئى . ئەو  
 مەش سەبارەت بەوہ بوو كە ھورده بوورژوای فەريكە ماركسى كورد دەيزانى  
 كە خوئى ھيچ زيانىكى لئى ناكەوى . چونكە ئامانجى ئەم دەستەيە دامەزرا .  
 ندنى كوردستانىكى ئازاد و مشوور خواردن بوؤ پاشەرۆژى نەتەوہى كورد نىيە  
 بەلكوو خوؤياندەنە لە ساىەى رژيئە داگيركەرەكاندا ، بەرامبەر بە بەشدار  
 بوونى لە گيترانى كاروبارى دەولەتى داگيركەرەكاندا . ئەگەنا بارزانى  
 خوئى لە بەستنى ئەو رىككەوتننامەيدا گوناھى نەبوو ، و بەتەماش نەبوو  
 ئەوہ بكات . ليژەدا ھەز دەكەم بوؤ ميژوو شتيك بگيترەموہ كە سالى ۱۹۷۰  
 لە بەھەشتى ئەمير كامەران بەدرخانم بيست ، كە لام وايە ئەم چيروكە  
 ھەلوئىستى راستەقىنەى بارزانى بەرامبەر ئەو رىككەوتننامىيە و ھەلوئىستى  
 ھيئەت كە ھيژەكانى رۆژھەلاتى نيئوہراست و جيھان بەرامبەر رژيئەى  
 بەعس لەو رۆژەدا بە تەواوى ئاشكرا دەكات .

لە مانگى حوزەيرانى سالى ۱۹۷۰ دا ئەمير كامەران لە پاريسەوہ  
 چوو بوؤ عيراق و لەوئوہ بوؤ كوردستان تا لە ھەشتەمىن كوئنگرەى پارتى دا  
 بەشدارى بكات كە لە يەكى تەمووزى ۱۹۷۰ دا لە ناوپردان بەسترا . لە



گهړانه وهی دا بو پاريس جاريكى دى به به غدادا تى پهر نه بووه وه ، بهلكوو  
 هر له رى كورستانه وه چو بووه تاران و لهوى چاوى به شا كه وتبوو .  
 شايانى باسه كه نمير هر له كونه وشاى دناسى و دوستايه تى هه بوو  
 له گهلى ، و چوونى هم جاره شو و بهو ريمدا به زمامندى بارزاني بوو ،  
 چونكه - وهك نمير گيړايه وه - بارزاني خو تى به نميري گوتبوو - كه  
 لهو پهيما ننامه ي مارت رازى نه بووه ، و نه ويستوه شه بوه ستى ،  
 به لام سوقيته كان زوريان لى كردوه و هاوكاره كانى له نيو شوردا نايان -  
 نهوى كارىك بكهن كه دلى سوقيت بيه شى . هر چى چونيك بى نمير گوتى  
 كه چوومه لاي شا ، يه كسر به لالوتيكه وه گوتى : ها مه لامسته فـ  
 چه دهكات ؟ نمير گوتى : منيش گوتم : " زور سلاوت لى دهكات و دوعاى  
 خيتر بو دهكات و دهلى به راستى له ريكه وتندا له گهلى به عسى يه كان چارم  
 نه بوو و رى به كى دى نه ما بووه بوم " . نمير گوتى شا به سهربادانيكه وه  
 گوتى : " مه لا زور سميره . نه وه هه مووى ماويه كى كورت له موه بهر پيتمى  
 راكه ياند كه به هيچ جورىك نايهوى له گهلى به عسى يه كان ريك بكهوى ، چونكه  
 تاگام له وه هه بوو كه سوقيت ده يانهوى مه لامسته فا و به عسى يه كان ناشت  
 بكه نه وه . له بهر نه وه كه هه لويسى مه لام زانى ، دستبه جى كه وتمه خوتم  
 و هه موو دوست و هاوپه يمانه كانى ئيرانم تى گهياند كه مه لامسته فا پياو -  
 يكى خراب نيه و دارى ده ستى سوقيت نيه ، و پيوسته يارمته بندرى  
 بو روو خاندنى رژيمى به عس ، چونكه هم رژيمه ختمه ناكترين رژيمه بو  
 ئيران ، و هيچ دووريش نيه عىراق بكاته جى پى بهك بو سوقيت ، و نه وه  
 حمله ببيته مه ترسى يه كى گهوره نهك هر بو ئيران بهلكوو بو هه موو ناو -  
 چهى خليجى فارس و دوست و هاوپه يمانه عه ره به كانيشمان له م هه ريمه دا  
 بخاته مه ترسى يه وه . به لام ئيسته كه مه سه له كه واى لى هات ، نازانرى  
 به ره و كوئى ده روات و دووريش نيه به عسى يه كان مه لا بكه نه كوته كى ده ستى  
 خويان دزى ئيران " . نمير گوتى منيش له وه رامدا گوتم : " باوه ر بغه -

رموون - ئا لاهزرهت - مه لامستهفا هيچ رقيكي له ئيران نيه و دلسوؤي  
 ئا لاهزرهتە • بە لام گوناھي نيه • ھەر ھيندەي لمدەست دي • پيشمەرگە  
 زۆر بي پاره و چەك و تفاقە و چاوەرواني لوتفي ئا لاهزرهتن " • كە لە  
 ئەميرم پرسی ئەي كارदानەوي شا چۆن بوو بەرامبەر بەو قسەبەي جەنا -  
 بتان ، گوتی : " شا كە ميك بي دەنگدبوو ، ئەوجا گوتی : ئيمە دەمانەوي  
 ئيمپراتوريەتي ئيران بپاريزين و ئەوش بە لامانەوہ لە ھەموو شتيك  
 گرنگترە • رژيمي بەعس دەبەوي ئيمپراتوريەتي ئيران پارچەپارچە بکات  
 و نەبەيلى و ئەوہتە ھەموو توودەبي يەکانی گرتووتە خووی و بە ھەموو جو -  
 ريك پشتگيريان دەکات لە دژی ئيمە • ئەوي خووی بە دوستي ئيران بزانی  
 نابي ببيتە ھاوکاری رژيمي بەعس • ئيمە يارمەتي ھەموو دوستيك دەدەين  
 ، بە لام ھەموو يارمەتي يەكيش لە ئەنجامي متمانەکردنەوہ بەو كەسە دەبي  
 كە يارمەتي بەدري " •

مەبەستم لە گيرانهوي ئەم چيروكە ئەوہبوو كە بەھيترتري -  
 رژيمي ئەو سەردەمەي ناوچەكە ، واتە رژيمي شای ئيران • رژيمي بەعسي  
 بە دوژمنی ھەرە گەورەي خووی دادەنا و دەبويست بکەوي • رژيمي عەرەبو -  
 ستانی سەعوودي ھيندە دوژمنی رژيمي بەعس بوو ، كە لە مارتی ۱۹۷۴ دا  
 شەر تازە بووہوہ ، بە مليون ديناری نارد بۆ شۆرشى كورد • ھەلوپستى  
 دەولەتەکانی دیکەي ناوچەكە و دەولەتە رۇزاوایی يەکان بەرامبەر بەعس  
 يان نادۆستانە يان پەر لە گومان بوو • تاقە دەولەتيك كە دەبويست لە  
 رژيمي بەعس نيزيك بکەوېتەوہ رژيمي سوڤييت بوو ، كە ئەو دەمە ھيشتا  
 لەگەل بەعسي يەکان ھيچ نيوانيتكى رەسمى بو بازارگانى گەورە و بەستنى  
 پەيمانی دووقۆلي نەبوو • رژيمي بەعس ئەو دەمە بە ئاسانی دەكەوت • بە -  
 لام ريککەوتننامەي ئازار دەرگەي ژيانى کردەوہ بۆي • لەبەر ئەوہ و بە  
 پيچەوانەي قسەي جەنابتانەوہ كە دەلين " ۱۱ ئازار باريکی لەبارى  
 دروست کرد بۆ مەسەلەي كورد " ، خەلكەكە بە چاوی خويان دي يان و

دەبىنن كە وانىيە ، و ئەم ھەموو قوربەسەرىيەى بەسەر كورد ھات و دىئ لە  
ئەنجامى ئەو " لەدايك بوون "ى ۱۱ ئازارەوہ بوو ، كە " لەدايك بوون "  
و " لەبارچوون "ى پىكەوہ بوو ، چونكە ھەموو " لەدايك بوون "ىكى  
ناخۆرسكى " لەبارچوون "ە ، وەك چۆن ئەو چەند لاپەرەيەى كە جىنابتان  
بە نىيوى " لەدايك بوون "ەوہ دەرى دەكەن " لەبارچوون "ى ئەو ئامانجەيە  
كە جىنابتان ھەولى بۆ دەدەن .

هیچ خشتهکی بالۆرهی تیریم - پیریم - پفف

و

جووزلهی باندی کولتوورچی کورد له ئهورووپا

ئوقف ... ئوقف ... ئوقف

تیریم ... پیریم ... پقف

تف له شمهف ... تفف

پاره پارهی — رف

قولفی بگره قولف

لرف ... لرف ... لرف

بی تهرهف ، می تهرهف ، کفف

تیریم ... پیریم ... پقف

Hîçxişteki balorey Tifî-m Pifî-im Piff-f

Û

Cûzeley bandî kultûrçî kurd le Ewrûpa

Uff ... Uff ... Uff

Tifî-im...Pifî-m...Piff-f

Tif le şeref ... Tiff-f

Pare,parey sirf

Qulfî bigre qulf

Lirf ... Lirf ... Lirf

Bêteref...Mêteref...Kiff-f

Tifî-im...Pifî-im...Piff-f

هیچ خشتهکی بالۆرهی تیریم - پیریم - پغف

و

جووزلههی باندى کولتووورچى کورد له شهرووبا

شوفف ... شوفف ... شوفف

تیریم ... پیریم ... پغف

تف له شمرهف ... تفف

پاره پارهی — رف

قولغى بگره قولغف

لرف ... لرف ... لرف

بئى تهرهف ، مئى تهرهف ، کغف

تیریم ... پیریم ... پغف